

SHALDOR
skoðun 16



Hanna sundföt
Íslenskar stelpur
með sundfatalínu.
föstudagur 2



2 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Allt
Föstudagur



FRÉTTABLAÐIÐ

FÖSTUDAGUR

PITT

23. júlí 2010 — 171. tölublað — 10. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000



Reynir í leikaraleit

Reynir Lyngdal leitar að strák til að leika í íslenskri gamanmynd.

fólk 30

Fagna tíu ára afmæli

Eigendur Vínbarsins halda upp á stórafmæli um helgina.

tímamót 18

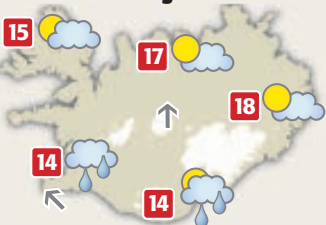


Breiðablik tapaði heima

Öll íslensku liðin eru úr leik í Evrópukeppnum þetta árið.

sport 26

veðrið í dag

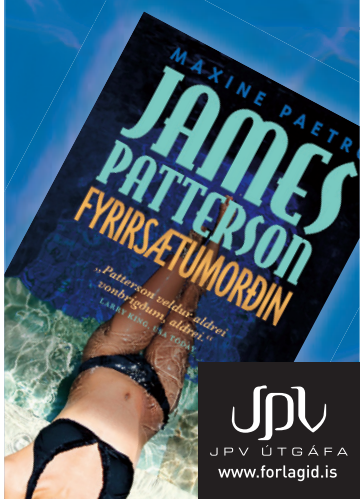


BONGÓBLÍÐA NA-LANDS Í dag verður stíf SA-átt með vætu S- og V-til en hæg suðlæg og bjartviðri norðan- og austanlands. Hiti 12-20 stíg, hlýjast NA-lands.

VEÐUR 4

SKOTHELDUR

krimmi eftir
JAMES PATTERSON



Læknar fá leyfi til að auglýsa

Læknar munu geta auglýst verð og þjónustu verði frumvarp um heilbrigðisstarfsmenn að lögum. Formaður Læknafélagsins segir eðlilegt að læknar fái að kynna sig. Auglýsingum eru settar skorður í síðareglum lækna.

HEILBRIGÐISMÁL Læknar, tannlæknar og annað heilbrigðisstarfsfólk munu geta auglýst þjónustu sína verði frumvarp heilbrigðisráðherra til nýrra laga um heilbrigðisstarfsfólk að lögum.

Samkvæmt gildandi læknaögum, sem felld verða úr gildi ef hið nýja frumvarp verður samþykkt, er læknum einungis heimilt að auglýsa starfsemi sína „með efnislegum og látlausum auglýsingum þegar hann hefur störf eða breyting verður á aðsetri eða viðtals-tíma“, sem Birna Jónsdóttir, formaður Læknafélags Íslands, líkir

við dánarauglýsingar. Það sama á við um tannlækna.

„Hér er um að ræða mun þrengri heimildir til auglýsinga á starfsemi heilbrigðisstarfsmanna en annars staðar tíðkast,“ segir í greinargerð með frumvarpinu. „Lagt er til að heimila almenna kynningu og auglýsingar á starfsemi, enda sé gætt málefnaþregra sjónarmiða, fyllstu ábyrgðar, nákvæmni og sanngirni.“ Ákvæðið sé byggt á norskum lögum og að ráðherra verði heimilt að kveða frekar á um takmarkanir við auglýsingunum í reglugerðum.

Birna segir að slík breyting yrði jákvæð þrátt fyrir að félagið sé almennt alfarið á móti upp-töku heildstæðra laga um heilbrigðisstarfsmenn og aflagningu lækna-laga.

„Í þessu upplýsingasamfélagi sem við lifum í dag og með þessa fjölbreytni sem er þá finnst okkur eðlilegt að fólk geti notað fleiri miðla en bara þrjár jarðarfara-tilkynningar í blöðunum um starfsemi sína.“ segir hún. Það eigi að gilda jafnt í einkarekstri og opinberum stofnunum, sem einnig ættu að geta veitt fólk nánari

upplýsingar um starfsmenn sína. Birna bendir þó á að ómögulegt sé að segja til um hvaða hömlur ráðherra myndi síðan setja í reglugerðum.

Í síðareglum lækna er þegar fjallað um auglýsingar. Samkvæmt þeim má læknir ekki „gefa fyrir-heit um undralækningar né heldur gefa í skyn, að honum séu kunn lyf eða lækningaaðferðir, sem ekki séu á vitorði lækna almennt“. Hann má heldur ekki „vekja á sér ótilhlýðilega athygli eða gefa í skyn yfirburði sína yfir aðra lækna“, né nota titil sinn til að auglýsa lyf. -sh



SUNDKAPPAR FAGNA

Um 30 manna hópur þreitti Bessastaðasund í gærkvöldi. Félagarnir Þorkell Héðinn Haraldsson og Bragi Freyr Helgason fögnuðu hvor öðrum í Nauthólsvík að sundi loknu enda höfðu þeir verið nærri tvo tíma í sjónum.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Slökkviliðs- og sjúkraflutningamenn leggja niður störf milli klukkan átta og fjögur:

Verkfall slökkviliðsmanna hefst í dag

KJARAMÁL Slökkviliðs- og sjúkraflutningamenn leggja niður störf í dag milli klukkan 8 og 16 og skila auk þess inn boðtækjum sínum. Boðtækin taka þeir ekki í notkun fyrr en samningar nást en það hefur í för með sér að ekki er hægt að kalla þá inn af bakvakt.

Sverrir B. Björnsson, formaður Landssambands slökkviliðs- og sjúkraflutningamanna, segir verkfallið í dag vera það fyrsta af fjórum í röðinni. Verði ekki samið

fyrir 7. september skellur á allsherjarverkfall. Sverrir segist vonast til þess að menn muni setjast niður og semja fyrir þann tíma.

Útköllum öðrum en neyðartilvikum verður ekki sinnt og flug til og frá Akureyri mun leggjast af meðan verkfallið stendur yfir. Sjúkraflutningum, öðrum en þeim allra mikilvægustu, verður að sama skapi ekki sinnt.

„Við höfum verið að búa okkur undir þetta og haft samband við

verkfallsaðila. Ég vænti þess að þeir sýni því skilning að veikir sjúklingar verði ekki látnir líða fyrir verkfallið,“ sagði Niels Chr. Nielsen, aðstoðarmaður lækningaforstjóra Landspítala. Hann segir ástandið geta orðið bagalegt ef ekki er hægt að flytja sjúklinga á milli staða í sjúkrahúsi. Hann vonast til þess að þetta valdi ekki of miklum vandræðum í ljósi þess hve verkfallið er stutt í þessari lotu. -mpl, sv

Ofviðrið í Borgarleikhúsinu:

Stjörnur túlka Shakespeare

FÓLK Nú er loks orðið ljóst hverjir skipa helstu hlutverk í jólasýningu Borgarleikhússins, Ofviðrinu eftir William Shakespeare. Tveir af fremstu leikurum þjóðarinnar, Hilmir Snær Guðnason og Ingvar E. Sigurðsson, verða í aðalhlutverkum í sýningunni en þeir hafa verið í hálfgerðum sérflökki í íslenskri leiklist undanfarin ár.



MAGNÚS GEIR ÞÓRÐARSON

„Það er óhætt að segja að leikhópurinn sé einstaklega glæsilegur,“ segir Magnús Geir Þórðarson, leikhússtjóri Borgarleikhússins,

Í aðalkvenhlutverkinu verður síðan Kristín Þóra Haraldsdóttir sem hefur slegið eftirminnilega í gegn í Gauragangi og var tilnefnd til Grímunnar fyrir frammistöðu sína. -fgg / sjá síðu 30

POINTS BYÐUR
4 KORTHÖFUM* Á

U2

TÓNLEIKA
Í DANMÖRKU
15. ÁGÚST 2010

NÁNARI UPPLÝSINGAR
OGSKRÁNING
Á POINTS.IS

MasterCard
KREDITKORT POINTS



„Valdimar, er allt farið í bál og brand?“

„Já, kaupmáttur slökkviliðs- og sjúkraflutningamanna er að fuðra upp.“

Valdimar Leó Friðriksson er framkvæmdastjóri Landssambands slökkviliðs- og sjúkraflutningamanna. Stéttir fara að öðru óbreyttu í verkfall í dag en sáttfundir í kjaradeilu þeirra hafa ekki skilað árangri.

Málaferli Glitnis í New York: PwC krefst frá-vísunar málsins

DÓMSMÁL Lögmenn endurskoðunar- og skrifstofunnar PricewaterhouseCoopers (PwC) telja að stefna Glitnis á hendur stofnunni í New York brjóti í bága við samning sem Glitnir og PwC gerðu sín á milli í tengslum við skuldabréfaútböð Glitnis í Bandaríkjunum. Þetta er meginröksemdin fyrir kröfu um að málinu verði vísað frá, sem lögð var fyrir dómstólinn í gær.

PwC er stefnt ásamt sjö einstaklingum í því sem kallað er klíka Jóns Ásgeirs Jóhannessonar, til greiðslu 260 milljarða króna vegna skuldabréfaútböðs sem slitastjórn Glitnis telur að hafi haft þann tilgang að afla Glitni fjár sem sjömenningarnir gætu síðan hirt úr honum.

PwC segir að í samningi sem gerður var þegar PwC vottaði bankann hafi Glitnir samþykkt að sækja aðeins mál vegna ágreinings á Íslandi. Því beri að vísa málinu frá.



SORPHREINSUN Fyrsta hverfi Akureyrar tekur upp þriggja ílát kerfi í þessum mánudö. Önnur fylgja fljótlega. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Kaup á ílát fyrir lífrænt sopp: Átján milljónir vegna nýs kerfis

AKUREYRI Kaup á ílátum fyrir lífrænt sopp kosta Akureyrarbæ um 18 milljónir króna.

Frá því er greint á fréttamiðlinum vikudagur.is að bærinn hafi samið við Promens Dalvík um kaup á tæplega sex þúsund ílátum, en það sé gert vegna nýrra samninga um sorphirðu í Akureyrarbæ þar sem tekið verði í notkun svokallað þriggja ílát kerfi. Haft er eftir Helga Má Pálssyni, deildarstjóra hjá framkvæmdadeild Akureyrar, að hvert ílát kosti um þrjú þúsund krónur.

REYKJAVÍKURBORG

Skipuð verði nefnd

Þorleifur Gunnlaugsson, varaborgarfulltrúi VG, lagði til í borgarráði í gær að skipuð yrði nefnd þriggja óháðra sérfræðinga til að fara yfir stjórnkerfi og stjórnsýslu Reykjavíkurborgar. Tillagan var upphaflega lögð fram 6. maí en ekkert hefur gerst í málinu. Þorleifur vill að skipað verði í nefndina fyrir 12. ágúst næstkomandi.

Spenna magnast á Kóreuskaga vegna heræfinga sem hefjast á sunnudag:

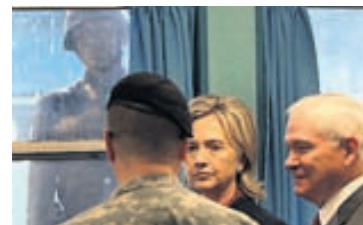
N-Kórea mótmælir æfingum

N-KÓREA, AP Norður-Kórea hefur varað Bandaríkin og Suður-Kóreu við því að halda sameiginlega heræfingu um helgina. Segja stjórnvöld í N-Kóreu að með heræfingum og hertum refsiaðgerðum sé stöðugleika á svæðinu ógnað. Bandaríkjamenn tilkynntu um hertar refsiaðgerðir sínar gagnvart Norður-Kóreu á miðvikudag.

Talsmaður stjórnvalda, Ri Ton Il, sagði heræfingarnar ógna friði og öryggi á öllu svæðinu í kringum Kóreuríkin. Ef Bandaríkin hafi raunverulega áhuga á kjarnorkuafvopnun Norður-Kóreu ættu þau

að hætta við æfinguna og refsiaðgerðirnar, sem eyðileggi möguleikann á viðræðum. Suður-Kórea hefur útilokað nokkrar viðræður við nágranna sína í norðri fyrr en þeir hafi beðist afsökunar á því að hafa sökt herskipi S-Kóreumanna í mars síðastliðnum. N-Kóreumenn hafa neitað að hafa átt nokkurn þátt í árásinni á skipið. Þá sagði Ri hertar refsiaðgerðir Bandaríkjamanna brjóta í bága við yfirlýsingu öryggisráðs SP fyrr í þessum mánuði, þar sem árásin á skipið var fordæmd en N-Kóreumönnum var ekki kennt um málið.

- þeb



Í EINSKISMANNSLANDI Hillary Clinton og Robert Gates heimsóttu einskis-mannslandið á landamærum Norður- og Suður-Kóreu á miðvikudag. Bandarískur hershöfðingi ræddi við þau en norður-kóreskur hermaður fylgdist með hinum megin við. NORDICPHOTOS/AFP



MENNTASKÓLINN Á AKUREYRI Verð á útskriftarferð nemenda hefur nærri tvöfaldast frá því í fyrra.

Kergja vegna frímiða útvalinna í sólarferð

Átta nemendur í þriðja bekk Menntaskólans á Akureyri fá ókeypis útskriftarferð. Aðrir nemar borga um 200 þúsund fyrir ferðina. Tveir kennarar og makar þeirra fá einnig frítt. Nemandi hóf undirskriftarsöfnun í mótmælaskyni.

FÓLK Fimmtíu nemendur við Menntaskólann á Akureyri rituðu nafn sitt á undirskriftalista til að mótmæla því að útvaldir nemendur við skólann fái útskriftarferð sína og upphald þar ókeypis. Auk nemendanna fá tveir kennarar og makar þeirra frítt í ferðina.

Flestir nemendur þriðja bekkjar Menntaskólans á Akureyri (MA) þurfa að borga tæpar 200 þúsund krónur fyrir ferðina, sem farin verður til Tyrklands í haust. Átta fá ókeypis í ferðina, en þeir eru annars vegar í bekkjarráði, sem skipuleggur ferðina og stundar fjárfundarstarfsemi, og hins vegar gjaldkeri í sjöppu skólans. Þá fá þeir sem eru í svokölluðu sjöppuráði helming ferðarinnar borgaðan. Alls fara 172 nemendur í ferðina.

Allt er innifalið í ferðapakkanum;

rúta, flug, matur, drykkur og gisting á hóteli. Er þetta í fyrsta sinn sem slíkt er gert, en útskriftarferð MA í fyrra kostaði nemendur í kringum 100 þúsund. Hefð er fyrir því að þriðja bekkjarráð skólans fái ferðirnar ókeypis en hingað til hafa allir nemendur borgað upphald sjálfir.

Helga Sigfúsdóttir, nemi í þriðja bekk, hóf undirskriftarsöfnun til að mótmæla því að óbreyttir nemendur yrftu að greiða tæpar 2,2 milljónir króna, eða í kringum 14.000 krónur hver, undir aðra. Helga safnaði um 50 undirskriftum, en á listanum stóð: „Mótmælum að þriðjabekkjarráð fái frítt í útskriftarferðina. Í ár er allt innifalið og við erum því að borga fæði fyrir þau, sem ætti ekki að viðgangast.“

Tveir kennarar og makar þeirra

fara í ferðina sem fararstjórar. Erfiðlega gekk að fá kennara til að fara í ferðina og kom þá upp sú hugmynd að þeir fengju að taka maka sína með. Þeir fá flug, upphald og gistingu greitt að fullu frá ferðaskrifstofunni og dagpeninga frá nemendum.

Jón Már Héðinsson skólameistari sagðist ekki vel upplýstur um málið, en sagði fjölda fararstjóra byggja á gamalli reglu. „Þetta er ströng vinnuferð en ekki skemmtiferð fyrir þá sem fara sem fararstjórar. Það þarf ekkert endilega að vera kennari skólans,“ segir hann.

Eftir undirskriftarsöfnunina og fundi var sú málamiðlun gerð að þeir nemendur sem skipulögðu ferðina og unnu sem gjaldkerar sjöppunnar, skyldu borga helminginn af sínu fæði sjálfir. sunna@frettabladid.is

Bæjarráð Fjarðabyggðar ræðir við útíbússtjóra Íslandsbanka um starf bæjarstjóra:

Öllum umsækjendum hafnað

STJÓRNMÁL Bæjarstjórn Fjarðabyggðar fól í gær bæjarráði að ganga til viðræðna við Pál Björgvin Guðmundsson, útíbússtjóra Íslandsbanka á Reyðarfirði og fyrrum fjármálastjóra bæjarins, um að verða næsti bæjarstjóri sveitarfélagsins. Alls höfðu 23 sótt um starfið en af þeim höfðu fimm dregið umsókn sína til baka. Öllum átján umsækjendum sem eftir stóðu var því hafnað.

„Bæjarráðið tók viðtöl við ákveðna aðila í umsækjendahópnum. Síðan var þetta kynnt fyrir bæjarfulltrúum allra framboða og um þá umsækjendur náðist ekki pólitísk samstaða. Því var öllum hafnað,“ segir Jens Garðar Helgason, oddviti Sjálfstæðisflokksins, en Sjálfstæðisflokkur og Framsóknarflokkur mynduðu meirihluta í kjölfar sveitarstjórnarkosninganna í vor.

Spurður hvers vegna leitað hefði verið til Páls Björgvins segir Jens: „Nafn hans hafði komið upp í umræðunni og menn ákváðu að skoða þann möguleika. Um það var samstaða að ræða við hann.“ Meðal umsækjenda um starfið voru Guðmundur Ingi Gunnlaugsson, bæjarstjóri á Hellu, og Ólafur Áki Ragnarsson sem nýlega lét af störfum sem bæjarstjóri Ólfuss.



FJARÐABYGGÐ Sveitarfélagið er það fjölmennasta á Austurlandi en þar búa rúmlega 4.500 manns. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Elvar Jónsson, oddviti minnihlutans í bæjarstjórn, segir að Fjarðalístin hefði getað sætt sig við alla þá umsækjendur sem boðaðir voru í viðtal en í ljósi þess að ekki hefði náðst sátt um neinn þeirra styður Fjarðalístin það að leita til Páls Björgvins.

- mpi

Niðurskurður í undirbúningi:

Einkenni vöktu grun um riðu

LANDBÚNAÐUR Greinst hefur riða í einni kind á bænum Hurðarbaki í Flóahreppi, að því er fram kemur á vef Matvælastofnunar.

„Grunur vaknaði vegna sjúkdómseinkenna og voru sýni send á Tilraunastöðina að Keldum þar sem greining riðu var staðfest.“

Fram kemur að landbúnaðarráðherra hafi verið upplýstur um málið og að Matvælastofnun vinni að undirbúningi niðurskurðar og samningagerðar. „Sömuleiðis er unnið að gagnasöfnun vegna faraldsfræðirannsóknar.“

- óká

Íslandsbanki sendir tölvupóst:

Fjármögnunar-leigusamningar verða óbreyttir

DÓMSMÁL Íslandsbanki hefur sent viðskiptavinum með fjármögnunarleigusamninga tölvupóst þar sem greint er frá því að samningarnir muni haldast óbreyttir þrátt fyrir dóma Hæstaréttar um gengistryggð lán.

Í póstinum segir að dómarnir hafi fallið um gengistryggða kaupleigusamninga og telur Íslandsbanki að fjármögnunarleigusamningar séu þeim svarið svaraðir að niðurstaða dómanna taki ekki til þeirra. Því verði áfram miðað við umsamda myntsamsetningu fjármögnunarleigusamninganna.

Dómur fellur í Héraðsdómi Reykjavíkur í dag í vaxtamáli Lýsingar, þar sem tekist er á um það hvort uppgjörsléiðin sem til-mæli Seðlabankans og Fjármála-eftirlitsins byggist á stenst lög.



ÓSLÓ Sjö af hverjum tíu fongum í borginni eru erlendir ríkisborgarar.

Fólk handtekið í Ósló á árinu:

Erlendir borgarar í meirihluta

NOREGUR Yfir helmingur allra þeirra sem eru handteknir fyrir glæpi í Ósló er erlendir ríkisborgari. Þá eru sjö af hverjum tíu fongum í borginni einnig erlendir ríkisborgarar.

Fyrir níu árum voru erlendir ríkisborgarar í kringum 30 prósent þeirra sem voru handteknir í borginni. Á fyrri hluta þessa árs urðu erlendir ríkisborgarar í fyrsta sinn í meirihluta handtekinna, 2.564 á móti 2.363 norskum ríkisborgurum. 400 fangar eru í Óslóar-fangelsinu og eru fangarnir af 60 þjóðernum. 8,5 prósent íbúa í Noregi eru sagðir hafa erlent ríkisfang.

- þeb

VESTURLAND

Datt af hestbaki

Kona féll af hestbaki í gær og slasaðist á ferð sinni um Leggjabrjótaleið. TF-GNÁ, þyrla Landhelgisgæslunnar, sótti konuna og flutti á Landspítalann í Reykjavík. Leggjabrótur er forn þjóðleið milli Hvalfjarðar og Þingvallar og er vinsæl gönguleið.

NOREGUR

Unglingar ræna banka

Tveir fimmtán ára piltar hafa verið handteknir í Kristiansand í Noregi fyrir fjögur vopnuð bankarín. Þeir eru einnig grunaðir um fleiri rán. Síðasta ránið frömu piltarnir á mánudag og komust þá undan með 40 þúsund norsk krónur, eða tæpar 800 þúsund íslenskar.

A3



- Sjálfskipting
- ESP stöðugleikastýring
- 4ra arma leðurklætt aðgerðarstýri
- 2ja svæða loftkæling
- Hituð og hæðarstillanleg framsæti
- CO₂ í útblæstri: 127 g/km
- Eldsneytiseyðsla í blönduðum akstri: 5.5 l/100 km

Verð 5.430.000 kr.

A3 1.4 TFSI

A4



- Sjálfskipting
- Leðuráklæði
- Þráðlaust Bluetooth símkerfi
- Regnskynjari fyrir framrúðupurrkur
- Loftkæling
- CO₂ í útblæstri: 169 g/km
- Eldsneytiseyðsla í blönduðum akstri: 7.2 l/100 km

Verð 6.870.000 kr.

A4 1.8 TFSI

A6



- Sjálfskipting
- Leðuráklæði
- Bi-Xenon aðalljós með díóðulýsingu
- 17" álfelgur
- 6,5" MMI upplýsingaskjár
- CO₂ í útblæstri: 179 g/km
- Eldsneytiseyðsla í blönduðum akstri: 7.7 l/100 km

Verð 7.890.000 kr.

A6 2.0 TFSI

Q5



- Sjálfskipting
- Leðuráklæði
- Þráðlaust Bluetooth símkerfi
- Bi-Xenon aðalljós með díóðulýsingu
- 3ja svæða loftkæling
- CO₂ í útblæstri: 179 g/km
- Eldsneytiseyðsla í blönduðum akstri: 6.8 l/100 km

Verð 9.090.000 kr.

Q5 2.0 TFSI Quattro

Q7



- Sjálfskipting
- Leðuráklæði
- Bi-Xenon aðalljós með díóðulýsingu
- 19" álfelgur
- Climatronic 2ja svæða loftkæling
- CO₂ í útblæstri: 195 g/km
- Eldsneytiseyðsla í blönduðum akstri: 7.4 l/100 km

Verð 12.570.000 kr.

Q7 V6 TDI Quattro

Framúrskarandi Audi

Sumir bílar eru sérstaklega gerðir fyrir þá sem vilja skara fram úr.
Kynntu þér Audi á www.audi.is eða líttu við í sýningarsal.



GJALDMÍDLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	122,56	123,14
Sterlingspund	187,37	188,29
Evra	157,63	158,51
Dönsk króna	21,15	21,274
Norsk króna	19,743	19,859
Sænsk króna	16,68	16,778
Japanskt jen	1,4127	1,4209

SDR 184,93 186,03

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR
213,1623

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Rútan sem valt í fyrrkvöld var skoðuð fyrir brottför:

Líðan kvennanna stöðug

SLYS Líðan kvennanna tveggja sem slösuðust illa í rútslysi sem varð í Reykjadal í Þingeyjarsýslu í fyrrkvöld er stöðug. Þær eru komnar á almenna deild.

Um er að ræða tvær franskar konur sem hafa verið á ferðalagi um Ísland frá því á sunnudag. Þær voru í fimmtán manna hópi ferðamanna, fjórtán þeirra frá Frakklandi en einn frá Sviss. Auk ferðamanna voru í rútnu bílstjóri og leiðsögumaður. Ferðalagið átti að standa í tíu daga.

Ekki er vitað hvað olli slysinu en fyrstu vísbendingar benda til þess að það hafi verið bilaður bremsur. „Billinn var að koma niður bratta heiði og nýbúinn að taka 180 gráðu beygju. Það er í rauninni ekki vitað hvað

gerðist, það er verið að rannsaka það. Það bendir allt til þess að þetta hafi verið óhapp,“ segir Þórir Garðarsson hjá Allrahanda sem á rútna.

Ferðin var á vegum Ferðakompanísins en samkvæmt yfirlýsingu frá fyrirtækinu var rútan skoðuð fyrir brottför án þess að neitt óeðlilegt hefði komið í ljós auk þess sem bílstjórinn var atvinnuökumaður til margra ára.

Allir sem voru í rútnu slösuðust en konurnar tvær alvarlegast og voru þær fluttar með þyrlu á Landspítalann í fyrrkvöld. Þær voru með beinbrot og innvortis áverka. Rútan fór út af þjóðvegi eitt, inn á tún og valt þar.



FJÖLMENNT Á VETTvangi Samhæfingarstöð Almanna- varna var virkjuð eftir slysið og þyrla Landhelgisgæslunnar og sjúkraflugvél á Akureyri voru í viðbragðs- stöðu.
MYND/ÓLÓF DÓMHILDUR JÓHANNSDÓTTIR



UMFERÐ Með tilkomu Landeyjahafnar má gera ráð fyrir aukinni umferð um Suðurlandsveginn.

Margir leggja land undir fót: Umferðarstofa varar við traffík

UMFERÐ Miklar ferðahelgar eru nú fram undan hér á landi sem hafa í för með sér mun meiri umferð á vegum.

Átta manns létust í umferðarslysum í ágúst árið 2006, þar af voru fimm 26 ára eða yngri. Samkvæmt upplýsingum frá Umferðarstofu hefur náðst mikill árangur í fækkun umferðarslysa á undanförunum árum, en aldrei má slaka á í öryggisstarfinu. Með tilkomu Landeyjahafnar má gera ráð fyrir aukinni umferð á Suðurlandsvegi, og þá ekki síst ungs fólks á leið til og frá Vestmannaeyjum.

LEIÐRÉTT

Ranghermt var í blaðinu í gær að Geysir Green Energy væri í gjaldþrotameðferð.

Barnafötin, sem mynd var birt af í blaðinu í gær, eru ekki talin hættuleg af yfirvöldum, eins og ranglega var farið með í myndatexta.

Annað Stonehenge fundið í Bretlandi

Fornleifafræðingar segjast hafa fundið tréútgáfu af Stonehenge-mannvirkinu fræga. Hið nýja er aðeins nokkur hundruð metra frá hinu upprunalega. Vísindamennirnir eru nú vissir um að fleiri merkar fornminjar finnist á svæðinu.

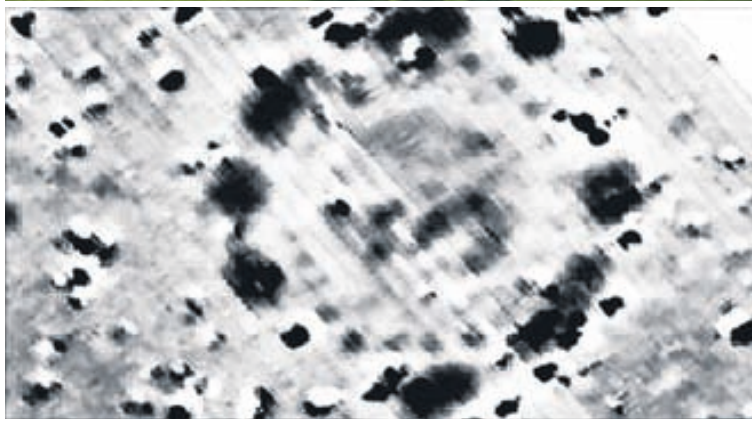
BRETland, AP Fornleifafræðingar segjast hafa fundið tréútgáfu af Stonehenge aðeins um 900 metra frá sjálfu Stonehenge-mannvirkinu í Bretlandi.

Fornleifafræðingarnir segja fundinn einstakan og hinn merkasta í fimmtíu ár. Þeir höfðu nýhafið þriggja ára rannsókn á svæðinu á Salisbury-sléttunni í Bretlandi. Stjórnandi rannsóknarinnar er Vince Gaffney, sem er prófessor við háskólann í Birmingham, en fornleifafræðingarnir eru frá Bretlandi, Austurríki, Þýskalandi, Noregi og Svíþjóð.

Hið nýja mannvirki er neðanjarðar og virðist vera byggt í hring líkt og Stonehenge. Á því eru tveir inngangar, í norðausturhluta þess og suðvesturhluta þess. Stonehenge er úr steini en hið nýja er úr víði. Áður hefur slíkt mannvirki fundist í nálægð við þessi, en það er nefnt Woodhenge.

Líkt og er með Stonehenge er upprunalegur tilgangur mannvirkisins ekki ljós. Hinar nýju uppgötvanir eru þó taldar geta varpað meira ljósi á mannvirkin, sem eru talin hafa verið byggð yfir um 4.500 árum. Stonehenge hefur líklega verið einhvers konar samkomustaður, líklega sá stærsti í Evrópu á sínum tíma.

Fornleifafræðingarnir eru handvissir um að fleiri uppgötvanir verði gerðar á svæðinu á næstunni, enda hefur svæðið ekki verið kannað til hlítar. Mjög dýrt og tímafrekt er að kanna svæðið með þeim hætti sem nú er gert, með notkun jarðratsjáa. Áður fyrr



STONEHENGE Hið nýja mannvirki er aðeins um 900 metra frá hinu fræga Stonehenge, sem dregur að þúsundir ferðamanna á hverju ári. Myndin af hinu nýfundna Stonehenge er tekin með notkun jarðratsjáa.

hafði verið talið að Stonehenge stæði eitt á sléttunni, en nú þykir vísindamönnum vist að mann-

virkið hafi verið miðpunktur margra mannvirkja.

thorunn@frettabladid.is

Alþjóðadómstóll úrskurðar: Segja sjálfstæði Kósóvó löglegt

KÓSÓVÓ, AP Sjálfstæðisyfirlýsing Kósóvó árið 2008 var lögleg, að mati Alþjóðadómstóls Sameinuðu þjóðanna í Haag.

Forseti dómstólsins sagði í gær að í alþjóðalögum væri ekkert bann við sjálfstæðisyfirlýsingum og því hefði yfirlýsing Kósóvó ekki brotið gegn þeim.

Ákveðið var að lýsa yfir sjálfstæði Kósóvó snemma árs 2008.

69 lönd hafa viðurkennt sjálfstæði Kósóvó, þar á meðal Ísland. Flest lönd í Evrópusambandinu sem og Bandaríkin hafa einnig viðurkennt sjálfstæðið. Serbar og Rússar eru í forsvari fyrir þær þjóðir sem ekki viðurkenna það.

- þeb

Viðskiptavinir banka brotlegir: Báðir aðilar brutu lögin

DÓMSMÁL Viðskiptavinir bankanna sem tóku gengistryggð lán brutu lög sem banna slík lán ekkert síður en bankarnir. Þetta sagði Eiríkur Guðnason, fyrrverandi seðlabankastjóri, í viðtali við vefmiðilinn Pressuna.

„Ég vil benda á að báðir aðilar brjóta lögin, lántakandinn er aðili að samningnum og á að hafa kynnt sér lögin nægilega vel,“ er þar haft eftir Eiríki.

Spurður hvort vaxtahækkanir Seðlabankans hafi ýtt fólk út í að taka erlendu lánin sagði Eiríkur svo ugglaut vera, en að auki hafi fjármálafyrirtækin jafnvel hvatt viðskiptavini til að taka lánin.



EIRÍKUR GUÐNASON

LGG+ STYRKIR VARNIR LÍKAMANS

Fjöldi klínískra rannsókna hefur sýnt fram á virkni LGG+ gerla. Þeir hafa margvísleg jákvæð áhrif á varnir líkamans og hafa m.a. jákvæð áhrif á meltingarveginn og styrkja ónæmiskerfið.

www.ms.is/lgg

VEÐURSPÁ

Elísabet Margeirsdóttir veðurfréttamaður

HELGARVEÐRIÐ Góðviðrisspáin fyrir Norður- og Austurland ætlar svo sannarlega að ganga eftir og nú er ljóst að sunnudagurinn verður ekki síðri á þeim slóðum. Leiðinlegt veður í dag suðvestan til en það batnar til muna þegar kemur fram á laugardag.

Á MORGUN 3-5 m/s S- og V-til, annars víða hægari.

SUNNUDAGUR Víðast 3-8 m/s.

HEIMURINN

Alicante	29°
Basel	24°
Berlín	26°
Billund	22°
Frankfurt	24°
Friedrichshafen	19°
Gautaborg	22°
Kaupmannahöfn	22°
Las Palmas	23°
London	20°
Mallorca	25°
New York	28°
Orlando	33°
Ósló	15°
París	22°
San Francisco	21°
Stokkhólmur	18°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

Njóttu helgarinnar!



Dekraðu við bragðlaukana!

TILBOÐ 40%
afsláttur við kassa

UNGNAUTA
PIPARSTEIK
1.919 kr/kg.
Merkt verð 3.198.-

TILBOÐ 30%
afsláttur við kassa

2.587 kr/kg.
Merkt verð 3.695.-

Ungnauta file
islandsnaut

TILBOÐ 25%
afsláttur við kassa

1.258 kr/kg.
Merkt verð 1.677.-

Folaldakótilettur
Cajp's kryddlegnar

TILBOÐ 30%
afsláttur við kassa

594 kr/kg.
Merkt verð 849.-

Heill kjúklingur
ferskur

TILBOÐ 25%
afsláttur við kassa

1.844 kr/kg.
Merkt verð 2.459.-

Kjúklingalundir
Western kryddlegnar



Mikið úrval af
frábærum BBQ sósum!

TILBOÐ

BARNA
HAMBORGARAR
569 kr/pk.

TILBOÐ

SKÚFFUKAKA M.
KREMI OG KÓKOSI
339 kr/stk.

TILBOÐ

FRÓN PÓLO OG
KÓSY KEX 250g
259 kr/pk.

TILBOÐ

BUGLES
3 teg.
179 kr/pk.

TILBOÐ

KIT KAT
5 í PK.
299 kr/pk.

TILBOÐ

GRÓFT
BAGUETTE
259 kr/stk.

TILBOÐ

T&K SUMAR-
KAFFI 400g
599 kr/pk.

WISHBONE
... fáðu meira út úr salatinn!



24 Hagkaup
OPIÐ
ALLAN sólarhringinn
Skeifan & Garðabær

Gildir til 25. júlí á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

KJÖRKASSINN



Hefur þú komið til Vestmannaeyja á síðustu fimm árum?

JÁ 32,1%
NEI 67,9%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Líst þér vel á að dregið verði úr tekjutengingu bóta?

Segðu þína skoðun á vísir.is.

vísir



LAUS HUNDUR Mikið hefur verið kvartað yfir lausagöngu hunda á Reykjavík-svæðinu.

MYND/ODDNY

Mikið um lausagöngu hunda:

Skapa hættu fyrir önnur dýr

BYGGÐARMÁL Talsvert hefur borist af kvörtunum til Heilbrigðis- eftirlits Reykjavíkurborgar vegna lausagöngu hunda í borginni að undanförunu. Hundaeigendum í Reykjavík er skylt að hafa hunda sína í taumi víðast hvar í borgarlandinu og skapa brot á því óþægindi fyrir alla borgarbúa.

Einnig hafa hundaeigendur kvartað sjálfir undan lausagöngu annarra hunda sökum óþæginda og hættu fyrir dýrin.

Lausaganga hunda í borginni er einungis leyfð á Geirsnefi, í Geldinganesi og á auðum svæðum fjarri íbúðabyggð. - sv

Undirskriftasöfnun Bjarkar:

Tíu þúsund á þremur dögum

ORKUMÁL Rúmlega tíu þúsund manns hafa skrifað undir áskorun til stjórnvalda og Alþingis í undirskriftasöfnun um orkuauðlindirnar á orkuauðlindir.is.

Björk Guðmundsdóttir

kynti áskorunina á blaðamannafundi í byrjun vikunnar. Hún sagði á fundinum að hún vildi sprauta fræjum inn í íslenska rannsóknarblaðamennsku og hvatti til opinna og gagnrýnnar umræðu um Magmamálið. Á heimasíðunni stendur:

„Ég undirrituð/undirritaður skora á stjórnvöld að koma í veg fyrir sölu á HS Orku og skora jafnframt á Alþingi að láta fara fram þjóðar- atkvæðagreiðslu um eignarhald á orkuauðlindum Íslands og nýtingu þeirra.“ - sv

STRANDABYGGÐ

Ingibjörg stýrir Strandabyggð

Ingibjörg Valgeirsdóttir hefur verið ráðin sveitarstjóri Strandabyggðar. Hún starfar nú sem framkvæmdastjóri eigin fyrirtækis, Össu, en kemur til starfa á Ströndum í september. Ingibjörg var valin úr hópi fjórutíu umsækjenda.

Mikil aðsókn í nám í flugumferðarstjórn þrátt fyrir að aðeins séu fimm til sjö nýráðningar á ári:

Um 90 prósent nema munu ekki fá vinnu

ATVINNA Gífurleg aðsókn er í nám til flugumferðarstjóra á þessu ári. Tveir skólar þjálfar til starfsins, Keilir og Flugskóli Íslands. Umsækjendur um námið í Keili voru um 70 í ár, en einungis 30 verða teknir inn í bóknámið, sem varir í þrjú til fjóra mánuði og kostar 540 þúsund krónur.

Isavia, fyrrum Flugstoðir, óskudu nýverið eftir nemum í flugumferðarstjórn til starfa og rennur umsóknarfrestur út 30. júlí. Bjarni Tryggvason, þjálfunarstjóri flugleiðsöguviðs, segist eiga von á 20 til 30 umsóknunum.

„Það er mjög góð aðsókn í þetta,“ segir hann. „Nýliðunin í starfinu hefur verið nokkuð stöðug undanfarin ár sem er að vissu leyti afleiðing kreppunnar. Fólk er mikið að fara erlendis til að vinna sem kallar á endurnýjun í starfinu hér á landi.“

Árlega eru ráðnir milli fimm og sjö nýir flugumferðarstjórar á landinu sem þýðir að mikill meirihluti útskrifaðra nema mun vera án vinnu hér á landi.

„Isavia er eini möguleikinn hér á landi fyrir flugumferðarstjórn,“ segir Bjarni. „Þetta er hægt ferli.“

Það tekur um þrjú til fimm ár að verða fullgildur flugumferðarstjóri þó svo að námið í skólunum sé stutt.“

Heildarlaun flugumferðarstjóra hjá Isavia og Keflavíkurflugvelli eru ríflega 900 þúsund krónur á mánuði að meðaltali. Laun án yfirvinnu eða annarra aukagreiðslna hjá 59 ára gömlum flugumferðarstjóra eru rúmar 800 þúsund krónur. - sv

FLUGUMFERÐARSTJÓRI Góð aðsókn er í nám í flugumferðarstjórn en þrjú til fimm ár tekur að verða fullgildur flugumferðarstjóri.



Rýr svör um kostnað við umsókn að ESB

Mikil vinna hefur verið unnin í ráðuneytum við umsókn að ESB. Í svörum við fyrirspurn þingmanns er engin tilraun gerð til að setja verðmiða á vinnu starfsmanna. Ljóst er að vinna við umsóknina tekur tíma frá öðrum verkefnum.

FRÉTTASKÝRING

Hversu mikil vinna hefur farið fram í ráðuneytum og ríkisstofnunum við aðildarumsókn að Evrópusambandinu?

Augljóst er af svörum allra ráðuneyta við fyrirspurn á Alþingi að mikil vinna hefur þegar verið unnin í ráðuneytum og hinum ýmsu ríkisstofnunum við umsókn Íslands um aðild að Evrópusambandinu. Þrátt fyrir ósk um upplýsingar um kostnað ráðuneytanna leggur ekkert þeirra mat á kostnað sinn við vinnuna.

Gunnar Bragi Sveinsson, þingmaður Framsóknarflokksins, lagði fyrirspurn fyrir alla tólf ráðherrana í ríkisstjórninni um vinnu við umsóknina. Þar var spurt að því hversu margir starfsmenn ráðuneyta og undirstofnana hafi unnið að umsókninni, og hversu hátt hlutfall það sé af starfsmannafjölda. Þá er spurt hversu miklu fé ráðuneytin og stofnanir muni verja vegna þessarar vinnu.

Hafi Gunnar Bragi vonast til þess að svörin yrðu skýr, og úr þeim hægt að lesa nákvæmar upplýsingar um vinnu starfsmanna ráðuneyta og undirstofnana, sem og kostnað við þá vinnu, er líklegt að hann hafi orðið fyrir vonbrigðum. Svörin eru sett fram á ólíkan hátt, oft gróflega áætluð, og ómögulegt að gera sér grein fyrir heildarkostnaði eða vinnuframlagi starfsmanna af lestri þeirra.

Ekkert ráðuneyti annað en utanríkisráðuneytið hefur ráðið starfsmenn í vinnu við umsóknina, og sama má segja um ríkisstofnanirnar. Í svari utanríkisráðherra kemur fram að nú starfsmenn hafi verið ráðnir til starfa hjá Þýðingarmiðstöð ráðuneytisins, og stefnt sé á að ráða fjórtán til viðbótar. Þýðendurnir sinni þó einnig



HÖFUÐSTÖÐVAR ESB Ljóst er að kostnaður sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytisins við umsókn um aðild að ESB verður „umtalsverður“ að því er fram kemur í svari ráðherra við fyrirspurn þingmanns.

NORDICPHOTOS/AFP

öðrum málum en þýðingum vegna umsóknarinnar.

Ekkert ráðuneytanna gerir tilraun til að meta kostnað við vinnu starfsmanna sinna að umsókninni. Starfsmenn frá öllum ráðuneytum hafa þurft að vinna að umsókninni, en mjög mismikið eftir ráðuneytum.

Í svari sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra kemur fram að ekki sé gert ráð fyrir vinnu við umsóknina á fjárlögum, en „ljóst er að sá kostnaður verður umtalsverður“. Í svari umhverfisráðherra

er bent á að þótt ekki sé gert ráð fyrir auknum fjárlátum muni vinna við umsóknina taka tíma starfsmanna ráðuneytis og undirstofnana þess frá annarri starfsemi.

Ekkert ráðuneytanna hefur greitt sérstaklega fyrir ráðgjöf vegna umsóknarinnar, en sum hafa greitt eða áforma að greiða um eina milljón króna hvert fyrir þýðingar á spurningum Evrópusambandsins, sem stjórnvöld þurftu að svara í umsóknarferlinu.

brjann@frettabladid.is

Fjórir karlar og ein kona eru aðalmenn í nefnd um hæfi dómaraumsækjenda:

Dómnefnd um hæfi dómara skipuð

DÓMSTÓLAR Ragna Árnadóttir, dómsmála- og mannréttindaráðherra, hefur skipað fimm aðalmenn og fimm varamenn í dómnefnd sem meta á hæfni þeirra sem sækja um dómaraembætti. Fjórir karlar og ein kona eru í aðalstjórn en þjár konur og tveir karlar í varastjórn.

Í tilkynningu frá ráðuneytinu segir að þegar tilnefnt var í nefndina hafi komið fram sú skoðun hjá tilnefningaraðilum að lög um jafna stöðu og jafnan rétt kynja í ráðum og nefndum skyldu víkja fyrir ákvæðum laga um dómstóla um tilnefningu í dómnefnd-

Nefndarmenn		
Nafn	Starf	Tilnefndur af
Páll Hreinsson, formaður	Hæstaréttardómari	Hæstarétti
Stefán Már Stefánsson	Lagaprófessor	Hæstarétti
Guðrún Agnarsdóttir	Læknir	Alþingi
Allan Vagn Magnússon	Héraðsdómari	Dómstólaráði
Brynjar Níelsson	Hæstaréttarlögmaður	Lögmannafélagi Íslands
Varamenn:		
Garðar Gíslason	Hæstaréttardómari	Hæstarétti
Sigríður Friðjónsdóttir	Vararíkissaksóknari	Hæstarétti
Eiríkur Rögnvaldsson	Íslenskuprófessor	Alþingi
Gréta Baldursdóttir	Héraðsdómari	Dómstólaráði
Katrín Helga Hallgrímsdóttir	Héraðsdómarslögmaður	Lögmannafélagi Íslands

ina. Því hafi ráðherra ákveðið að láta skoða hvort rétt sé að breyta

ákvæðum dómstólalaga með hliðsjón af kynjajafnrétti. - sh

Endurbætur á fasteignum: 500 milljónir í viðhald húsa

BYGGÐAMÁL Fjármálaráðherra lagði fram tillögu á þriðjudag um 500 milljóna króna framlag ríkisins til viðhalds og endurbóta opinberra bygginga.

Yfirlit yfir fasteignirnar verður borið fyrir efnahags- og viðskiptanefnd í vikunni, en bóúð er að samþykka fjárlaglagið.

Verið er að horfa til mannaflsfrekra viðhaldsframkvæmda sem gagnast helst þeim landsvæðum þar sem atvinnuleysi er mikið og lögð verður áhersla á þær byggingar þar sem bæta má aðgengi fatlaðra. Verkefnið verða tengd viðhaldi skóla og safna, heilbrigðis- og heilsugæslustofnana, og ýmissi starfsemi ríkisins. - sv

Kosningar í Reykhólahreppi:

Kosið á nýjan leik á morgun

KOSNINGAR Sveitarstjórnarkosningar verða endurteknar í Reykhólahreppi á sunnanverðum Vestfjörðum á morgun.

Enginn listi hefur boðið fram, og fara því fram óbundnar persónukosningar, þar sem allir íbúar eru í kjöri. Alls eru 208 á kjörskrá í sveitarfélaginu.

Sveitarstjórnarkosningarnar 29. maí síðastliðinn voru úrskurðaðar ógildar í hreppnum þar sem íbúar Breiðafjarðareyja voru ekki upplýstir með fullnægjandi hætti um framboð og framkvæmd kosninganna. Þá fóru einnig fram óbundnar persónukosningar. - bj



ÞJÓÐHÁTÍÐ Í EYJUM Fjórtán þúsund manns mættu á þjóðhátíð í Eyjum í fyrra sem var met. Búist er við enn fleiri í sumar.

Nýjung í Vestmannaeyjum:

Strætisvagnar á þjóðhátíð

FÓLK Tveir strætisvagnar munu ferja þjóðhátíðargesti milli Vestmannaeyjabæjar og hátíðarsvæðisins í Herjólfssdal um verslunarmannahelgina. Um nýmæli er að ræða en strætisvagnarnir bætast við bekkjabilana vinsælu sem séð hafa um þetta hlutverk í gegnum tíðina. Strætisvagnarnir eru hugsaðir sem viðbót í ljósi þess að allt stefnir í metfjölda gesta á þjóðhátíð.

Meðal annarra nýmæla á þjóðhátíð í sumar má nefna að boðið verður upp á ný tjaldsvæði inni í bænum, að því er segir í fréttatilkynningu frá Vestmannaeyjabæ. - mpl



Hagstæð lán til framkvæmda

Landsbankinn leggur sitt af mörkum til hvatningarátaksins Allir vinna og býður viðskiptavinum hagstæð lán til framkvæmda og endurbóta á íbúðarhúsnæði. Engin lántökugjöld eru tekin til 1. desember.

Lán til góðra verka

Til 1. desember verður boðið upp á allt að 2 milljóna króna óverðtryggt lán á 5,80% vöxtum til 5 ára. Lánið er veitt gegn framvísun reikninga fyrir vöru- og þjónustukaupum sem tengjast framkvæmdunum.

- 5,80% óverðtryggðir vextir
- Allt að 2 milljóna króna lán með veði í fasteign eða 1 milljón án veðs
- Engin lántökugjöld
- Umsóknarfrestur er til 1. desember

Framkvæmdalán

Í boði eru verðtryggð eða óverðtryggð lán með breytilegum vöxtum á sömu kjörum og bjóðast við kaup á fasteign. Lánað er til endurbóta innan- og utanhúss, t.d. endurnýjunar á þaki, lögnum eða innréttingum, til lóðaframkvæmda, hellulagningar eða smíði sólpalla.

- Vextir ákvarðast af hlutfalli veðsetningar
- Lágmarkslánsfjárhæð er 500.000 krónur
- Lánstími til allt að 30 ára
- Engin lántökugjöld til 1. desember





1. Hvað voru margir atvinnulausir á öðrum ársfjórðungi 2010?
2. Á hvaða hátíð ætlar Raggi Bjarna að troða upp um verslunarmannahelgina?
3. Hvaða landsliðskonur í knattspyrnu fóru saman í laxveiði á dögnum?

SVÖRIN ERU Á Síðu 30

Varar við Ingibjörgu Sólrúnu: Óheppilegt að hún rannsaki

STJÓRN MÁL Það væri óheppilegt að fá Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur, fyrrverandi utanríkisráðherra, til að leiða rannsókn á vegum Sameinuðu þjóðanna (SP) á meintum mannréttindabrotum Ísraels, að mati Grétars Mars Jónssonar, fyrrverandi þingmanns Frjálslynda flokksins. Grétar hefur sent mannréttindanevnd Sameinuðu þjóðanna bréf þar sem hann gerir grein fyrir þessari afstöðu sinni. Hann telur Ingibjörgu óheppilegan valkost þar sem hún hafi ekki grúðist við mannréttindabrotum í fiskveiðistjórnunarkerfinu í tíð sinni sem formaður Samfylkingarinnar og utanríkisráðherra. - bj

Actavis endurfjármagnað: Forstjóri mun stýra stjórninni

VIÐSKIPTI Samið hefur verið um endurfjármögnun lyfjafyrirtækisins Actavis Group í samvinnu við lánardrottina. Við endurskipulagninguna mun Claudio Albrecht, sem nýlega var ráðinn forstjóri félagsins, taka samhlíða við starfi starfandi stjórnarformanns. Claudio Albrecht



CLAUDIO ALBRECHT

Í tilkynningu frá félaginu kemur fram að áfram verði stefnt að vexti félagsins, einkum í Suður-Evrópu, Japan, Mið-Austurlöndum og Norður-Afríku. Félagið muni leggja áherslu á líftæknilyf, sem séu dýr í þróun og krefjist því sterkrar fjárhagsstöðu. - bj

BANDARÍKIN

Fimm létust í rútuslysi

Fimm manns létust og margir særðust þegar rúta lenti í árekstri á hraðbraut í Kaliforníu í gær. Rútan var á leið frá Los Angeles til Sacramento. Bílstjóri rúttunnar var að sveigja fram hjá öðrum árekstri og missti stjórn á bílnum.

Verð á innanlandsflugi hér er svipað og annars staðar á Norðurlöndunum:

Um 400 prósentu hækkun á þremur árum

SAMGÖNGUR Verð á innanlandsflugi hefur hækkað mikið á síðustu árum. Flug frá Reykjavík til Akureyrar aðra leið hefur hækkað úr rúmum 3.000 krónum, þegar það var lægst árið 1997, upp í tæpar 12.000 krónum sem það er í dag. Er þetta um 400 prósentu hækkun.

Árni Gunnarsson, forstjóri Flugfélags Íslands, segir ástæður verðþróunarinnar vera margþætta.

„Laun hafa hækkað mikið á þessum tíma eins og verðlag almennt,“ segir Árni. „Flugvélabensín hefur líka hækkað gífurlega. Árið 2008 fór það upp í 1.400 dollara á tonn. Í dag kostar tonnið sjö til átta hundruð dollara.“

Árni segir dýfuna sem verðið tók árið 1997 útskýrast af afnámi sérleyfa í flugi, frá og með fyrsta júní það ár. Þá kom flugfélagið Íslandsflug með fullum punga inn á markaðinn og margt breyttist, bæði í samgöngum og verði. Árni segir fyrirtækin hafa tapað um einum og hálfum milljarði á næstu tveimur til þremur árum.

„Innanlandsflugið hér á landi er mjög hagkvæmt miðað við í nágrannalöndunum,“ segir Árni. „Það orsakast sennilega af því að hér á landi er flug mun meiri almenningsamgöngur heldur en í Skandinavíu. Við erum auðvitað ekki með lestir eða neitt slíkt.“

Verð á Norðurlöndum

Lausleg verðathugun, gerð 22. júlí 2010, af afsláttarsíðunni Skyscanner.net. Öll flug eru bókuð 30. júlí 2010 og eru svipuð að lengd.

Billund – Köben: 6.570 kr.
Cimber Air – 45 mín.

Bergen – Ósló: 7.212 kr.
Norwegian Air – 50 mín.

Reykjavík – Akureyri: 9.130 kr.
Flugfélag Íslands – 45 mín.

Gautaborg – Stokkhólmur: 9.346 kr.
Malmö Aviation – 55 mín.

- SV

Umdeildur viðskiptajöfur

Björgólfur Thor Björgólfsson hefur samið um greiðslu 1.200 milljarða króna skuldar við lánardrottina. Ferill hans hófst með framleiðslu á áfengu gosi í Rússlandi, en komst á flug eftir einkavæðingu Landsbankans.

FRÉTTASKÝRING

Hvernig fór Björgólfur Thor Björgólfsson frá því að reka gosverksmiðju í Rússlandi til þess að semja við lánardrottina um 1.200 milljarða króna skuldir?

Eins og greint hefur verið frá tókst Björgólfi Thor Björgólfssyni að bjarga sér frá gjaldþroti með samningum við lánardrottina sína fyrr í vikunni. Hann reiknar með að tæplega 1.200 milljarða skuld hans verði greidd eftir um það bil fimm ár, en þangað til mun hann starfa fyrir lánardrottina.

Þetta er hátt fall fyrir mann sem áður stóð í ótrúlega umfangsmiklum viðskiptum hér á landi og erlendis og var, þar til íslensku bankarnir hrundu, á lista Forbes yfir ríkustu menn í heimi.

Viðskiptaferill Björgólfs, sem er 43 ára, hófst fyrir alvöru í Rússlandi árið 1993. Hann flutti ásamt föður sínum, Björgólfi Guðmundssyni, til Sankti Pétursborgar. Feðgarnir og viðskiptafélagi þeirra fluttu með sér gamla gosverksmiðju frá Íslandi og framleiddu áfengt gos. Pepsi keypti síðar verksmiðjuna af þeim og notuðu þeir kaupverðið til að kaupa bjórverksmiðju í Rússlandi. Bjórverksmiðjan óx og dafnaði og að lokum keypti Heineken verksmiðjuna árið 2002.

Ýmsum sögum fer af störfum Björgólfanna í Rússlandi, og í breskum fjölmiðlum hefur meðal annars verið fjallað um meint tengsl þeirra við rússneska mafíu. Feðgarnir hafa vísað þeim ásökunum á bug.

Umsvif Björgólfs á Íslandi hófust að segja má árið 2000 þegar hann eignaðist stóran hlut í lyfjafyrirtækinu Actavis.

Björgólfur flutti heim til Íslands eftir að rússneska bjórverksmiðjan var komin í eigu Heineken, og í kjölfarið stofnaði hann Samson Holding ásamt föður sínum og viðskiptafélögum. Samson keypti ráðandi hlut í Landsbankanum þegar bankinn var einkavæddur, en þau kaup hafa alla tíð síðan verið harðlega gagnrýnd.

Meðal annars hefur verið fjallað um þau rök stjórnmálamanna frá þeim tíma að Björgólfarnir kæmu með háar fjárhæðir frá útlöndum. Eins og fram kom í Fréttablaðinu fengu þeir þess í stað lán hjá Búnaðarbankanum fyrir kaupum sínum í Landsbankanum.

Varla er hægt að nefna Björgólf Thor á nafn án þess að geta einnig um fjárfestingarfélag hans, Novator. Björgólfur Thor notaði Novator til fjárfestinga hér á landi jafnt sem erlendis. Novator eignaðist til dæmis ráðandi hlut í Búlgarska landsmanum, meirihlutann í tékknesku fjarskiptafyrirtæki og stóran hlut í finnsku fjarskiptafyrirtæki.

Árið 2009 kom fram í grein í blaðinu Tíund, sem gefið er út af Ríkisskattstjóra, að viðtækt og oft á tíðum torséð net félaga hafi legið í kringum Björgólf Thor. Í Lúxemborg voru til dæmis skráð ný mismunandi Novator-félög; Novator Pharma, Novator Pharma I, Novator Finco, Novator Finance Bulgaria, Novator Medical Sweden, Novator Telecom Poland, Novator Telecom Bulgaria, Novator Credit



FALLIÐ Björgólfur Thor Björgólfsson átti ásamt bankastjórum Landsbankans og fleirum næturfundum með stjórnvöldum í aðdraganda bankahrunsins. Nærri lét að hann yrði gjaldþrota vegna hrunsins, en hann hefur nú náð að semja um skuldauppgjör.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Luxembourg og Novator Telecom Finland. Þar voru fyrirtæki tengd Björgólfi Thor einnig sögð tengtast skattaskjólum á borð við Cayman-eyjar, Gíbraltar, Guernsey og Tortóla.

Björgólfur stýrði einnig öðru félagi sem fór mikinn fyrir hrun, fjárfestingarbankanum Straumi-Burðarási. Straumur var stærsti fjárfestingarbanki landsins, og var fallið því þungt þegar félagið fór í þrot eftir hrun bankakerfisins haustið 2008.

Árið 2005 var Björgólfi Thor afar hagstætt. Hann naut mikillar velgengni í viðskiptum og fréttir af viðskiptum hans voru áberandi. Hann komst á lista Forbes yfir ríkustu menn heims, og var valinn viðskiptamaður ársins af álitgjöfum Markaðarins, viðskiptablaðs Fréttablaðsins.

Ári síðar opnaði Landsbankinn svo hina alræmdu Icesave-reikninga í Bretlandi. Þeim lýsti Sigurjón Arnason, þáverandi bankastjóri Landsbankans, sem „tærrí snilld“ með eftirminnilegum hætti í viðtali við Fréttablaðið. Björgólfur sat ekki í stjórn bankans þegar

stofnað var til Icesave-reikninganna, en var stór hluthafi í bankanum í gegnum félög sín.

Novator eignaðist svo lyfjafyrirtækið Actavis að fullu með skuldsettri yfirtöku árið 2007. Það sama ár stofnaði Novator íslenska símafyrirtækið Nova.

Björgólfur hefur verið milli tannanna á fólki undanfarið vegna tæplega helmings hlutar hans í Verne Holding, sem hyggst reisa gagnaver í Reykjanesbæ. Eftir samninga hans við lánardrottina er ljóst að hagnaður hans af því fyrirtæki rennur beint í þeirra vasa.

Ómögulegt er að segja hvort Björgólfur Thor mun ná sér á strik eftir hrun íslensku bankanna. Eins og fram hefur komið nema skuldir hans um 1.200 milljarðum króna, og munu arður af eignum og hagnaður af sölu þeirra næstu árin renna upp í þær skuldir.

Í tilkynningu frá Björgólfi kemur fram að hann reiki með að hlutur hans í Actavis muni einn og sér greiða upp þær skuldir, og ríflega það. Tíminn mun leiða í ljós hvort það er rétt mat.

brjann@frettabladid.is

Ferill Björgólfs Thors í hnotskurn

- Fæddur 19. mars 1967.
- Stúdent frá Verzlunarskóla Íslands 1987.
- BS-gráða í fjármálum frá New York háskóla.
- Flutti til Rússlands 1993 og kom á lagginnar gosframleiðslu. Stofnaði síðar bjórverksmiðju í Rússlandi.
- Verður stjórnarformaður Actavis í kjölfar kaupa á stórum hlut í félaginu árið 2000.
- Samson Holding, félag Björgólfs Thors og viðskiptafélaga hans, kaupir ráðandi hlut í Landsbankanum árið 2002.
- Novator og Straumur-Burðarás, félög í eigu

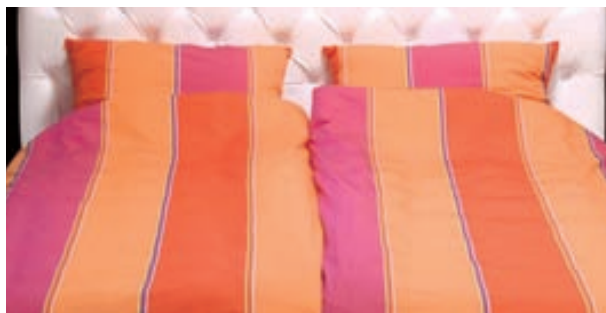
- Björgólfs Thors og viðskiptafélags hans, fjárfesta í fjölmörgum fyrirtækjum, til dæmis búlgarska landsmanum, tékknesku fjarskiptafyrirtæki og finnsku fjarskiptafyrirtæki.
- Kemst í hóp ríkustu manna heims árið 2005, og er valinn í hóp ungra leiðtoga í heiminum sem funda í Davos í Sviss það sama ár.
- Novator eignast Actavis að fullu með skuldsettri yfirtöku árið 2007.
- Verður nærri því gjaldþrota eftir að bankakerfið hrynur haustið 2008.

Trítlaðu hressilega upp á...

Arnarfell - Bláskoll - Borgarhóla - Brimlárhöfða - Búrðarbungu - Bjarnarfell - Bláskoll - Borgarhóla - Brimlárhöfða - Búrðarbungu - Bjarnarfell - Búrfell í Myrdal - Búrfell í Þjórsárdal - Dagmálafjall - ytri - Efstadalsfjall - Eiríksnjúk - Eldhjúka - Ennishnjúk - Esju - Eyrafjall í Kjós - Eyrafjall á Snæfellsnesi - Fagradalsfjall - Geldingafell - Grimsfjall - Grundarhlass - Grænudyngju - Grænavatnseggar - Gusthjúk - Hafratind - Hafursfell - Hamarinn - Háafell í Hvalfirði - Háafell í S-Þingeyjarsýslu - Heiðina háu - Helgatónd - Hestfjallahnjúk - Hest - Hjartafell - Hofstaðahnjúk - Horn á Snæfellsnesi - Hrafnaskálafjall - Hreggnasa - Hróa - Hrómundartind - Hvalhnjúk - Hyming - Hött - Klakk - Korra - Krossbæjartind - Kvíahnjúk - Laugarvatnsfjall - Lágafell - Lágafellshyrnu - Lónfell - Lyngdalsheiði - Meðalfell - Miðdegishnúk - Miðfell - Miðfells múla - Miklafell - Molduxa - Möbergsfjall í Langadal - Múlafjall - Mælifell - Pálsfjall - Pétursey - Ragnarstind - Ráuðafell - Rauðahnúkfjall og Svartatind - Reyðarbar - Reykjanesfjall - Svínadalsfjall og Reykjanibbu í Húnaþingi - Reynisfjall í Myrdal - Reynivallaháls - Sandfell í Kjós - Selfjall í Hvalfirði - Sjónfirði - Stórahútt - Suðurnámur - Tindaskaga - Valadalshnjúk - Valafell - Vaxtrarhyrnu - Vestursúlu - Vikrafell - Viðhamrafjall - Vörðufell - Þórðarhöfða - Þórðarsfell - Þríhyrning - Þursaborg - Ölver/Bláskoll - Þingmúla - Örkina - Þórðarhyrnu - Þórðarhyrnu

Þar sem þekkingin á sér samastað **OPNA**

ÚTSAULA Á SÆNGURFÖTUM



**40-50% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM SÆNGURFATNAÐI
ATH! AÐEINS ÚT ÞESSA VIKU**

Mikið úrval af hágæða sængurfatnaði á ótrúlegu verði

Rekkjan er með stórglæsilega sængurfatadeild með miklu úrvali af sængurfötum. Meðal annars bjóðum við sængurföt frá þýska framleiðandanum Brennet sem hefur sérhæft sig í vönduðum sængurverum frá árinu 1881. Brennet notar eingöngu hágæða efni í vörur sínar, t.d. 100% Mako bómullarsatín. Brennet er einn örfárna sængurveraframleiðanda í heiminum sem hefur leyfi til þess að nota hitajöfnunarefnið Outlast í vörur sínar.



Sængurver
(140x200 cm)
og koddaver
(50x70 cm)
Verð frá 6.900 kr.
**Verð nú frá
4.140 kr.**



COMFORT
solutions®

By King Koil®



**HÁGÆÐA AMERÍSK
HEILSURÚM Í 112 ÁR**

King Koil hefur framleitt hágæða heilsurúm í Bandaríkjunum í 111 ár. King Koil hefur verið gríðarlegum fjármunum og tíma í þróun og prófanir. Á þessum tíma hefur King Koil náð miklum og góðum árángri sem endurspeglast í viðurkenningum sem fyrirtækinu hafa verið veitt í gegnum árin. Í dag er King Koil einu heilsurúmin sem eru bæði með vottun frá FCER (Alþjóðasamband Kiropraktora) og Good Housekeeping (Stærstu neitandasamtök í Bandaríkjunum).

LIMITED WARRANTY TO CONSUMER
Good Housekeeping
Promises
REPLACEMENT OR REFUND IF DEFECTIVE

ARGH1210710

rekkjan

SodaStream

Hagkvæmt fyrir heimilið!

Vnr. 94990000

SodaStream

SODA STREAM tæki, eitt 60 lítra gashylki og 1 lítra plastflaska fylgja.

13.990

Tökum gamla SodaStream tækið upp í kaup á nýju tæki að andvirði kr. 3.500*



SVALLANDI Í SUMAR!



*Tökum aðeins eitt gamalt SodaStream tæki upp í eitt nýtt tæki frá BYKO. Gamla gashylkið verður að fylgja tækinu þegar því er skilað inn.



FRÉTTASKÝRING: Er efnahagsbata heimsins stefnt í hættu?



BLIKUR Á LOFTI Þótt hagvöxtur hafi víðast hvar tekið við sér eftir lægðina eru hagkerfi heimsins síður en svo komin út úr kreppunni. Nú eru örvunaraðgerðirnar sem gripið var til haustið 2008 að renna út og margir óttast framhaldið. NORDICPHOTOS/AFP

Tekist á um næstu skref í baráttunni við kreppuna

Um fátt annað er rætt meðal álitsgjafa um efnahagsmál þessa dagana en það hvort leyfi eigi þeim örvunaraðgerðum sem gripið var til í kjölfar heimskreppunnar haustið 2008 að renna út eða hvort niðurskurður ríkisútgjalda nú tefli efnahagsbatanum í tvísýnu.

Hagfræðingar og aðrir álitsgjafar um efnahagsmál eiga þessa dagana í hatrammri baráttu um næstu skref ríkisstjórna heims í baráttunni við kreppuna sem skall á haustið 2008.

Í raun er verið að takast á um tvö sjónarmið. Annar hópurinn vísar til klassískrar kreppuhagfræði sem kennd er við John Maynard Keynes. Hann segir að þær örvunaraðgerðir sem gripið var til í kjölfar þess að kreppan skall á hafi ekki verið nægilega öflugar sem endurspeglar best í því að víðast hvar er atvinnuleysi í kringum 10 prósentin sem er langt umfram það sem eðlilegt getur talist. Þessi hópur krefst þess því að þær ríkisstjórnir sem enn hafa bolmagn til slíkra aðgerða, gripi til þeirra með það að markmiði að koma hjólu heims-hagkerfisins aftur af stað.

Hinn hópurinn hræðist þá skuldbagga sem flest ríki heims hafa komið sér upp í kjölfar kreppunnar og telur tíma til kominn að taka til í ríkisfjármálum. Slíkar aðgerðir geti róað skuldabréfamarkaði, verndað gengi gjaldmiðla og jafnvel hvatt atvinnulausa til ákafari leitar að vinnu.

Klassísk kreppuhagfræði

Einn þeirra hagfræðinga sem hvað mest hafa látið að sér kveða í þessari umræðu er Brad DeLong, prófessor við Berkeley-háskóla. Hann hefur lýst yfir stuðningi við frekari örvunaraðgerðir og skrifaði nýlega pistil þar sem hann fór yfir röksemdir sínar fyrir því.

DeLong segir að við venjulegar aðstæður hafi örvandi aðgerðir hins opinbera ýmis neikvæð áhrif í för með sér en eins og sakir standa sé ekki um venjulegar aðstæður að ræða. Bandaríska ríkið (auk flestra annarra) getur fengið lánaða peninga á óvenjulega hagstæðum kjörum þar sem vextir eru í sögulegu lágmarki. Vegna mikils atvinnuleysis er ábatinn við aukin ríkisútgjöld eða lægri skatta jafnframt óvenjulega mikill. Þetta hefur í för með sér að stefnumörkun sem felur í sér að fá peninga að láni til þess að verja í arðbærar framkvæmdir eða skattalækkunir, sé hagstæð að öðru óbreyttu.

Undir venjulegum kringumstæðum veldur aukning í ríkisútgjöldum

Hópur hagfræðinga krefst aðgerða

Í vikunni birti hópur bandarískra hagfræðinga áskorun til þarlandra stjórnvalda um frekari örvunaraðgerðir. Sextán þekktir hagfræðingar, þeirra á meðal Nóbelsverðlaunahafinn Joseph Stiglitz og Robert Reich, vinnumálaráðherra í ríkisstjórn Bills Clinton, skrifuðu undir áskorunina. Degi síðar bættust 24 hagfræðingar í hópin, þar á meðal Nóbelsverðlaunahafarnir Eric Maskin og Daniel McFadden.

Hagfræðingarnir segja gífurlega sóun fólgna í því að fjórtán milljónir Bandaríkjamenn séu án vinnu. Það dragi úr velmegun allra og stríði gegn þeim hugsjónum sem Bandaríkin standi fyrir. Þeir segjast viðurkenna þörfina á niðurskurði ríkisútgjalda til langs tíma en telja mikilvægast núna að sjá til þess að efnahagslífið starfi af eðlilegum krafti. Það megi gera með því að auka kaupmátt þeirra atvinnulausa með endurnýjun atvinnuleysisbóta sem í mörgum tilvikum eru að renna út, lækka skatta eða með því að hið opinbera fari í mannaflsrekar og arðbærar framkvæmdir. Að draga úr fjárlagahallanum án þess að að koma hagkerfinu í lag fyrst séu mistökinn sem gerð voru í kreppunni miklu og verði þau endurtekin muni það valda milljónum Bandaríkjamanna tilgangslausum erfiðleikum.

eða skattalækkun því að vextir hækka sem dregur úr umsvifum einkaaðila. Því er peningamálastefnu yfirleitt frekar beitt til örvunar. Við núverandi kringumstæður er hins vegar ekki hægt að nota peningastefnu þar sem stýrivextir eru þegar við núllið víðast hvar. Örvunaraðgerðir munu því ekki hækka vexti (allavega fyrst um sinn) og því ekki draga úr umsvifum í einkageiranum. Þvert á móti geta örvunaraðgerðir aukið fjárstreymi fyrirtækja og þar með aukið umsvif þeirra. Slíkt geti því minnkað atvinnuleysi, aukið hagvöxt og hjálpað einkageiranum að komast á fætur svo hann geti staðið undir efnahagsbatanum af sjálfdáðum.

Fjárlagahalli er vandamálið

Margir telja þó síður en svo augljóst að áframhaldandi örvunaraðgerðir muni koma til með að skila sér. Kenneth Rogoff, prófessor við Harvard-háskóla, hefur til að mynda skrifað gegn slíkum hugmyndum. Rogoff segir óráð að líta framhjá langtímaáhættunni sem fylgir núverandi skuldasoðnun vestrænna ríkja. Að lokum muni skuldabyrðin hægja á vexti því að óumflýjanlega þarf að draga úr útgjöldum fyrr eða seinna.

Sú staðreynd að markaðir virðast ekki sérlega hræddir við núverandi skuldasoðnun þýði ekki að hún sé hættulaus. Áhrif skuldasoðnunar á vexti séu ólínuleg sem þýðir að rólegar aðstæður á örkuðum geta súrnað mjög snögglega telji markaðir skyndilega að skuldin sé orðin of há. Rogoff segir jafnframt að ábatinn við fjárlagahalla við þessar aðstæður sé ekki nærri eins öruggur og menn eins og DeLong vilja meina. Það mikilvægasta sé að sýna í verki að til sé áætlan um hvernig losna eigi við skuldabyrðina sem muni auðvelda seðlabönkum að hafa þægilega peningamálastefnu.

Að lokum segir Rogoff að gild rök

hafi verið fyrir stórum örvunaraðgerðum á sínum tíma vegna þeirrar raunverulegu hættu að kreppan mikla væri að fara að endurtaka sig. Nú sé hins vegar sú hættu liðin hjá og því sé óþarfi að ana í slíkar aðgerðir án gaumgæfilegrar athugunar. Ef útlitið versni til muna, þá sé mögulega þörf á frekari aðgerðum en þangað til séu örvuningsarfullar örvunaraðgerðir líklegri til að valda vandræðum en nokkru öðru.

Aðrir andstæðingar örvunaraðgerða hafa bent á rannsóknir ítalska hagfræðingsins Alberto Alesina sem benda til þess að niðurskurður á ríkisútgjöldum geti jafnvel örvað hagvöxt með því að róa skuldabréfamarkaði sem lækkar vexti og ýtir undir fjárfestingu. Rannsóknir Alesina ná hins vegar ekki til aðstæðna þar sem vextir eru jafn lágir og nú þannig að margir efast um að þær eigi endilega við eins og sakir standa.

Hver ber sigur úr býtum?

Ómögulegt er að segja til um hver niðurstaðan meðal hagfræðinga verður þegar rykið sest. Vísendingar eru hins vegar uppi um að þeir sem krefjast niðurskurðar ríkisútgjalda hafi frekar náð eyrum ráðamanna að undanförunni. Í Þýskalandi, Bretlandi og víðar um Evrópu hafa ríkisstjórnir þegar tilkynnt um sársaukafullan niðurskurð og í Bandaríkjunum er almennt talið pólitískt óraunhæft að koma frekari örvunaraðgerðum í gegnum þingið. Slíkar hugmyndir hafa vakið upp harðvítuga andstöðu meðal repúblikana og stutt er í þingkosningar. Demókratar vilja því heldur losna við þann bardaga sem slíkt gæti haft í för með sér.

Magnús Þorlákur Lúðvíksson
magnusl@frettabladid.is



LÁN TIL GÓÐRA VERKA



- **Engin lántökugjöld**
- **5,75% óverðtryggðir vextir**
(Vaxtakjör sambærilegra skuldabréfalána eru í dag frá 9,25%)*
- Lánstími allt að **fimm ár**
- Umsóknarfrestur er til **30. september 2010**



Hagstæð framkvæmdalán

Íslandsbanki býður nú viðskiptavinum sínum hagstætt framkvæmdalán til endurbóta eða framkvæmda á fasteignum, lóðum og sumarhúsum. Með þessu viljum við leggja okkar af mörkum til átaksins **Allir vinna** og eiga þátt í að koma hjólum atvinnulífsins af stað.

Lánin eru veitt til einstaklinga með trausta viðskiptasögu og góða greiðslugetu. Hámarksfjárhæð hvers láns er 1,5 milljón króna gegn veði en veitt eru lán án veðs allt að 750.000 kr. að undangengnu mati á greiðslugetu.

Afgreiðsla framkvæmdaláns er gegn framvísun reikninga fyrir vöru- og þjónustukaupum sem tengjast framkvæmdum til 30. september 2010.

Allar nánari upplýsingar fást í útibúum Íslandsbanka eða á www.islandsbanki.is

* Vextir skv. vaxtatöflu Íslandsbanka 1. júlí 2010. Vextir taka mið af kjörvöxtum óverðtryggðra skuldabréfalána en veittur er fastur 2% vaxtafrádráttur frá þeim.

Allir vinna er hvatningarátak stjórnvalda og aðila úr atvinnulífinu sem miðar að því að hvetja einstaklinga til að leggja sitt af mörkum til sköpunar atvinnu á Íslandi.

Þeir sem ráðast í framkvæmdir á heimilinu eða í sumarhúsinu eiga rétt á **100% endurgreiðslu** á virðisaukaskatti af vinnulaunum og skattafrádrætti sem getur numið allt að 300.000 kr.

Nánari upplýsingar er að finna á allirvinna.is.

islandsbanki@islandsbanki.is
www.islandsbanki.is
Sími 440 4000


Íslandsbanki

Magma Energy og HS orka:

Ísland fyrir Íslendinga?

Pjóðremba og ofurtrú á ágæti þess sem sprottið er upp í nærumhverfinu er með leiðigjarnari kenndum. Slíkur reimingur er oftast talinn birtingarmynd ákveðinnar minnimáttarkenndar og því kannski skiljanlegt að hann leggist fremur á smærri þjóðir.

Vera má að í þjóðarrembingi sé kominn sá falski tónn sem undirritaður þykist merkja í háværrí baráttu sem fram fer gegn fjárfestingu Magma Energy í íslenskum orkuviðnaði. Enn hefur nefnilega ekki komið fram á því skynsamleg skýring af hverju það er verra að kanadískt fyrirtæki eignist HS orku en íslenskt fyrirtæki. Einkavæðing HS orku er nefnilega löngu afstaðin.

SKOÐUN

Óli Kristján Ármannsson
olikr@frettabladid.is



Pá er það ekki svo að eigendur virkjanafyrirtækja geti farið sínu fram um koppa og grundir án þess að spyrja kóng eða prest og gildir þá einu hvort þeir eru íslenskir eða útlendir. Hér gilda reglur um umhverfismat og allar framkvæmdir háðar opinberum leyfum. Vandséð er að hægt sé að ætla útlendingum það fyrirfram að ganga verr um landið en Íslendingar gera. Ekki voru það útlendingar sem veðsettu ríkissjóð í markaðssetningu innlánsreikninga í Bretlandi og Hollandi.

Liggja þarf fyrir um hvað er deilt þegar rætt er um kaup Magma Energy á HS orku. Einhverjir telja sjálfsagt að ríkið hefði átt að ganga inn í kaupin og tryggja sér hlut Geysis Green Energy í HS orku. Sú leið var hins vegar ekki valin. Auðlindin er eftir sem áður í eigu ríkisins þótt leigð séu afnot af henni. Síðan má deila um tímalengd slíkra samninga. Vert er þó að halda til haga að í grein sem Sigurður Jóhannesson hagfræðingur skrifaði í Vísbandingu í maílok á þessu ári bendir hann á að áætlað auðlindagjald HS orku til landeigenda sé meiri en sá arður sem fengist hafi til þessa af opinberum orkufyrirtækjum.

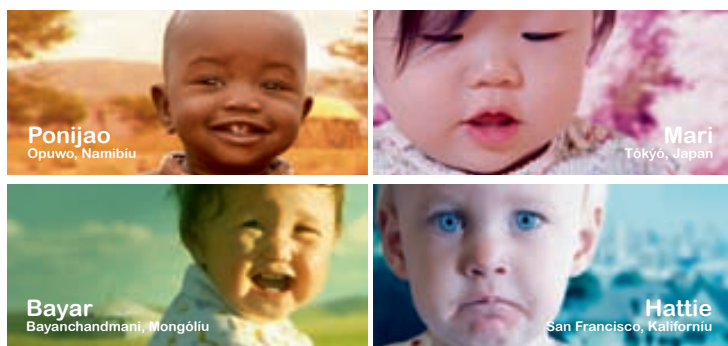
Þá má velta fyrir sér hvort líklegt sé að einhver niðurstaða verði af allri þessari orðræðu um málefni Magma Energy. „Svo skal bál bæta að benda á eitthvað annað“ söng Megas forðum um íslensk stjórnsmál með hljómsveitinni Íkarusi. Ekki er ólíklegt að sú iðja vilji enn brenna við í stjórnsmálanum. Einhverjum kann að þykja þægilegra að bólsótast yfir kaupum Magma Energy á HS orku fremur en að horfast í augu við ónýtan gjaldmiðil og viðvarandi gjaldeyrishöft, atvinnuleysi, fjármálafyrirtæki á brauðfótum, óleysta Icesave-deilu og áframhald efnahagsáætlunar Íslands og Alþjóðagjaldeyrissjóðsins.

Enn er ósvarað spurningunni um hvernig hollvinir krónunnar og andstæðingar aukins Evrópusamstarfs ætla að tryggja hér stöðugleika gjaldmiðils og byggja upp þann trúverðuleika sem þarf til þess að í landinu verði lífskjör viðunandi. Vera má að það sé hluti einangrunarstefunnar að berja frá landinu erlenda fjárfestingu. En þá þarf líka að segja það svo fólk átti sig að hverju er stefnt, fremur en að snúa umræðunni upp í einhverja öfugsnúna þjóðernishyggju þegar kemur að fjárfestingum og fyrirtækjarekstri.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafærnu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. Issn 1670-3871

Gerber og Nestlé barnamatur kynna með stolti



Allir elska börnin

BABIES



Nestlé
Fjölbreytt og gott
veganesti fyrir lífið

Frumnýnd í Smárabíói
og Háskólabíói 21. júlí

græna ljósíð

FRÁ DEGI TIL DAGS

Sveiflukenndur

Það er ýmist í ökkla eða eyra hjá Vilhjálm Eilífssyni, formanni Samtaka atvinnulífsins. Fyrir örfáum mánuðum hafði hann ekki undan við að segja sig og samtök sín frá stöðugleikasáttmálanum, því ríkisstjórnin var að keyra efnahagslífið í algjört þrot. Svo komst Vilhjálmur í nýjar tölur frá Hagstofunni á miðvikudag og viti menn: Kreppan er búin.



Flottir á því

Um 40 bæjar- og sveitarstjórar hafa verið ráðnir til starfa viðs vegar um land. Í flestum tilfellum hafa menn látið sér nægja að senda út fréttatilkynningu til að kunngjöra ráðninguna. En ekki í Sandgerði; þar dugði ekkert minna en blaðamannafundur til að kynna ráðningu Sigrúnar Árnadóttur í starf bæjarstjóra.

Hlutlaust

Sjö af hverjum tíu telja að ríkisstjórnin leggi meiri áherslu á

afkomu bankanna en heimilanna, samkvæmt skoðanakönnun MMR. Svarendur voru beðnir um að taka afstöðu til tveggja fullyrðinga: „Ríkisstjórnin leggur meiri áherslu á afkomu bankanna en heimilanna í landinu“ og „Stjórnarandstaðan myndi stjórna landinu betur en ríkisstjórnin.“ Var ekki hægt að leggja aðeins gildishlaðnari og meira leiðandi spurningar fyrir svarendur? Hvað um „Er ekki ríkisstjórnin búin að klúðra sínum málum?“ og „Væri ekki bara langbest að stjórnarandstaðan tæki við?“

bergsteinn@frettabladid.is

HALLDÓR



Guðlast?

Evrópumál



Ögmundur Jónsson
heilbrigðisráðherra

Birgi Hermannssyni stjórnsmálafræðingi Ber mikið niðri fyrir í nýlegri grein hér í blaðinu, sem hann nefnir Ögmundur og ESB. Í blaðgrein hafði ég sett fram gagnrýni á EES-samninginn, rífað upp að hann hefði að mati margra ekki staðist stjórnarskrá og grafið undan lýðræðinu. EES hefði veikt möguleika okkar til að ákveða sjálf hvernig við skipuleggjum samfélag okkar.

Birgir spyr hvort ég sé enn þeirrar skoðunar að EES stríði gegn stjórnarskránni, nokkuð sem Hannesi Péturssyni rithöfundu finnst undarlegt að kalli þá ekki á stöðugt andóf gegn EES og kröfu af minni hálfu um útgöngu. Birgir vill einnig heyrja hvort mér finnst full ESB-aðild lakari kostur en EES-samningurinn út frá sjónarhóli lýðræðisins.

Þessu skal ég svara. Með EES-aðildinni misstum við sjálfsforræði í ýmsum málum og það sem verra er, markaðsdómstóll ESB hefur reynst hafa úrskurðarvald í málefnum sem lúta að öllu sem snertir EES-samninginn. Þetta hef ég stöðugt bent á og gagnrýnt allar götur frá inngöngunni í EES árið 1994 en áður höfðu öll helstu almannasamtök í landinu, verkalyðssamtök, Bændasamtökin, Neytendasamtökin og fl. sameiginlega krafist þjóðaratkvæðagreiðslu um EES. Því var sem kunnugt er hafnað.

Nú er það eitt að ganga ekki í EES og óska

eftir tvíhliða samningi, annað að ganga út – samningsstöðunni ekki saman að jafna. Það er ástæðan fyrir því að ég hef ekki sett fram kröfu um útgöngu. Hins vegar sækja á mig vaxandi efasemdir um EES. Bæði tel ég samninginn hafa að ýmsu leyti verið til mikillar óþurftar og að margt í hrininu megi rekja til markaðsáráttu ESB. Verra er þó ótrúlegt andvaraleysi sumra alþingismanna þegar EES er annars vegar. Ef sagt er að tiltekin fyrirhuguð lagasetning byggji á tilskipun frá Brussel, þagna menn. Málið skoðast afgreitt. Í þessari afstöðu er fólgið alvarlegasta valdaafsalið. Sjálfur hef ég margt fengið að reyna, þegar ég hef sett fram efasemdir um EES-samninginn, að þessa sömu þingmenn hefur sett hljóða, líkt og gerist hjá strangtrúarfólki þegar guðlast er haft í frami.

Er verra að vera í ESB en EES hvað lýðræðið áhræfir? Að sumu leyti er rökréttara að vera innan ESB. Í sumum málum er þar hægt að hafa meiri bein áhrif en hægt er í EES. En þyngra vegur þó að með inngöngu í ESB missum við ítök í ráðstöfun sjávarauðlindarinnar, skipulagningu landbúnaðar, forræði í utanríkismálum og fyrirvarann sem við setum við þjónustutílskipunina nýlega, hefðum við ekki mátt setja innan ESB svo mikilvægt dæmi sé tekið.

Nú þarf að stöðva hrunið

Magma-málið

Jón Þórisson
arkitekt og
aðstoðarmaður Eyu Joly



Það er mikið í húfi núna, salan á HS Orku til Magma Energy Sweden AB er um það bil að verða að raunveruleika.

Ef ekkert verður að gert þýðir að við afsöllum okkur nýtingu mikilvægra auðlinda til næstu 65 ára og jafnvel 130 ára

Helstu rök þeirra sem hlynntir eru málinu eru þau að við höfum sjálf ekki efni á því að eiga nýtingarréttinn, að nauðsynlegt sé að fá erlenda fjárfestingu inn í landið til þess að stuðla að atvinnuþbyggingu og að þetta ferli allt sé í samræmi við lög og reglur.

En er það svo?

Björk Guðmundsdóttir, Oddný Eir Ævarsdóttir og ég höfum með ábendingu til umboðsmanns Alþingis vakið athygli á að við teljum ástæðu til þess að skoða stjórn-sýsluákvæðanir í aðdraganda sölnunnar og síðan sjálfan samninginn við Magma Energy Sweden AB.

Það er ljóst að söluferlið hefur verið mjög ógagnsætt og umdeilt.

Rökstuddur grunur er um að hagsmuna almennings hafi ekki verið gætt á fullnægjandi hátt og að málsmeðferð stjórnvalda samræmist ekki lögum og vönduðum stjórn-sýsluháttum.

Við bendum umboðsmanni Alþingis á að ákvæðanir sem teknar hafa verið í aðdraganda þessa máls eru teknar af stjórnvaldi og stjórn-málamönnum sem fá þungan áfellingisdóm í rannsóknarskýrslu Alþingis.

Er það eitt ekki næg ástæða

til þess að taka til endurskoðunar ferlið allt? Og þar með talið ákvæðanir Framkvæmdanefndar um einkavæðingu frá 2007 og ákvörðun Samkeppniseftirlitsins sem úrskurðaði árið 2008 að OR mætti ekki eiga meirihluta í HS Orku? Í þeim úrskurði er meðal annars vísað til bandarískra laga og reglugerða en hvergi vikið að ýmsum undanþáguákvæðum sem hægt væri að beita samkvæmt EES samningnum!

Við teljum ýmislegt athugasemdi við málsmeðferð og rökstuðning meirihluta nefndar um erlenda fjárfestingu og beinum því til umboðsmanns að taka þessar álitserðir meirihluta nefndarinnar til skoðunar. Nefndin byggir niðurstöðu sína m.a á lögfræðilíti Lagstofnunar Háskóla Íslands sem styrkt er af Samorku – er álit þessarar stofnunar óháð?

Nefndin skautar í álitinu framjá greinargerð helsta sérfræðings landsins í Evrópurétti, Elviru Mendez Pinedo, og reifar hvergi rök gegn samþykkt málsins.

Samningurinn við Magma

Við höfum haft samband við nokkrar sérfræðinga úr viðskiptalífni og fengið ábendingar um ýmis atriði í kaupsamninginum sem vert er að staldra við:

Magma keypti nýverið 30 ára nýtingarrétt á jarðavarmaorku í Nevada í Bandaríkjunum. Svo virðist sem Magma borgi þar helmingi herra verð pr. megawatt en hér.

Nýtingarsamningurinn í Nevada er til 30 ára en hér fær Magma samning til 65 ára með mögulegri framlengingu í önnur 65 ára. Það eru 130 ár!!

Með kaupnum á HS Orku færir Magma í hendurnar fyrirtæki sem rekið er með hagnaði og á

20 milljónir dollara í varasjóði. Nevada er fyrirtæki sem byggja þurfti frá grunni og hafði engan hagnað eða varasjóð.

Fjármögnun Magma er með þeim hætti að upp 70% kaupverðsins er fjármagnaður með innlendu kúluláni, hluti kaupverðsins er greiddur með bréfum í fyrirtækinu sjálfu og hluti er greiddur með aflandskrónum.

Lánið til Magma er á 1,5% vöxtum. Sjálfur veitir Ross Beaty lán til Magma á 8% vöxtum. Í Icesave samningunum var okkur sagt að útilokað væri að fá lán á lægri vöxtum en 5,5% – á lánunum sem þó voru með ríkisábyrgð. Er þetta ekki of gott til að vera satt? Fyrir Magma, ekki fyrir Ísland?

Lánið til Magma er með veði í bréfunum sjálfum.

Upplýsa þarf hvaða skuldbindingar HS Orka mun taka yfir samkvæmt kaupsamningi og hvort ábyrgðum sem nú hvíla á OR eða öðrum opinberum aðilum verður aflétt ef af kaupnum verður. Hversu miklar eru þessar ábyrgðir og hvernig verður þeim aflétt?

Ef Magma verður gjaldþrota þurfum við, að því er virðist, að sækja rétt okkar, ekki til Magma í Kanada, heldur dótturfyrirtækisins í Svíþjóð sem á engar aðrar eignir.

Hrunbragur á sölnunni

Höfum við ekki séð þetta allt áður? Í boði sama fólksins og lagði á borð fyrir bankaveisluna?

Það er hrunbragur á sölnunni á HS Orku. Það er veislugleði í loftinu. Nú skal grætt. Nú skal grætt á Íslandi. Maður þekkir ljónið á hramminum. Hin tæra snilld birtist ávallt með sama hætti þegar selja skal lykileignir þjóðarinnar:

1. Kaupverðið lánað innanlands
2. Með veði í bréfunum sjálfum

3. Með engum eða óverulegum vöxtum

4. Öðrum kaupendum hafnað án viðræðna

5. Kaupandinn hefur enga þekkingu á rekstrinum sem hann er að kaupa

6. Kaupandinn getur ekki fengið lán í banka og þess vegna verður seljandinn að lána honum

Við höfum bent á að OECD hefur gefið út skýrslu um hvernig best sé staðið að einkavæðingu – þar sem meðal annars er lögð höfuðáhersla á að sala ríkiseigna skili beinhörðum peningum strax. Fjöldmörg önnur atriði er bent á sem „best practice“ – hvers vegna er ekki einu sinni ráðum OECD fylgt?

Í þessu sambandi má benda á að birtir hafa verið útreikningar sem sýna tap Orkuveitu Reykjavíkur vegna sölu HS Orku til Magma Energy. Um er að ræða útreikninga Birgis Gíslasonar sem birtir voru m.a. á bloggi Láru Hönnu og víðar. Þar kemur fram að heildartap OR vegna sölnunnar sé rúmí 9 milljarðar. Þessir útreikningar hafa ekki verið hraktir.

Fyrirfram ákveðinn kaupandi

Samkvæmt fréttum í fjölmiðlum bauð a.m.k. eitt annað fyrirtæki í hlutina í HS Orku en ekki hefur verið upplýst hvaða fyrirtæki um var að ræða.

Þá bendum við umboðsmanni á að haft er eftir sendiherra Bretlands á Íslandi að hann hafi komið upplýsingum um áhugasama breska kaupendur á framfæri við íslensk stjórnvöld, en þessir aðilar hafi aldrei fengið nein viðbrögð.

Og hvað með undirbúning stjórnvalda? Langtíma sýn og langtíma áætlun. Er hún einhver? Er búið að setja ákvæði um auðlindagjald í samningana? Nei. Er búið að setja

ákvæði sem takmarka verðhækkanir Magma á orku til neytenda? Nei. Er búið að setja ákvæði í samningana sem takmarka tímalengd samningsins? Nei.

Ábyrgð ráðherra og stjórn-málamanna

Svo virðist sem stjórn-málamenn vilji enga ábyrgð bera í þessu mál en vísa í lög og reglugerðir og verja sniðgögnu þeirra – á sama tíma og – sumir þeirra alla vega – harma þetta mál og lofa öllu fögru um að frekari einkavæðing standi ekki til.

En í fréttum í þessir viku kom fram að um áramótin verður Orkuveitu Reykjavíkur skipt upp – en slík uppskipting var fyrsta skrefið í einkavæðingu HS Orku.

Er einkavæðing OR næst á dagskrá eða verður Landsvirkjun seld fyrst?

Er ekki nóg komið? Er aldrei nóg komið?

Þetta er vondur dýll, samningurinn er of langur, hann skilar sáralitlum peningum inn í landið. Hann byggir á loforðum Ross Beaty, svona einsog þegar Samherji keypti Gugguna á Ísafirði og lofaði að hún færi aldrei. Það leið ekki nema ár. Og þá var hún farin. Orkufyrirtækin hafa verið byggð upp af almannafé og skilað göðum hagnaði fram á síðustu ár – við þurfum að halda þessum auðlindum í opinberri eigu og hirða hagnaðinn sjálf.

Við teljum þetta mál varða hagsmuni þjóðarinnar allrar og við viljum hvetja alla til þess að skrifa undir áskorun okkar til stjórnvalda um að stöðva sölnuna til Magma og efna til þjóðaratkvæðagreiðslu um framtíðar stefnu okkar í orkumálum.

Nú þarf að stöðva hrunið. Og það gerir enginn nema þjóðin taki málin í sínar eigin hendur.

Við viljum benda á!

Metum störf slökkviliðsmanna að verðleikum

Kjör slökkviliðsmanna

Sólveig Magnúsdóttir
eiginkona
slökkviliðsmanns



Metum störf slökkviliðsmanna að verðleikum

Í 17 ár hef ég verið gift slökkviliðsmanni sem er á bakvakt allt árið um kring, allan sólarhring.

hef ég séð með eigin augum. En eru íslenskir slökkviliðsmenn ekki líka hetjur? Þeir eru alltaf tilbúnir til að leggja líf sitt í hættu fyrir fólki í landinu.

Á síðustu mánuðum hefur mikil umræða verið um þau laun sem svokallaðir „útrásarvíkingar“ höfðu og var skýringin sú að það væri af því að þeir bæru svo mikla ábyrgð. Þetta fyllir mig ólysánlegri reiði þegar maður hugsar til þess að þessir aðilar væru líklega ekki



Hver vill ekki geta treyst á að aðstoð berist hratt ef slys ber að höndum s.s. ef barnið þitt fær hitakrampa eða þú færð hjartaáfall þegar síst varir.

inn, fyrir utan sínar föstu vaktir. Hvenær sem er á fjölskyldan von á því að makinn þurfi að hlaupa út frá afmæli, brúðkaupi eða hverju sem er vegna bruna eða annarra útkalla.

Marga unga drengi dremmir um að verða slökkviliðsmenn þegar þeir verða stórir. Af hverju? Jú, líklega af því að í amerískum bíómyndum eru þeir hetjur í flottum búningum og keyra um á flottum rauðum stórum bílum og bjarga fólki. Og það er lítið á slökkviliðsmenn í Ameríku sem hetjur, það

tilbúnir að setja á sig reykköfunartæki fyrir þau laun sem slökkviliðsmenn hafa, hvað þá að vinna þau erfiðu verk sem geta beðið slökkviliðsmanna á hverri vakt.

Hver vill ekki geta treyst á að aðstoð berist hratt ef slys ber að höndum s.s. ef barnið þitt fær hitakrampa eða þú færð hjartaáfall þegar síst varir? Ég held að það sé tími til kominn að þau störf séu metin að verðleikum sem eru þess eðlis að fólk leggur sig í hættu við að sinna. Fólk er verðmætara en peningar og pappír.



BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

EGILS APPELSÍN
1 LTR.
PETTA EINA
SANNA..!



129
KR. 1 LTR.

PEPSI / PESI MAX
2 LTR. FLASKAN



179
KR. 2 LTR.

FANTA ORANGE
2 LTR. FLASKAN



138
KR. 2 LTR.

EGILS APPELSÍN
PEPSI
& PESI MAX
HÁLFS LÍTRA
BAUKAR



74
KR. 500 ML

GOSDRYKKIR Á FRÁBÆRU VERÐI Í BÓNUS GOSDRYKKIR Á FRÁBÆRU VERÐI Í BÓNUS



359
KR. PK

BÓNUS KAFFI 500g



259
KR. STK

VÖFFLUMIX 500G 259 KR. BR
PEYTIJÓMI 250ML 259 KR. PK



298
KR. FL

FROOSH SMOOTHIE 250 ML FRÁBÆRT Í FERÐALAGIÐ.



698
KR. PK

FJÓLA WC PAPPÍR 9 RÚLLUR



198
KR. 160g

BÓNUS SNAKK 160 G
ALLAR TEG



139
KR. 4 STK

BÓNUS STÓR HAMBORGARABRAUÐ



111
KR. 5 STK

BÓNUS PYLSUBRAUÐ 5 STK



179
KR. PK

E.S KEX MEÐ SÚKKULAÐI 125g
LJÓST OG DÖKKT SÚKKULAÐI.



189
KR. PK

HOMBLEST SÚKKULAÐIKEX 300g



298
KR. STK

MYLLU KRYDDKAKA 440g



159
KR. STK

BÓNUS KJARNABRAUÐ 500g



598
KR. 3 KS.

GÓU ÞRENNAN
AÐEINS 198 KR. KASSINN



179
KR. STK

ÍSLANDSÁLEGG
SAMLOKUÁLEGG 150g
7 SNEIÐAR



182
KR. DS

SMJÖRVI TILBOÐSASKJA 300g



BÓNUS KORNBRAUÐ 1 KG **198 kr.stk**

198
KR. STK

DUGAR Í 13 SAMLOKUR AÐEINS 15,2 KR.

AFGREIÐSLUTÍMI
FÖSTUDAGUR
10:00-19:30

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veittutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur

BONUS BONUS BONUS BONUS B



698
KR. PK

Í.N UNGNAUTA RISAHAMBORGARAR 2 x 120g
MEÐ BRAUÐI OG SÓSU



2698
KR. KG

HOLLENSK FROSIN
NAUTALUND



698
KR. KG

MÓA TILBÚINN
ELDAÐUR KJÚKLINGUR

(KALDUR) ca 1100g



698
KR. KG

FROSNA GRÍSAKÓTILETTUR CA 3 KG Í POKA

**FRÁBÆRT
VERÐ Á
NAUTASTEIKINNI**



1598
KR. KG

BÓNUS FERSKAR KJÚKLINGABRINGUR



1259
KR. KG

K.S FROSNA LAMBALÆRISSNEIÐAR



1998
KR. KG

HOLLENSKT FROSID
UNGNAUTA RIBEYE
AÐEINS ÞRJÚ TONN Í BODI !



998
KR. KG

KAUPFÉLAG SKAGFIRÐINGA
FRYST LAMBALÆRI



998
KR. KG

K.S FROSNA LAMBASIRLONSNEIÐAR

**TVÆR CLUB
STEIKARSAMLOKUR**



ÍSLANDSNAUT: CLUB STEIKARSAMLOKA
140g NAUTAKJÖT - BERNAISSÓSA 80ml TVÖ BRAUÐ
898 kr. bakkinn



2698
KR. KG

K.S FROSID LAMBAFILLET



259
KR. PK

ÞYKKVABÆJAR ELDAÐAR
BÖKUNARKARTÖFLUR 750g



598
KR. KG

BÓNUS FERSKUR HEILL KJÚKLINGUR

**SÆLGÆTISBARINN
ENGINN AFSLÁTTUR
BARA LÁGT VERÐ
ALLA DAGA
898 KR.KG.**

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitt tengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur

AFGREIÐSLUTÍMI
FÖSTUDAGUR
10:00-19:30

Hræðsluáróður bókamanna

Skattar og bókaútgáfa

Kristbjörn
Árnason
kennari



Í allri eðlilegri umræðu er eðlilegt að ekki sé reynt að tala niður til einhverra aðila sem setja fram hugmyndir hvort sem um er að ræða tillögur um skatta eða eitthvað annað. Ekki er ég talsmaður hárra skatta og er reyndar á þeirri skoðun, að þeir aðilar á Íslandi sem ekki njóta skattaafsláttar í einhverri mynd greiði allt of háa skatta.

Ekki er hér mælt með því að bókaútgáfaeignin eigi að skila himin-

háum sköttum. En sá sem þetta ritar er eindregi á þeirri skoðun, að allar samkeppnisgreinar iðnaðar, hvort sem um bókaútgáfu er að ræða eða aðrar iðngreinar, eigi að standa jafnar fyrir lögum og þeim skyldum að skila sköttum til samfélagsins. Engin grein er öðrum merkilegri eða mikilvægari.

Þær fullyrðingar sem formaður og varaformaður rithöfunda halda fram eru ekki studdar með neinum rökum heldur er um getgátur að ræða. Í þessu sambandi er rétt að minnst þess að þegar virðisaukaskattur var lækkaður á bókum hér um árið var því haldið fram, að þá myndu bækur lækka í verði. Það varð auðvitað ekki raunin, vegna þess að bækur eru samkeppnisvara sem á í samkeppni innbyrðis



Það eru aðstæður á markaði sem ráða verði bóka. Stóraukinn skattur á bækur fer líklegast ekki út í verðlagið því þá munu bækur seljast í minna mæli væntanlega.

og einnig aðrar vörur sem skila fullum skatti. Það eru aðstæður á markaði sem ráða verði bóka. Stóraukinn skattur á bækur fer líklegast ekki út í verðlagið því þá munu bækur seljast í minna mæli væntanlega.

Allar líkur eru á því að álagning útgáfufyrirtækjanna muni minnka, útgáfur sem þegar standa

höllum fæti munu væntanlega hætta starfsemi og aðrar taka við. Einnig að laun rithöfunda lækka sennilegast, nema að þeim fækki eitthvað. Vissulega sársaukafullt. M.ö.o. þetta er kjarabarátta hjá þessum rithöfundum og er þá eðlilegast að ræða málið með þeim hætti og á heiðarlegan hátt.

Ekki þyðir að slá um sig með

að fullyrða að lestrarfærni barna fari dvinandi því það er ekki rannsakað. Það eru miklar líkur á því, að þær hafi aldrei verið meiri en nú. Það getur alveg eins verið að bækur ætlaðar börnum séu bara svo lélegar og leiðinlegar að börn nenni ekki að lesa þær. Þær standist bara alls ekki samkeppni við annað sem börn hafa aðgang að.

Það er auðvitað þörf á því að skoða verðþróun á bókum með tilliti til áhrifa frá sköttum á verðlag og gæði bóka. Einkum væri fróðlegt að skoða verð á bókum á veltiárunum fram að hrúni. Einnig hvort verð á bókum hafi lækkað við hrúni. Þetta þyrfti að skoða miðað við fast verðlag og gera þyrfti viðmiðunarkönnun við verð á öðrum samkeppnisáðarvörum.

Þankar um menntunarstig og framtíðina

Menntun

Magnús S.
Magnússon
forstöðumaður



Eitt getum við Íslendingar örugglega veitt okkur með ákveðnum vilja og það er bætt menntun þeirra sem eiga að erfa landið og ætlast er í raun til að sjái þeim farborða sem þá verða aldnir eða sjúkir. Þar sem langflest störf krefjast nú framhaldsmenntunar af einhverju tagi er augljóslega ekki lítið í húfi jafnt fyrir þá yngri sem þurfa að finna sér störf og fyrir þá eldri og þá sem sjúkdómar herja á.

Það var því leitt að lesa hér (Fréttablaðið 3. júlí 2010) um nýja íslenska rannsókn sem enn undirstrikar það sem áður hefur fram komið í erlendum könnunum að þvert á óteljandi staðhæfingar um hið gagnstæða er menntunarstig þjóðar okkar ekki sérlega gott heldur nánast það lakasta sem þekkt er á Vesturlöndum. Um helmingur Íslendinga lýkur þannig engu framhaldsnámi eftir grunnskólánám og af þeim sem hætta í fram-

haldsskólánámi gera það flestir eftir aðeins eitt til tvö ár. Helmingur Íslendinga mun því ekki stunda neitt frekara skólánám eftir u.þ.b. 16-17 ára aldur sem er allt annað og verra hlutfall en í helstu löndum okkar heimsálfu.

Sé gengið út frá að menntun stuðli að aukinni almennri hæfni og færni og upplýstari gagnrýnni hugsun, hverjar gætu þá verið afleiðingar af lágu menntunarstigi þjóðar? Nokkur atriði koma fljótt upp í hugann: Það eru færri hæfir framþjóðendur og stjórnendur og færri hæfir til að meta tillögur þeirra og gerðir. Í lýðræðisríki gilda öll atkvæði jafnt og minna upplýstan almenning er auðveldara að blekkja og afvegaleiða. Þannig virðist minna upplýst þjóð t.d. líklegri til að falla fyrir lýðskrumi og ekki síst komi það frá háttsettum aðilum.

Er illa upplýst þjóð draumaland hins vanhæfa stjórnmálamanns? Sennilega er t.d. auðveldara að fá minna upplýsta þjóð til að trú á því að hún sé meðal heimsins upplýstustu og menntuðustu þjóða og sé jafnvel fyrirmynd og afburðarþjóð. Í stuttu máli, minna upplýst þjóð virðist líklegri til að taka rangar

ákvarðanir, aðhyllast óheppilegri fyrirmyndir og velja slakari leiðtoga, já, jafnvel lýðskrumara. Í þessu samhengi stingur í augu að meðal þeirra vesturlandþjóða sem verst standa varðandi menntunarstig eru nokkrar þær þjóðir sem undanfarið hafa lent í hvað verstum hremmingum eða jafnvel hrúni, svo sem Spánn, Tyrkland, Portúgal og Ísland. En menntunarstig er hægt að hækka sé skilningur á nauðsyn þess fyrir hendi. Þar bitur þó vandinn gjarna í eigið skott, því þar sem menntunarstig er lágt er oft erfiðara og óvinsælla að skýra og ræða mikilvægi menntunar. Eigum við leiðtoga færa um að rjúfa slíkan víthring? Gæfi þjóðin þeim brautargengi?

Staðhæfingar eins og t.d. „Iss, menntun skiptir engu máli“ eða „Íslendingar eru ein menntaðasta þjóð í heimi“ heyrast enn sí og æ og maður spyr sig hvort svo óábyrgu tali og lýðskrumi fari að linna því hér virðist augljós og brýn þörf á þjóðaráttaki um stórbætt almennt menntunarstig, nokkuð sem virðist fyrir litla nýsjálfstæða eyþjóð á tímum alþjóðlegrar samskipta- byltingar verðugt og heillandi framtíðarverkefni.

Sumarhjálpin

Hjálparstarf

Þórhallur
Heimisson
prestur



Eins og komið hefur fram í fjölmörgum hefur hópur fólks tekið sig saman og hrint af stað hjálparstarfi undir heitinu „Sumarhjálpin“. Markmið Sumarhjálpinnar er að styðja við bakkið á þeim sem eru verst settir í þjóðfélaginu í dag. Hópurinn stendur fyrir söfnun sem ætlað er að auðvelda þeim sem þurfa aðstoð

Söfnun Sumarhjálpinnar fer vel af stað og nú þegar hafa margir brugðist vel við með áheitu og óbeinum stuðningi. Einnig hafa fjölmargar umsóknir um hjálp borist.

Þeir sem telja sig þurfa aðstoð frá Sumarhjálpinni er bent á símanúmerið 534 7720 eða tölvu-póstfangið sumarhjalpin@simnet.is. Fljótlega verður einnig opnuð heimasíða Sumarhjálpinnar. Sumarhjálpin mun aðstoða fólk eins fljótt og auðið er og öllum umsóknunum verður svarað. Farið verður yfir allar styrkbeiðnir sem berast og því mikilvægt að



Peim sem vilja styrkja Sumarhjálpina er bent á söfnunarreikninginn 0313 - 13 - 131313 og kennitöluna 550710 -0720.

við að kaupa nauðsynjavörur. Fjölmargir búa við bág kjör á Íslandi og hafa þurft að treysta á matargjafir neyðarstofnana. Nú þegar stærstu neyðarsamtök landsins eru í samræyi sverfur illa að þessum hóp. Og þótt margir hafi brugðist við neyðinni með matargjöfum þarf meira til, því miður.

allir gefi upp réttar upplýsingar; nafn, kennitölu, símanúmer, heimilisfang og hvers vegna óskað sé eftir aðstoð.

Þeim sem vilja styrkja Sumarhjálpina er bent á söfnunarreikninginn 0313 - 13 - 131313 og kennitöluna 550710 -0720. Einnig verður á næstu dögum hringt í landsmenn og óskað eftir stuðningi við Sumarhjálpina. Vonandi munu allir bregðast vel við símhringingum Sumarhjálpinnar og styðja söfnunina og þetta átak heilshugar.

Sumarhjálpin mun starfa út ágúst eða þangað til hefðbundin neyðaraðstoð hjálparstofnana hefst á ný á Íslandi eftir sumarleyfi.

SENDIÐ OKKUR LÍNU

Fréttablaðið og Vísir hvetja lesendur til að senda línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnröð. Tekið er á móti efni á netfanginu greinar@frettabladid.is eða á vefsíðu Vísis, þar sem finna má nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísir eða í báðum miðlunum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

Opið á laugardögum í Lágsmúla 8 HEIMILISTÆKI og Síðumúla 9 HLJÓMTÆKJADEILD

FRÁ KL. 11:00 - 15:00

TÆKI Á TILBOÐSVERÐI

Elektro EH Helios

ÞVOTTAVÉL
TF 1465E



TILBOÐSVERÐ:
99.900,-

Elektro EH Helios

UPPÞVOTTAVÉL
DI 8525



TILBOÐSVERÐ:
89.900,-

AEG ÞVOTTAVÉL

LAVAMAT 52840



TILBOÐSVERÐ:
109.900,-

LISTAVERÐ: 129.900,-
ÞÚ SPARAR 20.000,- kr.

DRAUMARYKSUGAN ER FRÁ AEG

ÞÆR GERAST EKKI BETRI!

NÝ SENDING
FJÖLBREYTT ÚRVAL



20%
afsláttur

CASIO

EX-Z35

Stafræn myndavél
12,1 milljón pixlar
3x aðrattarlinsa
(35,5-106,5mm)

Verð: 22.900 kr.

Til í tveimur litum: Svört og silfur



SAMSUNG

EC-ES60

12,2 milljón pixlar
2,5" skjár · 3x Optical Zoom
DIS (Digital Image Stabilization)
Face detection

Verð: 22.900 kr.



OLYMPUS

FE-4030

Stafræn myndavél
14 milljón pixlar
4x aðrattarlinsa
(26-105 mm)

Verð kr: 24.900,-

Til í tveimur litum: Brún og hvít



AEG

GÆÐI OG GOTT VERÐ FARA ALLTÆ SAMAN HJÁ

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

Allar nánari upplýsingar: www.ormsson.is

ORMSSON

LÁGMÚLA 8 · SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2800

ORMSSON
KEFLAVÍK
SÍMI 421 1535

ORMSSON
MODEL-ÁKRANESI
SÍMI 431 3333

ORMSSON
PRISTUR-ISAFIRDI
SÍMI 456 4751

ORMSSON
AKUREYRI
SÍMI 461 5000

ORMSSON
HÚSAVÍK
SÍMI 464 1515

ORMSSON
VÍK-EGLSSTÖÐUM
SÍMI 471 2038

ORMSSON
PAN-NEKAUPSTAÐ
SÍMI 477 1900

ORMSSON
ÁRVIRKINN-SELFOSSI
SÍMI 480 1160

907 2002

Hjálparstarf
kirkjunnar
www.help.is



TÁLKNAFJÖR hefst á Tálknafirði í dag. Meðal þess sem verður boðið upp á er drulluratleikur, brenna og bollasúpa, dorgveiðikeppni, útmarkaður, hoppukastalar og lifandi tónlist.

ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar **Henny Árnadóttir** henny@365.is 512 5427 **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447

Gjafabréf Perlunnar
Góð tækifærisgjöf!

4ra rétta tilboðsseðill

Kryddlegin bleikja
með rússneskri pönnuköku, dillrjóma og piparrótarsósu

Humarsúpa
rjómalöguð, með Madeira og grilluðum humarhöfum

Fiskur dagsins
það ferskasta hverju sinni; útfærður af matreiðslumönnum Perlunnar

*** eða / Or ***

Lambatvenna
með steinseljúrótarmauki, aspas, rófu, soðkartöflu og basil-myntu gljúa

Kókosnetu Tapioca
með steiktu mangói og lychee sorbet

Verð aðeins 7.290 kr.

Veitingahúsið Perlan - Sími 562 0200 - Fax 562 0207
Netfang perlan@perlan.is - Heimasiða www.perlan.is



Ingibjörg hefur rekið veitingastaðinn Á grænni grein síðustu þrjú árin.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Uppskrift að skemmtun

Grænmetislasanja var til langs tíma spariréttur á heimili Ingibjargar Agnarsdóttur. Hún gerðist grænmetisæta fyrir margt löngu og í upphafi var hún oft spurð hvort hún vildi salat á veitingastöðum.

„Ég gerði lasanja sem fylgt hefur fjölskyldunni síðan við gerðumst grænmetisætur,“ segir Ingibjörg Agnarsdóttir, eigandi veitingastaðarins Á grænni grein, en hún setti lasanjað á matseðilinn eftir að hún tók við staðnum fyrir þremur árum. Að sögn Ingibjargar hefur lasanjað verið spariréttur fjölskyldunnar í gegnum tíðina.

Ingibjörg segir óralangt síðan hún gerðist grænmetisæta. „Ég ólst upp í sveit og man ekki eftir því að mér hafi þótt kjöt gott,“ upplýsir Ingibjörg sem segir tímana breytta frá því hún gerðist grænmetisæta. „Þegar ég spurði þá um grænmetisrétt á veitingastöðum var alltaf spurt: Viltu salat?“

Eftir að Ingibjörg gerðist grænmetisæta las hún ógrynni af uppskriftum um grænmetisrétti. Hún fylgir þó ekki uppskriftum í dag. „Ég las uppskriftir mér til skemmtunar og kannski hafa þær síast inn í mig.“ *matarf@frettabladid.is*

SPARILASANJA INGIBJARGAR Á GRÆNNI GREIN

Og sætar kartöflur **FYRIR 6**

- 1 haus spergilkál
- 4-6 gulrætur
- 1 stk. kúrbítur
- 1 kg heilir tómatar í dós
- 4 msk. tómaturpuré
- 1 stk. laukur
- 3-4 gearar hvítlaukur
- 1 lítil dós kotasæla
- 1 msk. grænmetiskraftur
- 2 lúkur ferskt basil
- 1 lúka oregano
- 1 lúka blóðberg
- Spelt-lasanjablöð, fjöldi fer eftir smekk hvers og eins.

Aðferð

Gljáið lauk og hvítlauk saman á pönnu. Hellið smá vatni yfir og bætið grænmetiskraftinum við. Maukið tómata og setjið út í ásamt tómaturmákinu. Rífið kúrbít-

inn og gulræturnar gróft og skerði spergilkálið frekar smátt og bætið saman við ásamt gróft söxuðum kryddjurtunum. Sjóðið í 30 mínútur.

Setjið í eldfast form, í lögum með kotasælu og speltblöðum á milli. Fjöldi laga fer eftir smekk hvers og eins. Bakið þar til speltblöðin eru orðin mjúk, í um 30 til 45 mínútur.

Sætar kartöflur í íslenskum lífrænum kryddjurtum

Stór sæt kartafla söxuð í bita basil blóðberg oregano 1 msk. lífrænn grænmetiskraftur

Smá vatn til að sjóða í, má líka baka í eldföstu móti. Eldað í um þrjátíu mínútur.

ALLT
ÚT AÐ BORDA

Jóna María Hafsteinsdóttir
jmh@365.is - sími 512 5473

Henny Árnadóttir
henny@365.is - sími 512 5427

Þórdís Hermannsdóttir
thordish@365.is - sími 512 5447

NING'S
Suðurlandsbraut 6

NING'S
Stórhöfða 17 við Gullinbrú

NING'S
Hlíðasmára 12 Kópavogi

Sími 588 9899 • www.nings.is



Suðals
Tilboð 3190 kr. fyrir tvo

Sumartilboð Nings fyrir tvo og fleiri

Djúpsteiktar rækjur með súrsætri sósu

Karrynúðlur með sesam, edamame og grænmeti

Kjúklingur og grænmeti með drekasósu

Hrisgrjón og 2 x 0,5L Appelsín

KAFFI

SÚKKULAÐI er alltaf gott með kaffinu. Það þarf ekkert að vera sérstaklega mikið af því en einn eða tveir molar með bolla af góðu kaffi eru alveg málið.



Kaffihús og gallerí í gamla pósthúsinu

Kaffihúsið Eldstó á Hvolsvelli hefur nýlega stækkað við sig og fyllir nú út í gamla pósthúsið. Það stendur við Þjóðveg 1 og er sambland af veitingastað, listmunaverslun og leirkeraverkstæði.

„Geturðu aðeins beðið? Ég þarf að henda brauðunum í ofninn,“ segir Guðlaug Helga Ingadóttir í Kaffi Eldstó á Hvolsvelli þegar hún er beðin um smáviðtal og hverfur inn í eldhúsið. Kemur aftur að vörmu spori. Brosandi.

Auk þess að reka Eldstó er Guðlaug Helga söngkona og hefur í seinni tíð haslað sér völl sem skartgripahönnuður. Maður hennar er Þór Sveinsson leirkerasmiður og saman eiga þau Eldstó Café & Hús leirkerasmiðsins sem þau stofnuðu á Selfossi aldamótaárið 2000 og fluttu á Hvolsvöll fjórum árum síðar. Nú er fyrirtækið í helmingi stærra húsnæði en áður, listmunir hafa fengið aukið rými og ýmsar nýjungar eru á líka matseðlinum.

Auk súpu og heima-bakaðs brauðs eru þar fersk salöt og ýmsir smárettir, risavöflur og heimabak- aðar kökur. Stórir og íburðarmiklir ísréttir eru



„Við leggjum upp úr því að gestir okkar fari út með góðar minningar,“ segir Guðlaug Helga sem hér tyllir sér niður í nýja veitingasalnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GUN

kapítuli út af fyrir sig. Þeir heita frumlegum nöfnum og eru hannaðir á staðnum. „Hér taka

allir starfsmenn þátt í þróuninni og leggja sitt af mörkum,“ segir Guðlaug Helga. „Það skapar bæði fjölbreytni og ánægjulegt andrúmsloft sem vonandi skilar sér til gesta.“

gun@frettabladid.is



Í ömmustofunni er þetta gamla útvarp.



Í eldri hluta kaffihússins er hálfgerð ömmustofa. Sýning Katrínar Óskarsdóttur grafíks hönnuðar prýðir vegg.



Í afgreiðslunni er hægt að panta völduga ísrétti og risavöflur með kaffinu.



Leirmunir eftir Þór eru þekktir fyrir vandadan glerung.

Saeco
kaffivélar



Alsjálfvirkar
HÁGÆÐA kaffivélar.
Ný sending komin.
Verð frá aðeins kr. 69.990



Einar Farestveit & Co.hf.

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is



Kaffi frelsi

Vilt þú vera vildarvinur Te & Kaffi? Trygðu þér þá kaffi frelsi og njóttu bestu afsláttarkjara á kaffidrykkjum og meðlæti sem völ er á.

Kaffi frelsi er fyrirframgreitt kaffikort sem gildir á öllum kaffihúsum og kaffibörum Te & Kaffi. Með því að fyrirframgreiða kaffi frelsið öðlast þú rétt til að njóta bestu afsláttarkjara Te & kaffi. Þú færð 20% afslátt af kaffidrykkjum sem þýðir að með 10 bolla kaffi frelsi greiðir þú einungis fyrir 8 og færð 2 bolla ókeypis! Jafnframt færðu 10% afslátt af öllu meðlæti; gosi, söfum, samlokum, Panini, kókusneiðum og múffum.

Kynntu þér nánar á kaffihúsum Te og kaffi, í Austurstræti 18, á Skólavörðustíg 11, á Laugavegi 27, í Smáralind, í Kringlunni, á Grandagarði og á Akureyri.



TE & KAFFI

www.teogkaffi.is

Kaffi við Alzheimer

Kaffidrykkja getur hamlað minnistapi hjá þeim sem þjást af elli-glöpum og Alzheimer samkvæmt nýjum rannsóknum.

Neysla á kaffi getur reynst gagnleg við að fyrirbyggja Alzheimer-sjúkdóminn, ef marka má nýlegar rannsóknir sænskra og danskra vísindamanna. Í niðurstöðum rannsókna, sem birtust meðal annars í tímaritinu Journal of Alzheimer's Disease, komu einnig fram vísbendingar um að kaffidrykkja geti hamlað minnistapi hjá þeim sem þjást af elliglöpum. Frá þessu greinir fréttavefsíðan PressTV.

Rannsóknirnar voru gerðar á tæplega 1.500 körlum og konum á miðjum aldri og stóðu þær yfir í 21 ár að meðaltali. Á þeim tíma þjáðist einungis 61 þátttakandi af elliglöpum og 48 af Alzheimer, sem rannsakendum þykir benda til að kaffi sé fyrirbyggjandi þáttur varðandi téða sjúkdóma. Það rekja þeir til þess að kaffi og koffín geti hjálpað til við að koma í veg fyrir myndun beta amyloid-próteinsins sem finnst í heilum Alzheimer-sjúklinga.

- kg



Rannsóknirnar voru gerðar á tæplega 1.500 körlum og konum á miðjum aldri.



Fríður Birna og Gíslína Ólöf voru ekki lengi að galdra fram kræsingarnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Rjómaterta af gamla skólanum.

Alltaf heitt á könnunni

Slysavarnadeild kvenna í Reykjavík vinnur ötullga í þágu Slysavarnafélagsins Landsbjargar. Bakstur og eldamennska í fjáröflunarskyni er hluti af starfinu og margar félagskvenna sannir snillingar á því sviði.

„Okkur líður mjög vel í þessu umhverfi og svo verður frábært að komast í eigið húsnæði,“ segir Fríður Birna Stefánsdóttir, formaður Slysavarnadeildar kvenna í Reykjavík, og býður blaðamanni inn fyrir í sameiginlegt húsnæði deildarinnar og Björgunarsveitarinnar Ársæls að Grandagarði 1, eða Gróubúð, þar sem ilmur af rjúkandi heitu kaffi og pönnukökum leggur að vitum.

Kvennadeildin er í fríu yfir hásumarið en undirbúningur þó lítill hafinn fyrir starf vetrarins, meðal annars stækkun húsnæðisins, slysavarnafræðslu í leikskólum og fjáröflunum fyrir

Slysavarnafélagið Landsbjörg, sem deildin hefur verið hluti af frá því að hún var stofnuð 1930.

„Það er í takt við tilgang félagsins sem hefur frá upphafi verið að draga úr slysum og styðja björgunarsveitirnar,“ útskýrir Fríður Birna og getur þess að einn stærsti viðburðurinn á vegum deildarinnar sé árlegt kökuhlaðborð í Gróubúð á Háttíð hafsins þar sem félagskonur reiða fram alls kyns góðgæti.

„Bakstur og eldamennska hefur lengi skipað veigamikinn sess í okkar starfi, því ekki nóg með að við stöndum árlega fyrir þessu gríðarlega stóra kökuhlaðborði heldur eldum við líka ofan í björg-

unarsveitirnar í Reykjavík meðan á flugeldasölu stendur fyrir áramót,“ segir hún og getur þess að eins sé alltaf heitt á könnunni á fundum deildarinnar. „Við hittumst mánaðarlega, konur allt frá 12 og upp í 98 ára, til að fara yfir stöðuna og berum þá fram kaffi og með því og margar okkar hreint út sagt snillingar á því sviði.“ Blaðamaður getur ekki annað en tekið undir þau orð, þar sem hann gæðir sér á kræsingum sem Fríður Birna og Gíslína Ólöf Ingibergsdóttir bera á borð og fær í leiðinni afhentar uppskriftirnar sem þær segja að veki ávallt mikla lukku.

roald@frettabladid.is

RJÓMATERTA OG PÖNNUKÖKUR

Slysavarnakvenna **FYRIR 10**

Rjómaterta

Hitið ofninn í 200°C

Takið frómas úr frysti og látið þiðna.

Botnar:

3 egg
150 g sykur
3/4 dl heitt vatn
150 g hveiti
1 1/2 tsk. lyftiduft

Þeytið saman egg og sykur þar til það er ljóst og létt. Blandið saman hveiti og lyftidufti. Bætið hveitiblöndu og vatni varlega út í eggjablönduna.

Smyrjið tvö tertuform með örþunnu lagi af smjörliki, setjið hálfu matskeið af hveiti í hvort form og hristið til þar til hveitið þekur allt formið upp á barma. Hellið afgangshveiti úr formunum.

Skriptið deiginu jafnt í formin tvö, setjið í miðjan ofn og bakið í 10–20 mínútur við 200°C.

Þegar botnarnir

eru tilbúnir (örlítið farnir að losna frá brúnum formsins), eru þeir teknir úr ofninum, kælið. Losið botnana úr formunum áður en þeir eru alveg kaldir. Setjið botnana á smjörpappír og fullkælið. Ef geyma á þá til næsta dags setjið í plastpoka. Einnig er hægt að frysta botnana og geyma.

Skreyting:

1/2 ds kokkteilávestir
500 ml rjómi
300 ml rommfrómas frá Kjörís

Þeytið rjómann, síði í glas allan vökva af ávöxtunum.

Setjið annan botninn á tertudisk og

bleytið í honum með því að setja um 4 msk. af ávaxtavökvanum yfir. Smyrjið frómasi jafnt yfir botninn, setjið ávextina jafnt yfir frómasinn, geymið 2–3 msk. til skreytinga. Smyrjið þunnu lagi af þeyttum rjóma yfir ávextina.

Setjið seinni botninn yfir. Smyrjið þunnu lagi af þeyttum rjóma ofan á kökuna. Skreytið með afganginum af ávöxtunum. Setjið afganginn af þeytta rjómanum í rjómasprautu og sprautið honum í lóðréttum línum á hliðar tertunnar allan hringinn.

Pönnukökur

160 g hveiti
1/2 tsk. salt
1/2 l nýmjólk
1/2 tsk. lyftiduft
1 egg
30 g smjörliki

Blandið saman hveiti, salti og lyftidufti. Setjið egg út í og hrærið saman við. Bætið um helmingi af mjólkinni út í og hrærið þar deigið er alveg laust við



þá afganginum af mjólkinni við og hrærið létt saman.

Bræðið smjörlikið á pönnukökupönnu og hellið saman við deigið og hrærið létt saman.

Setjið um 100 ml af deigi á heita pönnukökupönnuna og veltið svo það dreifist um alla pönnuna. Þegar ysta brún hefur bakast þá rennið hníf eftir brúninni svo losni frá pönnunni. Snúðið pönnukökunni við. Setjið svo á disk. Endurtakið þar til deigið er búið.



Kaffið hefur verið mörgum tónlistarmönnum hugleikið.

Kaffi í dægurlögum

Kaffi er drukkið í milljóna lítratali um heim allan á hverjum degi og hafa áhrif þess vafalaust reynst mörgum tónlistarmönnum og textahöfundinum innblástur í gegnum tíðina. Margir hafa þó gengið skrefinu lengra og beinlínis sungið um kaffi, eins og dæmin sýna.



Bob Marley vildi One Cup of Coffee en nafni hans Dylan var stórtækari og fékk sér One More Cup of Coffee.

Kántrígoðsögnin Johnny Cash heitinn söng um A Cup of Coffee og eitt af fyrstu lögum ekki minni snilling, reggímeistarans Bob Marley, hét einmitt One Cup of Coffee. Sýndu þeir félagarnir Johnny og Bob af sér talsverða hófstillingu í kaffiáddáun miðað við þá Bob Dylan, sem vildi One More Cup of Coffee, hljómsveitina The Jayhawks sem heimtaði 5 Cups of Coffee og sjálfan Tennessee Earnest Ford, sem lét sér ekki nægja færri en 40 Cups of Coffee.

Britpoppararnir og Íslandsvinirnir í Blur gerðu lagið Coffee and TV vinsælt hér um árið og hið sama gerðu landar þeirra í Spandau Ballet og Squeeze, sem

dásömuðu Coffee Club og Black Coffee in bed.

Æringjarnir í Baggalúti gerðu Kaffi og sígó að umfjöllunarefni á plötunni Pabbi þarf að vinna, Bjartmar Guðlaugsson söng um Kaffi Tröð og Sniglabandið gerði allt vitlaust með Gunnakaffi um miðjan níunda áratuginn.

Þá vildi Róbert bangsi fá Kaffi strax á plötu samnefndri bangsanum.

- kg

Tilboð Francis Francis



39,900 kr.
verð áður: 57,800 kr.

Lattemento mjólkurflóari fylgir með.



Kaffivélarnar frá Illy fast í völdum verslunum: Árvirkinn Selfossi, Byggt og búið Kringlunni, Fastus Síðumúla, Geisla Vestmannaeyjum, Heimilistækjum Suðurlandsbraut, Kokka Laugavegi, Byko Akureyri, Elko Keflavíkflugvelli.

HÆLGIN

Á GÓÐRI STUND Bæjarhátíð Grundfirðinga hefst í dag. Meðal þess sem verður í boði er götubolti, dorgveiði, kassabílakeppni, Brúðubíllinn, fimleikasýning, tónleikar og bryggjuball.



Útilíf.
11.990 kr.



Cintamani.
19.990 kr.



Útilíf.
19.990 kr.



Útilíf. 22.990 kr.



Cintamani.
23.990 kr.



Útilíf.
34.990 kr.



Cintamani.
44.990 kr.

Flott í ferðalagið

Margir hafa sennilega hugsað sér til hreyfings um helgina enda ýmislegt að gerast víða um land. Gott er að eiga góðan útivistarfatnað þegar lagst er út og ekki verra ef hann er svolítið flottur.

Þegar farið er í útilegu á Íslandi er vissara að vera við öllu búinn. Góð úlpa er nauðsynlegur ferðafélagi og gott að eiga einhverja hlýja peysu til að bregða sér í ef það kólnar snögglega eða ef halda á fjörinu uppi fram eftir nóttu.

Auðvelt er að finna fallegar flíkur í ferðalagið í íslenskum verslunum og má hér sjá brot af því sem er í boði.

emillia@frettabladid.is

KYNNING



Grillbrauð frá Wewalka

Grillbrauðið smakkast vel með flestum mat. Einng er það frábært eitt og sér sem smáréttur eða forréttur. Skoðuðu fleiri uppskriftir með grillbrauði á www.godgaeti.is



Aðferðir við að grilla brauðið

Hafið grillið á miðlungshita. Klippið lengjurnar þversum fyrir miðju ásamt pappírnum þannig að til verða 8 lengjur af grillbrauði en ekki 4 lengjur. Grillið samkvæmt leiðbeiningum en einnig má setja grilldeigið með bökunarpappírnum beint á grillið. Það kviknar ekki í pappírnum. Snúið deiginu við þegar það hefur lyft sér vel og takið þá bökunarpappírinn af eins og sjá má á myndinni hér til hliðar. Lækið hitann. Setjið það álegg sem á að nota eða penslið deigið með góðri kryddolíu og grillið þar til kominn er réttur litur á brauðið.

Humar á grillbrauði

Hráefni

Grillbrauð frá Wewalka
1 poki ódýr humar
Steinseljubúnt
2 hvítlauksrif
Smjör

Fyrir sósunu:

3 msk. mæjónes
3. msk. sýrður rjómi
1 tsk. hvítvínasedik
2 msk. kapers saxaður
2 msk. saxað dill
1-2 tsk. gróft sinnep

Aðferð

Steikið humar í smjöri, hvítlauk og steinselju, saltið aðeins og piprið í lokin. Kælið.

Blandið saman öllu hráefni fyrir sósunu í skál og hrærið saman.

Skerið hvert brauð í þrennt. Setjið sósu á brauðið ásamt einum humri, skreytið með steinselju eða dilli og berið fram.



Listsköpun í eldi

Smíðjuhátíð hefst á Seyðisfirði í dag og stendur fram á sunnudag.

Hin árlega Smíðjuhátíð Tækniminjasafns Austurlands á Seyðisfirði hefst í dag klukkan 14.00, en hún er nú haldin í fjórða skipti. Á Tækniminjasafninu er meðal annars að finna fyrstu ritsímastöðina á Íslandi, fyrstu vélsmiðjuna á Austurlandi og eina af fyrstu vatnsaflsvirkjunum landsins.

Hátíðin er bæði skemmtileg og fræðandi fjölskylduhátíð. Hægt verður að sjá handverksmenn vinna og skoða handverk á safnasvæðinu. Þar verður steypt úr málmi, smíðað í eldsmiðju, spunníð og fléttað úr hrosshári, smíðaðir físisbelgir og margt fleira. Þrjú handverksnámskeið verða í boði fyrir áhugasama.



Hægt verður að fylgjast með handverksfólki smíða í eldsmiðju.

Margt fleira verður í boði og má þar nefna bryggjuball við Angró annað kvöld þar sem hljómsveitin 56 Riff spilar fyrir bæði gömlum og nýjum dönsum. Fastasýningar Tækniminjasafnsins verða opnar alla dagana frá klukkan 11 til 17.

- eð



Tónlistarflutningur verður í Borgarvirki í kvöld.

Tónar í Borgarvirki

Eldur í Húnaþingi er unglístahtíð sem hefst í dag en hún hefur verið haldin árlega síðan 2003.

Unglístahtíðin Eldur í Húnaþingi hefst í dag og stendur fram á sunnudag. Einn helsti viðburð-

ur hátíðarinnar er tónlistarflutningur í Borgarvirki sem fer fram í kvöld.

Annað sem verður í boði er meðal annars töfrabragðanámskeið fyrir krakka, sápurennibraut, heimsmeistaramót í kleppara og barnaball.

- eð

föstudagur

FYLGIRIT FRÉTTABLAÐSINS 23. júlí 2010

Sonja Bent og Erna Óðinsdóttir taka þátt í tískuvíkunni í Kaupmannahöfn

PRJÓNAÁHUGINN Í ARF



ÍSLENSKAR STELPUR HANNA SUNDFÖT + ÖMMULEGUR HIPPAROKKSTÍLL FRÁBÆR DAGUR HJÁ GUNNA THORVALDS + NÝ VERSLUN Í MIÐBÆINN+



Acer Extensa 5235 -901G16Mn

- 2.2Ghz Intel Celeron M 900 örgjörvi
- 1GB DDR3 1066MHz minni
- Intel GMA X4500 skjákort
- 160GB SATA diskur
- 15.6" WXGA LED breiðskjár
- Windows Vista Home Basic

FRÁBÆRT FARTÖLVUTILBOÐ

Kr. 77.950

SÆKTU EDA FÁÐU SENT • SENDINGAR-
KOSTNAÐUR AÐEINS KR. 750 HVERT Á
LAND SEM ER • VERSLUN Í BÆJARLIND 1-3 •
201 KÓPAVOGI • SÍMI 569 0700 • WWW.ATT.IS

@tt.is
Allt tölvutengt á betra verði

núna

* kannaðu undirdjúpin!

EINAR ÞORSTEINSSON FRÉTTAMAÐUR

Ég ætla á fjölskylduhátíð sumarsins „Halló Hörðudalur“ þar sem fjölskyldan ætlar að hittast í sumarbústað foreldra minna. Við systkinin erum fjögur og öll búin að vera sitt í hverju landinu eða landshlutanum síðasta vetur. Sex barnabörn og hundurinn Tinna sjá svo um að halda stuðinu gangandi.



Einn í viðbót

Kylie Minogue hefur bæst í ört stækkandi aðdáendahóp íslenska tónlistarmannsins Jónsa, sem oftast er kenndur við Sigur Rós. Jónsi gaf út á þessu ári sína fyrstu sólóplötu, Go, sem fengið hefur afbragðsgóða dóma.

Kylie lýsti því yfir í samtali við vefsíðuna wonderwall.msn.com að henni þætti platan hreint út sagt ótrúleg og þá sérstaklega lagið Grow Till Tall, það væri einstaklega fallegt.

Sigurjón fær sjónvarpsstjörnu

Tökur á kvikmyndinni The Killer Elite standa nú yfir en meðal framleiðenda myndarinnar er Sigurjón Sighvatsson. Stórleikarinn Robert De Niro fer með eitt aðalhlutverkanna í myndinni auk bresku hasarmyndastjörunnar Jasons Statham. Helsta kvenhlutverkið er í höndum Yvonne Strahovskí en hún leikur einmitt Söruh Walker í gamanþáttunum Chuck sem slegið hafa í gegn hér á Íslandi.



Hera Guðmundsdóttir og Steinunn Björg Hrólfsdóttir hanna sundföt:

BIKINÍ FYRIR ALLA

Okkur langaði að gera eitthvað skemmtilegt í sumar og datt í hug að hanna saman sundboli. Okkur fannst alveg sérstakt að ekki væri þegar til íslenskt sundfatamerki þar sem sundið er svo stór partur af íþróttaiðkun landans,“ segir Hera Guðmundsdóttir sem er annar hluti hönnunartvíeykisins LAUG. Hera og Steinunn Björg Hrólfsdóttir, hinn helmingur tvíeykisins, luku nýverið fyrsta ári við fatahönnunardeild Listaháskóla Íslands. Segir Hera að viðbrögð kvenna við línunni hafi komið þeim stöllum skemmtilega á óvart. „Viðtökurnar hafa verið mjög góðar og fólk hefur sýnt þessu mikinn áhuga. Við erum þessa stundina að leita að saumakonunni til að aðstoða okkur við að koma sundbolunum í framleiðslu og vonandi gerist það á næstu vikum.“

Sundfatnaðurinn hefur sterka skírskotun í tísku sjöunda áratugarins og eru buxurnar hærrí upp í mittið en hefur viðgengist undanfarin ár. „Bolírnir eiga að klæða alla. Þeir eru hvorki of flegnir né of berir og í raun eru þetta bara falleg stykki sem gaman er að sýna sig í,“ segir Hera.

Hægt er að leggja inn pöntun til stúlkanna með því að senda fyrirspurn á netfangið laugs-wimwear@gmail.com.

Falleg sundföt
Sundfötin hafa sterka skírskotun í tísku sjötta áratugarins.



MYNDMÁRIA GUÐRÚN RÚNARSÓTTIR



Laug Hera Guðmundsdóttir segir viðbrögð manna við sundfatnaðinum hafa komið sér og Steinunni Björgu Hrólfsdóttur skemmtilega á óvart. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

Þetta HELST

Tiltekt í Flash



Skokkar ~~áður 16.990~~

Nú 7.990

Kjólar ~~áður 14.990~~

Nú 5.990

Mussur ~~áður 9.990~~

Nú 4.990

Bolir ~~áður 3.990~~

Nú 2.000



Laugaveg 54, sími: 552 5201

Geysir er ný verslun í miðbænum

Þjóðleg stemming

Uppistaðan í búðinni er íslensk hönnun og aðaláherslan lögð á ullarvörur,“ segir Nanna Þórdís Árnadóttir, verslunarstjóri í búðinni Geysi, sem opnaði í vikunni á horni Skólavörðustígs og Óðinsgötu. Búðin selur til að mynda vel valdar vörur frá merkjunum Farmers Market og Spakmannsspjörum ásamt útivistarfatnaði frá 66° norður en aðallega verður þarna eigin hönnun. „Við erum með okkar eigið merki sem heitir Geysir og er hannað af Auði Karítas Ásgeirsdóttur fatahönnuði og eru þrjónaðar flíkur í alls konar myndum.“



Geysir Búð með alls konar íslenska hönnun.

Nanna segir búðina stilla sig inn á að vera þjóðleg verslun fyrir Íslendinga en innréttingar í búðinni hafa vakið athygli. Þær eru hannaðar af leikmyndahönnuðinum Hálfadáni Petersen „Það var ekkert nýtt keypt inn og allt efni fundið í íslenskrum náttúru. Það býr til sérstaka og skemmtilega stemmingu í búðinni.“

* augnablikið



SPÆNSK ÁHRIF Ný baðfatalína sundfataframleiðandans Nicolita fyrir árið 2011 voru augljóslega undir spænskum flamenco-áhrifum. Nicolita-baðfötin eru yfirleitt sérstaklega kvenleg og framleiðendurnir hafa gjarnan framleitt baðföt undir áhrifum 5. og 6. áratugarins. Baðfötin voru frumsýnd á Mercedes-Benz tiskuvíkunni í Flórída.

föstudagur

Útgáfufélag 365 miðlar ehf. Forsiðumynd Anton Brink
Útlitshönnun Kristín Agnarsdóttir Auglýsingar Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir
sigridurdagny@365.is sími 512 5462 Föstudagur Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 512 5000

ENN MEIRI VERÐLÆKKUN Á ÞÚSUNDUM VARA
KÍKTU TIL OKKAR Í THE PIER

Allt að

70%

afsláttur

the
PIER

kemur stöðugt á óvart

www.pier.is

afsláttur gildir til 1. ágúst

Smáratorgi 3 / 201 Kópavogi / sími: 522 7860 // Korputorgi / 112 Reykjavík / sími: 522 7870



Erna hannar undir heitinu Kurlproject og vinnur hún mikið með íslensku ullina í bland við önnur náttúruleg efni líkt og silki og bómull. Flíkurnar eru flestar klassískar í sniðinu en pífur gerðar úr íslenskri ull setja einnig sterkan svip á flíkurnar. Erna býr og starfar á Flúðum og segist hún fá margar heimsóknir á vinnustofuna frá ferðamönnum sem eiga leið um sveitina.



Sonja hannar prjónaflíkur undir eigin nafni. Hún segist afskaplega upptekin af doppum um þessar mundir og má glögglega sjá það í hönnun hennar. Doppótta línan inniheldur peysur á bæði kynin, sokka, slaufur auk annarra fylgihluta.



Fara út á tískuviku Sonja Bent og Erna Óðinsdóttir hanna báðar skemmtilegar flíkur úr prjónaefni. Þær eru á meðal þeirra íslensku hönnuða sem taka þátt í tískuvikunni í Kaupmannahöfn í ágúst.

MIKIÐ HARK AÐ V HÖNNUÐUR Í DAC

Erna Óðinsdóttir og Sonja Bent eru á meðal þeirra íslensku hönnuða sem taka þátt í tískuvikunni í Kaupmannahöfn 12.-14. ágúst. Þær munu sýna hönnun sína á CPH Vision ásamt fjórum öðrum upprennandi hönnuðum, en CPH Vision leggur áherslu á nýja og framsækna hönnun.

Viðtal: Sara McMahon
Myndir: Anton Brink

Sonja útskrifaðist frá fatahönnunardeild Listaháskóla Íslands árið 2008 og hannar hún litríkar prjónaflíkur undir eigin nafni. Erna útskrifaðist sem klæðskerameistari árið 2004 frá Iðnskólanum í Reykjavík og hannar fallegar og klassískar flíkur meðal annars úr íslenskri ull undir heitinu Kurlproject. Þær stöllur eru einnig á meðal þeirra efnilegu hönnuða sem reka hina skemmtilegu verslun Kirsuberjatréd við Vesturgötu, en verslunin er eins konar samstarfsverkefni nokkurra hönnuða.

HANNYRÐIR Í ARF

Talið berst strax að hönnun og prjónaskap og segjast Sonja og Erna báðar hafa fengið prjónaskapinn í arf frá mæðrum sínum sem eru að þeirra sögn miklar hannyrðakonur.

Sonja: „Ég nota prjónavél og bý flíkina til frá grunni þannig að þegar flíkin kemur úr vélinni á ég bara eftir að sauma hana saman.“

Erna: „Ég nota íslensku ullina mjög mikið eina og sér en reyni að nota hana einnig með öðrum náttúrulegum efnum svo sem hör, silki og bómull. Munurinn á mér og Sonju er að ég fæ prjónaefni á stranga og sníð flíkina úr því á meðan hún „sníður“ flíkina um leið og hún prjónar.“

Af hverju kjósið þið að vinna með prjónaefni frekar en önnur efni?

Sonja: „Ég er búin að vera með einhvern ægilegan „fetish“ fyrir prjóni í mörg ár. Ég hugsa að ég hafi fengið hann beint í æð sem barn. Móðir mín var ein af þeim sem stofnuðu Vélprjónasamband Íslands og á þeim tíma prjónaði hún eins og herföngi með mig í vöggum við hliðina á sér. Þegar ég var tánungur fékk ég mömmu svo til að kenna mér á þessa undramaskínu og ég hef ekki getað stoppað síðan.“

Erna: „Ég kynnist þessu á annan hátt en Sonja, það er að segja, ég kynntist þessu ekki í gegnum prjónavél heldur er ég alin upp við mikinn prjónaskap og hannyrðir.

Mamma prjónaði lengi peysur fyrir Álafoss og sat oft með mig í fanginu á meðan hún vann. Auk þess byrjaði ég sjálf að prjóna og hanna mynstur mjög ung þannig að áhugi minn á prjónaskap tengist held ég uppeldinu mjög mikið. Svo endaði ég náttúrulega á að nálgast prjónið í gegnum saumavélina sem er mjög ólíkt því að handprjóna flík.“

FARA EIGIN LEIÐIR

Stúlkurnar fara eigin leiðir í hönnuninni og senda til að mynda ekki frá sér nýjar línur á hverju hausti og vori líkt og viðgengst í tískuheiminum. Af hverju ákváðuð þið að fara þá leið?

Erna: „Ég tók þá ákvörðun strax að senda bara frá mér eina línu á ári. Mér hefur ekki hugnast að vinna vor- og haustlínur fram að þessu, en svo á eftir að koma í ljós hvort ég kemst upp með að haga mér svona í framtíðinni,“ segir Erna og hlær. „Ég hanna flíkurnar mikið út frá sjálfri mér og geri föt sem ég gæti sjálf hugsað mér að eiga í fataskápnnum. Flíkurnar eru flestar klassískar og ég vil að hægt sé að nota þær við hvaða tilefni sem er,“ segir hún, en pífur gerðar úr íslenskri ull setja sterkan svip á fatnaðinn og eru eitt aðaleinkenni Kurlproject.

Sonja: „Mér hefur þótt skemmtilegra að búa til smærri línur sem eru ekki endilega bundnar

Veiðikortið 2010

Veiddu í 32 vatnasvæðum vítt og breitt um landið fyrir aðeins

6.000 kr.

Vegleg handbók fylgir hverju seldu korti



www.veidikortid.is



Nánari upplýsingar á www.veidikortid.is

Fæst hjá N1, veiðibúðum, www.veidikortid.is og víðar!
Frí heimsending þegar keypt er á www.veidikortid.is

ALLT HEILSA

Jóna María Hafsteinsdóttir
jmh@365.is - sími 512 5473

Henny Árnadóttir
henny@365.is - sími 512 5427

Þórdís Hermannsdóttir
thordish@365.is - sími 512 5447



VERA G

Íslensku hönnuðirnir eru áberandi ólíkir og ég held að þetta eigi eftir að verða mjög spennandi og skemmtilegt.“

Mikinn undirbúning þarf þegar taka á þátt í stórviðburði sem þessum og hafa stúlkurnar staðið í ströngu við að undirbúa förina. Þátttakan kostar einnig sitt og hlutu Erna og Sonja ferðastyrk frá flugfélaginu Iceland Express auk þess sem hönnun þeirra verður seld um borð í vélinni á leiðinni til Kaupmannahafnar.

Erna segir ómetanlegt fyrir unga hönnuði að fá fjárhagsaðstoð sem þessa. „Við munum að öllum

líkindum ekki koma heim með neitt nema reynsluna og þess vegna skiptir svo ofboðslega miklu máli að fá hjálp og líka að finna fyrir því að fólk er tilbúið til að leggja manni lið,“ segir hún.

Hvaða væntingar hafið þið til ferðarinnar?

Erna: „Við lítum fyrst og fremst á þetta sem reynslu og lærdóm, en ég held að þetta sé einnig gott tækifæri fyrir mig til að sjá hvernig landið liggur. Auðvitað er maður að sækjast eftir viðskiptum og viðskiptasamböndum en ég tel að það sé jákvætt að gera sér mjög hóflegar vonir með það. Maður þarf

fyrst að skoða og upplifa áður en maður byggir upp væntingarnar.“

Sonja: „Ég er sammála, þetta verður fyrst og fremst mikill lærdómur. Það er mikilvægt að fá tækifæri til að prófa sig áfram og fá viðbrögð manna við hönnun sinni.“

HARK Í TÍSKUHEIMINUM

Þó að stúlkurnar viðurkenni að þær hafi gaman af því að hanna og sauma segja þær mikið hark að starfa sem hönnuður í dag. Þær segja mikla hættu á því að ungir hönnuðir nái ekki flugi vegna þessa og segja mikilvægt að geta bjargað sér sjálfur frá grunni.

Er erfitt að vera sjálfstætt starfandi hönnuður?

Erna: „Það er mikið óöryggi sem fylgir þessu og það er líka hárfinn þráður milli þess að vera sjálfstætt starfandi atvinnurekandi og að vera þræll sjálfs síns. Maður þarf að vera bæði þrjóskur og ofboðslega vinnusamur, en þetta er auðvitað líka afskaplega skemmtilegt og ég tel mig heppna að geta starfað við þetta á annað borð.“

Sonja: „Já, þetta er hark, en þrátt fyrir það þá veit ég fátt skemmtilegra en að sitja og sauma saman á meðan ég hlusta á gömlu, góðu Gufuna,“ segir Sonja brosandi.

ÍSLAND

Íslensk framleiðsla – íslenskt hráefni.
Ullarsláin sem ungrúin á myndinni klæðist tilheyrir nýrri tízkulínu frá Geysi.

NÝ VERZLUN

MEÐ ÞJÓÐLEGAN VARNING

V I Ð

SKÓLAVÖRÐUSTÍG

Notið þetta sjerstaka tækifæri.
— Kaupið yður nytsama hluti fyrir lítið verð. —

Ullarsokkar fylgja gúmmískór.
Tilboðið gildir til verzlunarmannahelgarinnar í verzluninni á Skólavörðustíg.





Verið hjartanlega velkomin í verzlunir okkar. Opið alla daga frá 8 til 22.
Geysir Haukadall og Geysir Skólavörðustíg 16.

við einhvern sérstakan árstíma. Ég fékk æði fyrir doppum fyrir nokkru og hef verið að þróa litla peysulínu fyrir bæði kynin síðan í vetur. Sú lína einkennist aðallega af doppum og slaufuprýddum peysum.“

SÝNA Á TÍSKUVIKUNNI

Tískuvikan í Kaupmannahöfn hefur verið haldin árlega allt frá árinu 1998 og er markmið hennar að kynna norræna hönnun í bland við önnur alþjóðleg hönnunarkerki. Viðburðurinn hefur vaxið og dafnað undanfarin ár og í fyrra sóttu um 30.000 gestir hátíðina. Þetta er í annað sinn sem Sonja tekur þátt í tískuvíkunni og segir hún viðburðinn með þeim flottari sem hún hefur sótt enda sé mikið í hann lagt. Útflutningsráð styrkir íslensku hönnuðina sem taka þátt í CPH Vision, en auk Sonju og Ernu fara einnig Kron by Kron Kron, Royal Extreme, E-Label og Birna út í ágúst. Eruð þið spenntar fyrir tískuvíkunni?

Sonja: „Ég er svo heppin að básinn minn er við hliðina á kampa-vinsstofunni þannig að ég ætla bara að sitja þar og sötra kampa-vín á meðan aðstoðarmaðurinn sér um básinn,“ segir hún og hlær. „Annars eru þeir íslensku hönnuðir sem taka þátt í CPH Vision í ár allir mjög ólíkir. Þetta eru ung og fersk merki og ég held að íslenski básinn eigi eftir að verða mjög skemmtilegur.“

Erna: „Ég er sammála Sonju,

núna

* rótaðu eftir fjársjóðnum



Tinna Sværissdóttir leiklistarnemi í Listaháskóla Íslands

HIPPAROKKSLEGUR ÖMMUSTÍLL

Hvernig myndir þú lýsa fatastílnum þínum? Litríkur og fjölbreytilegur „hipparokks-ömmustíll“.

Hvað veitir þér innblástur í klæðaburði? Veðrið.

Hvaða fataverslanir eru í eftirlæti? Mér finnst skemmtilegast að versla á mörkuðum bæjarins og fá að róta innan um alls konar fót og finerí.

Eftirlætisflíkin þín? Þar er um ansi margt að velja og breytist dag frá degi. Í augnablikinu er það ljós gamaldags síðkjóll sem ég er nýbúin að kaupa mér í Rokki og rósum. Hann er ótrúlega fallegur og elegant.

Hver er tiskufyrirmyndin þín? Ég á enga sérstaka fyrirmynd, hef bara fundið minn stíl smám saman með því að leyfa konum úr öllum áttum að hafa áhrif á mig. En mamma er klárlega best klædda konan að mínu mati!

Hvað kaupirðu þér alltaf, þótt þú eigir nóg af því fyrir? Nærföt og kjóla.

Fylgihlutur í eftirlæti? Taskan mín! Get ekki án hennar verið, enda leynast ótrúlegustu hlutir ofan í henni. Eftirlætisskartið mitt er svo demants-hringur sem amma og afi gáfu mér í fermingargjöf. Ég er líka alltaf með eyrnalokka, finnst ég vera hálfnakinn án þeirra.

Litir í eftirlæti? Ég hef alltaf heillast af björtum litum því þeir veita mér gleði. En þessa dagana er ég veik fyrir pastellitum, sem mér finnst bæði fallegir og róandi.

STELLA MCCARTNEY er þekkt fyrir ilmvoðn sem bera með sér angan af sumri og Nude er þar engin undantekning. Ilmurinn er blanda af marokkóskum garðrósum, vanillu, greip og trjákvöðu, unaðslegur sem sagt.



- 1 Eftirlætishælaskórnir, keyptir í Topshop.
- 2 Kósípeysan af markaði hjá Hinu húsinu.
- 3 Rómantískur kjóll úr Rokki og rósum.
- 4 Sumarsamfestingurinn minn í ár, úr Rokki og rósum.
- 5 Taska úr Spútnik sem Tinna skilur aldrei við sig.
- 6 Uppreimaðir skór í smá indíána-stíl sem Tinna fékk í GS-skóm.



Hverju finnst þér þægilegast að klæðast? Gammó og kósí kjóll verða ofast fyrir valinu. Annars er ég mjög oft í „boyfriend fit“ gallabuxunum mínum, hlýraból og einhverri þægilegri peysu eða gollu við. En það toppar ekkert náttkjólinn og þykku mjúku sokkana mína.



Allar græjur fyrir verslunarmannahelgina!

Sérblað Fréttablaðsins fyrir verslunarmannahelgina
Kemur út miðvikudaginn 28. júlí

Auglýsendur vinsamlegast hafið samband:

Hjörtur Ingi
• hjortur@365.is
• sími 512 5429

Bjarni Þór
• bjarni.thor@365.is
• sími 512 5471

Sigríður
• sigridurh@365.is
• sími 512 5432

Nýtt á Nings
framandi og spennandi ís með suðrænum ávöxtum



Við erum í sumarskapi

og gefum öllum viðskiptavinum
okkar ljúffengan ís með nýjum og
spennandi bragðtegundum
föstudag, laugardag og sunnudag

NINGS

Suðurlandsbraut 6 • Stórhöfða 17 við Gullinbrú • Hlíðasmára 12 Kópavogi

Sími 588 9899 • www.nings.is





FRÁBÆR FÖSTUDAGUR

Gunnar Thorvalds, grafiskur hönnuður.

1 Morgnarnir eru ekki minn besti tími. Ríft mig samt fram úr og fer í nudd til að undirbúa mig fyrir átök dagsins.



2 Að því loknu hittir maður félagana í kampavins-„lunch“ þar sem farið verður yfir stöðuna og spáð aðeins í spilin.

3 Trítla síðan til Hairdoctorsins sem tekur nettan snúning á gráu lokkunum. Það er sko ekki ókeypis að vera kallaður Silfur-ferurinn!



4 Til að kóróna lúkk-ið þá kíkir maður til G.Jör og lætur hann dressa sig upp. Fötin skapa meistarann.



5 Auðvitað endar maður síðan daginn á yndislegu stefnumóti með yndisfagurri yngismeyju.



Goran Superform

brennsla | styrking | liðleiki | þyngdartap

Goran Micic íþróttافرæðingur hjálpar þér að ná líkamlegum og huglægum framförum og stíga örugg en einföld skref í átt að bættri heilsu.

Superform matartaska

Matartaskan inniheldur allan mat sem þú þarft yfir daginn og er útbúin sérstaklega af Goran fyrir þig með þína orkuþörf í huga og tryggir þér þannig hámarks árangur í ræktinni.

Vilt þú:



- Efla orku þína og komast í form?
- Léttast og bæta meltinguna?
- Styrkja ónæmiskerfið og heilsuna?
- Koma jafnvægi á hormónana?
- Auka andlega vellíðan?
- Bæta minni og einbeitingu?



Kenndir eru 5 tímar á viku og kemst takmarkaður fjöldi að. Þáttakendur fá persónulega næringaráðgjöf hjá Goran og ráðgjöf við matarinnkaup. Boðið er upp á frítt herðanudd í pottum eftir hverja æfingu.

Þitt er valið:

4 vikna námskeið

6 vikna námskeið

8 vikna námskeið

Verð án matartösku:
29900.-

Verð án matartösku:
39900.-

Verð án matartösku:
49900.-

Verð með matartösku:
59900.-

Verð með matartösku:
79900.-

Verð með matartösku:
89900.-

Námskeiðið er hægt að greiða með léttgreiðslum til þriggja mánaða. Námskeiðið hefst 3. ágúst en þú getur byrjað núna!

Grand Spa | Sigtúni 38 | 105 Reykjavík | Sími 578 8200 | www.grandspa.is



TAKTU FLOTTAR MYNDIR Á FRÁBÆRAR MYNDAVÉLAR

FRÁ

OLYMPUS
FE-4030



Stafræn myndavél
14 milljón pixlar
4x aðrattarlinsa
(26-105 mm)

Til í tveimur litum: Brún og hvít
Verð kr: 24.900,-

SAMSUNG
SMX-F30LP



Hágæða vídeó upptökuvél

Vídeo upptaka (720 x 480 @60i)
2,7" LCD snertiskjár í Full HD upplausn
34 x Optical Zoom / Notar SD/SDHC kort
Verð kr: 39.900,-

CASIO
EX-Z35



Stafræn myndavél
12.1 milljón pixlar
3x aðrattarlinsa
(35,5-106,5mm)

Til í tveimur litum: Svört og silfur
Verð kr: 22.900,-

OLYMPUS

SAMSUNG

CASIO

ORMSSON

ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR: www.ormsson.is
VERSLANIR UM LAND ALLT

Atvinna

Afgreiðslustarf

Álafoss óskar eftir starfsmanni í afgreiðslu í verslun okkar frá og með 1. ágúst n.k. Enskukunnátta og góð þjónustulund skilyrði.

Umsóknir með mynd sendist á addi@alafoss.is fyrir 26 Júlí.

GOTTKORT

leitar af skemmtilegu og metnaðarfullu fólki í vinnu í símarverið okkar.

Góð laun í boði fyrir fyrir rétta fólkið.

Umsóknir sendist á simaver@gottkort.is

Fasteignir



Til sölu glæsilegur 64 fm bústaður

Til sölu glæsilegur 64 fm bústaður til flutnings. Bústaðurinn er foheldur og er smíðaður af SG húsum á Selfossi.

Tilbúinn til afhendingar strax. **Verð 7,8 millj.**

Allar frekari upplýsingar í síma 864 3898.

Tilkynningar



GRINDAVÍKURBÆR

REYKJANESBÆR

Skípulagsmál í Reykjanesbæ og Grindavík Tillaga að breytingu á deiliskipulagi á Reykjanesi

Í samræmi við 1. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 er hér með auglýst til kynningar tillaga að breytingu á deiliskipulagi Reykjanes: Orkuvinnsla, iðnaður og ferðamennska, ásamt umhverfisskýrslu skv. lögum nr. 105/2006 um umhverfismat áætlana. Breytingin felst m.a. í stækkun núverandi jarðvarmavirkjunar, bættu aðgengi og öryggi ferðamanna á svæðinu auk samræmingar deiliskipulags við núverandi aðstæður og fyrirkomulag.

Tillagan verður til sýnis á skrifstofu Reykjanesbæjar á Tjarnargötu 12 og skrifstofu Grindavíkurbæjar á Víkurbraut 62 frá og með 27. júlí 2010 til 7. september 2010.

Þeim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er hér með gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Frestur til að skila inn athugasemdum er til 14. september 2010.

Skila skal inn skriflegum athugasemdum á skrifstofu Reykjanesbæjar á Tjarnargötu 12 Reykjanesbæ eða skrifstofu Grindavíkurbæjar á Víkurbraut 62. Hver sá sem eigi gerir athugasemdir við tillögunar fyrir tilskilinn frest telst samþykkja hana.

Guðlaugur H. Sigurjónsson,
framkvæmdastjóri umhverfis- og
skipulagssviðs Reykjanesbæjar.

Ingvar P. Gunnlaugsson
Forstöðumaður tæknideildar
Grindavíkur.

Geymsluhúsnæði

www.buslodageymsla.is
Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

Bílskúr

Hreinn og bjartur 26 fm bílskúr til leigu á Bollagötu, 105 Rvík. Hentar vel sem geymsla eða fyrir verkstæði. Veð kr. 25þþ/m. rafgnagn og hitti er sér og EKKI innfalið. Uppl. eru veittar í síma 661 4912

Óska eftir skúr til leigu helst á Álfanesinu eða í Hafnarfirði. s. 661 5657

Gisting

SKAMMTÍMALEIGA í 101 Rvk. Fullbúin góð 2 herb. íbúð, uppl, s: 898 4188.

ATVINNA

Atvinna í boði

Nýtt veitingahús og verslun á Suðurlandi vantar kokk, þjóna og afgr.fólk til starfa. S. 696 9696

Kokk eða matgæðing vantar á veitingarhúsið AMOKKA Kópavogi, Dagvinna. Uppl. í síma 690 2160 eða amokka@amokka.is

Players sportbar óskar eftir fólki í eftirfarandi stöður barþjóna og dyraverði (reynsla æskileg). Vinsamlega sendið upplýsingar um ykkur á players@players.is

Zik Zak óskar eftir verslunarstjóra í verslun í kringlunni einnig starfsmanni í 50 % starf, og helgarstarfsfólki. Sendið inn umsóknir á zikzak@talnet.is

Stýrimann og vélstjóra vantar á 100 tonna línubát sem gerir út frá Hafnarfirði. Uppl. í s. 848 9071 milli kl. 8-17

KAFFI MILANO FAXAFENI 11

Óskum eftir að ráða fólk í fullt starf á vaktir. Einnig vantar kvöld og helgar starfsfólk. Uppl. á netfang milano@internet.is

Adakris óskar eftir smiðum. Senda uppl. á johanna@adakris.is



Lækjarbrekka
Rótgróid, þekkt veitingahús
getur tekið að sér nema
í matreiðslu.
Upplýsinga veitir Kristófer
í s. 551 4430



Kornið
óskar eftir starfsfólki í
Borgartún vinnutími
09:00-13:00 og 13:00 -18:00
og Hríateig 11:00-18:00,
og Ögurhvarf 13:00-18:00,
Lækjargötu 10:00-18:00 og
Reykjavíkurveg 07:00-13:00
og 13:00-18:00.

Góð íslensku kunnátta
skilyrði.

Umsóknar eyðublað fást
á skrifstofu Kornisins að
Hjallabrekku 2,
frá 09:00-15:00
alla virka daga.

Atvinna óskast

Trésmíðameistari. Getum bætt við okkur verkefnum. Uppl. í síma 843 4505

TILKYNNINGAR

Einkamál

SÍMAPJÓNUSTUR



Stefnumót
905 2000 (símatorg)
535 9920 (kreditkort)
535 9923 (fritt karlar)
555 4321 (fritt konur)

Spjall
904 5454 (símatorg, karlar)
535 9940 (kreditkort karlar)
555 4321 (fritt, konur)

Gay spjall
535 9988 (kreditkort)

Sögur
905 2002 (símatorg)
535 9930 (kreditkort)

Spjalldómur
908 6000 (símatorg)
535 9999 (kreditkort)

ERTU AÐ FARA Í SUMARFRÍ?

Þú getur afpantað Fréttablaðið á meðan þú ert að heiman. Hafðu samband í grænt númer 800-1177 eða sendu póst á netfangið dreifing@posthusid.is

Póst húsið

Pósthúsið ehf. annast dreifingu Fréttablaðsins, nánari upplýsingar á www.visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...

Gott golf með Eimskip

Golfmót fyrir gott málefni

Skelltu þér til Vestmannaeyja og sláðu golfbolta til góðs!
Golfsamband Íslands og Eimskip vilja fá þig á eitt skemmtilegasta
golfmót ársins í Eyjum þann 8. september 2010.
Allur ágóði rennur til Krafts, félags ungs fólks
með krabbamein.

Fjöldmargir glæsilegir vinningar eru í boði og þar á meðal veglegar
vikuferðir í golf til Spánar með Úrval Útsýn.

Svona tekur þú þátt:

1

Skráðu þig til leiks

30 kylfingar verða dregnir út úr pottinum. Hver skráning kostar aðeins
250kr. Engin takmörk eru á fjölda skráninga og því fleiri skráningar
sem þú átt í pottinum, því líklegra er að þitt nafn verði dregið út!

2

Safnaðu áheimum!

Fáðu alla sem þú þekkir - og fleiri - til að heita á þig
fyrir mótið. Þeir 30 sem safna flestum áheimum
öðlast þátttökurétt á mótinu.

3

Sigraðu uppboðið!

10 sæti til þátttöku á mótinu fara á uppboð
og þitt fyrirtæki getur hreppt sæti fyrir þig
með því að bjóða best.

Njótum lífsins og spilum golf til góðs
á Góðu golfi með Eimskip í Eyjum.
Allar nánari upplýsingar er að finna á www.gottgolf.is.

Golf fyrir gott málefni með Eimskip



EIMSKIP

Yfir hafid og heim



Ástkær móðir mín, tengdamóðir og amma,

Svanhildur Jóhannsdóttir

Álftamýri 8, áður Mararbraut 13, Húsavík,

lést á Landspítalanum þriðjudaginn 20. júlí. Útförin verður gerð frá Grensáskirkju fimmtudaginn 29. júlí klukkan 13.00. Einnig fer fram minningarathöfn í Húsavíkarkirkju þann 30. júlí klukkan 14.00.

Hannes Jónsson
Jón Gunnar Hannesson
Unnur Ösp Hannesdóttir
Arnar Atli Hannesson

Guðlaug Jónsdóttir



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarþug vegna andláts og útfarar elskulegrar eiginkonu, móður, tengdamóður og ömmu,

Ásu Ásthildar

Haraldsdóttir,

Fögurkinn 30, Hafnarfirði.

Sérstakar þakkir til starfsfólks deildar 11B á Landspítala og Karítas hjúkrunarþjónustu.

Jóhann Reynir Björnsson
Andrés Eyberg Jóhannsson
Jens Jóhannsson
Jón Gunnar Jóhannsson
Þór Reynir Jóhannsson
og barnabörn.

María Ingibjörg Kjartansdóttir
Guðrún Arný Arnadóttir
Katrín Rut Arnadóttir



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Tómas Ólafur

Ingimundarson,

Gnoðarvogi 20, Reykjavík,

lést á Vífilstöðum sunnudaginn 18. júlí. Útförin fer fram frá Langholtskirkju föstudaginn 23. júlí kl. 15.00.

Sólveig Svana Tómasdóttir
Ingimundur Tómasson
Guðrún Björk Tómasdóttir
Sveinn Tómasson
barnabörn og barnabarnabörn.

Ragnar Jón Pétursson
Elín Hansen
Hjalte Þórisson



Hjartans þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug vegna andláts ástkærrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

Gyða Jónsdóttir.

Jón K. Þórðarson
Fanney M. Þórðardóttir
Þórunna Þórðardóttir
Þórður Þórðarson
Ágúst Þórðarson
Ingi Gunnar Þórðarson
börn og barnabörn.

Úndína Gísladóttir
Magnús Björnsson
Kristín Sæmundsdóttir
Edda Ólafsdóttir
Hafðís Helgadóttir



Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAÍK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 www.mosaik.is



60 ára afmæli

Í tilefni af sextugsafmæli mínu laugardaginn 24. júlí tek ég á móti gestum eftir klukkan 17 að Ísólfskála austan megin við Grindavík.

Guðmundur Jónsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir og amma,

Edda Svava Magnusson,

Skólabraut 5, Seltjarnarnesi, áður til heimilis í Upper Montclair, New Jersey, USA,

lést á Vífilstöðum, sunnudaginn 18. júlí. Útför mun fara fram í Fossvogskapellu, föstudaginn 13. ágúst 2010, kl. 15.00.

John S. Magnusson
Stefán G. Magnusson
og barnabörn.

Jana Stultz Magnusson
Ellen Morris Magnusson



Hjartans þakkir kærri vinir og vandamenn fyrir alla ykkar samúð og vinarþug við andlát og útför okkar ástkæru móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,

Unnar Jónsdóttur,

Hrafnistu í Reykjavík, áður til heimilis að Kleppsvegi 62.

Birgir Harðarson
Kristinn Harðarson
Matthías Harðarson
Anna Harðardóttir
Guðrún Harðardóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Ingibjörg Björnsdóttir
Hrönn Theódórsdóttir
Kjartan Nielsen
Matthías Þórðarson



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

Guðmundur Karlsson

velfræðingur, Hraunbæ 64,

lést þann 14. júlí. Útförin hefur farið fram. Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýhug.

Erla Sörladóttir

Guðbjörg Ásta Guðmundsdóttir
Ingibjörg Goldberg
Sólveig Jóhanna Guðmundsdóttir
Katrín Guðmundsdóttir
Erla Rúna Guðmundsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Jerzy Goldberg

Árni Freyr Sigurlaugsson
Jens Guðfinnsson



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

Dagmar Oddsteinsdóttir,

Fífuhvammi 11, Kópavogi,

verður jarðsöngin frá Digraneskirkju mánudaginn 26. júlí kl. 15.00.

Erlendur Kristjánsson

Oddný Erlendsdóttir
Berglind Erlendsdóttir
Kristján Erlendsson

Guðmundur Hreiðarson
Denis Arnsdorf
Harpa Sigurðardóttir

WOODY HARRELSON ER 49 ÁRA Í DAG

„Helstu væntingar mínar í lífinu eru að vera þar sem ég er.“

Harrelson sló í gegn í sem barþjónninn Woody í þættinum Staupasteini.



tímamót

tímamot@frettabladid.is



EIGENDUR VÍNBARINS Hjónin Gunnar og Erla alsæl með tíu ára afmæli staðarins.

VÍNBARINN VIÐ KIRKJUTORG 10 ÁRA

Skemmtilegir fastakúnnar

Vínbarinn opnaði í júlí árið 2000. Eigendur staðarins, hjónin Gunnar Páll Rúnarsson og Erla Brynjarsdóttir, fengu hugmyndina að eftirmiðdagsvínbar í Reykjavík eftir fjögurra ára dvöl í Seattle í Bandaríkjunum. Þau kynntu sér málið og komust að því að ekki var slíkur staður fyrir hendi og opnuðu Vínbarinn, sem upphaflega var rekinn af tíu eigendum en nú er Gunnar Páll einn eftir af upphafsmönnum og rekur barinn.

„Þetta hefur gengið vonum fram. Maður var auðvitað svolítið smeykur fyrst, en það kom fljótt í ljós að það er gífurlegur áhugi hér á landi fyrir góðum vínunum.“ segir hann.

Gunnar Páll er kokkur að mennt og hefur alltaf haft mikinn áhuga á víni og matarmenningu. Barinn býður upp á að jafnaði fimmtán tegundir af rauðvíni og tíu tegundir af hvítvíni og einnig fjöldann allan af bjórtegundum. Sérstaða Vínbarsins felst meðal annars í Vínotecvélinni sem geymir sérvalin vín sem hægt er að fá að smakka á hóflegu verði.

„Fastakúnnahópurinn er svo fínn og skemmtilegur,“ segir Gunnar. „Maður hefur ræktað hann upp og þá þarf maður engar áhyggjur að hafa af framtíðinni.“

Vínbarinn heldur upp á tíu ára afmæli sitt um helgina og stendur hátíðin til sunnudagsins 25. júlí, þar sem boðið verður upp á veigar á gamla verðinu.

- sv



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

Jón Salómon Jónsson,

sjómaður frá Flateyri,

lést á Hrafnistu í Hafnarfirði 19. júlí sl. Útförin verður auglýst síðar.

Svandís Jónsdóttir
Valborg Jónsdóttir

Ingibjörg Guðmundsdóttir
Guðbjartur Guðbjartsson

Birna Jónsdóttir
Magnfríður Jónsdóttir
Ólafur R. Jónsson
Björn Ágúst Jónsson

Grétar Arnbergsson
Kristinn Þórhallsson
Garðar Sigurgeirsson

Sólveig Jónsdóttir
Anna María Sigurðardóttir
barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabörn.

FRUMSÝNUM NÝJA ÚTGÁFU AF EINUM
VINSÆLASTA SPORTJEPPA LANDSINS

QASHQAI+2



Nissan Qashqai hefur hlotið fleiri stig fyrir öryggi fullorðinna í árekstrarprófunum en nokkur annar bíll.

Nissan Qashqai hefur farið sigurför um Evrópu og verið mest seldi bíllinn í sínum flokki undanfarin misseri. Í dag kynnum við glænýja og mikið endurnýjaða útgáfu af þessum frábæra sportjeppa sem nú fæst líka í 7 manna útgáfu, **Qashqai+2**. Komdu við hjá okkur í dag, kynntu þér magnaðan fjölskyldubíl og mátaðu hvor útgáfan af Nissan Qashqai hentar þér betur.

Verið velkomin í reynsluakstur

Qashqai kostar frá:
4.990.000 kr.



NISSAN MICRA - Verð frá 2.490.000 kr.



NISSAN NOTE - Verð frá 2.740.000 kr.

Qashqai fylgir ríkulegur staðalbúnaður, m.a.:

- Bluetooth símsvörunarbúnaður
- 17" álfelgur
- Bakkskynjarar
- Tvöföld loftkæling
- Regnskynjarar á rúðupurrkum
- ESP stöðugleikastýring
- Glerpak (Qashqai+2)
- 7 sæti (Qashqai+2)

B&L og Ingvar Helgason
Sævarhöfða 2 • 110 Reykjavík
525 8000 • www.bl.is • www.ih.is

www.nissan.is



SHIFT_the way you move

Helgar

FRÉTTABLAÐIÐ



blað

alla laugardaga

Helgarblaðið:

Aftur í slæman félagsskap

- Ari Matthíasson snýr í leikhúsið á ný.

Nautakjöt, hosur og harðfiskur

- Bændamarkaðir um allt land.

Augun sem spegill líkamans

- Fjallað um virkni lithimnugreiningar.



Tónleikar, ratleikir og tertukast

- Fjölskylduskemmtanir um verslunarmannahelgina.



Hin forboðna léttúðardós

BAKPANKAR
Bergsteins
Sigurðs-
sonar

Yfirvöldum hefur ætíð verið umhugað um að þegar þeirra sýni aðhald þegar holdið er annars vegar. Mig minnir að í Grágás megi finna klausu í þá veru að enginn skuli láta saurgast af eigin höndum, ferfættu kvikindi eða boruðu tré. Sjálfstjórn þykir ekki tiltökumál í dag og illu heilli berast af og til fréttir af niðingum sem svara fýsnum sínum á saklausum skepnum. Tré hafa hins vegar leikið minna hlutverk í siðferðislegum álitamálum hér á landi undanfarnar aldir. Kannski veldur því sauðkindin, með sinni ofbeit og eyðingu skóga, en það er önnur saga.



EKKI veit ég hvort útborað tréverk flokkist undir hjálpartæki ástarlífsins eða munalosta. En hafi klausan í Grágás verið samin að gefnu tilefni má gera því skóna að á landnámsöld hafi þeir verið til sem renndu hýru auga til spýttunnar (af því öðlaðist sögnin „að negla“ máski sína yfirfærðu og tvíræðu merkingu).

DÆMUM áa okkar þó ekki of hart, því kynferðisleg ásælni í hversdagslega nytjahluti virðist þó enn leika lausum hala. Við höfum bara úr forframaðri efnunum að velja, þökk sé iðnbyltingunni. Nú í vikunni bannaði ÁTVR til dæmis innflutning á dönsku eplavíni, því á umbúðunum eru litlar

teikningar af hálfberum konum. „Skreytingu dósanna er augljóslega ætlað að gera vöruna spennandi og ógrandi á nautnælgan hátt,“ segir í álitserðu lögmanna ÁTVR. Og til að bæta gráu ofan á svart heitir vínið Freistni. „Kynferðisleg skírskotun blasir við.“

HVERNIG ber að skilja þetta? Kannski er hugmyndin sú að karlmaður með myndskreytta dós af væmnu eplavíni sé ómótstæðilegur í augum hins kynsins. Ég ætla að leyfa mér að halda því fram að það sé mis-skilningur. Eða gera litlar, teiknimyndir af berum konum á áldós það að verkum að sá sem drekkur verður svo frá sér numinn af girnd að þegar vínið fer að hrífa hlýtur hún að leita út? Gagnvart hverjum þá, dósinni?

ÞAÐ á ekki að bjóða syndinni í kaffi, sagði Gunnar í Krossinum og greinilega ekki í glas heldur. Hafi það hins vegar farið fram hjá nokkrum er miðbær Reykjavíkur fullur af jafn fullu fólki allar helgar. Margt þeirra hefur neytt ótæpilegs magns áfengis, keyptu í ÁTVR, í þeim tilgangi einum að fara niður í bæ og finna einhvern til að sofa hjá.

EF ÁTVR vill ekki bera ábyrgð á því að áfengi og kynlíf fari saman, færi betur á því að það hætti einfaldlega að selja áfengi. Það væri að minnsta kosti minni tvískinnungur í því.

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Overli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



Skólatöskudagar

25% afsláttur af
ÖLLUM skólatöskum

Mikið úrval
af vönduðum
töskum!

beckmann®

JEVA



OPIÐ

ALLAN sólarhringinn
Skeifan & Garðabær

Gildir til 1. ágúst eða á meðan birgðir endast.

HAGKAUP

Ein ferð betra verð

> AFI GEGNUM SKYPE

Leikarinn Jon Voight notar netsímann Skype til að sjá og tala við barnabörnin sín á meðan hann er í tókum á sjónvarpsþætti sínum. Barnabörnin sem um ræðir eru sex börn leikarans Brads Pitt og dóttur hans, Angelinu Jolie. Voight sættist nýverið við Jolie en feðginin hafa eldað grátt silfur í langan tíma og Voight því ekki kynnst barnabörnum sínum almennilega.



fólk

folk@frettabladid.is

Unglingur í hjarta

Leikkonunni Cameron Diaz líður í hjarta sínu eins og fjórtán ára dreng. Hún telur að frægðin hafi ekki breytt sér að neinu ráðu. „Ég hef þroskast mikið. Innst inni líður mér eins og fjórtán ára dreng en líf mitt hefur gjörbreyst síðan ég var 27 ára,“ sagði Diaz sem verður 38 ára í næsta mánuði.

„Ég held að fólk breytist ekki mikið í Hollywood. Fólk hagar sér á endanum eins og það er innst inni. Frægðin laðar fram hinn

sanna persónuleika þinn. Fólk sem hagar sér eins og fábjárar er einfaldlega fábjárar,“ sagði hún og bætti við: „Tvennt gerist þegar þú verður frægur. Fyrst opast fyrir þér allar dyr og þú þarft að finna þín takmörk. Síðan þarftu að bera ábyrgð á gjörðum þínum.“

CAMERON DIAZ Leikkonunni líður eins og fjórtán ára dreng í hjarta sínu.



Vill ættleiða

Leikkonan Jennifer Love Hewitt er opin fyrir því að ættleiða barn á næstunni. Hún hefur verið á lausu síðan leiðir hennar og grínistans Jamie Kennedy skildu í mars á þessu ári en Jennifer segist hafa áhuga á því að ættleiða og ala upp barn sem einstæð móðir. Þetta kemur fram í viðtali við tímaritið InTouch Weekly en Jennifer segir jafnframt að henni líki vel að vera á lausu.



JENNIFER LOVE HEWITT

Beach Boys 50 ára

Hljómsveitin The Beach Boys ætlar að koma aftur saman í tilefni þess að fimmtíu ár eru liðin frá stofnun hennar. Sveitin spilaði síðast saman árið 2006 í tilefni af fjórutíu ára afmæli plötunnar Pet Sounds.

„Við ætlum að hittast og halda að minnsta kosti eina tónleika. Ég veit ekki hvar þeir verða en það verður líklega ókeypis inn á þá,“ sagði stofnmeðlimurinn Al Jardine. Hann hætti í hljómsveitinni 1998 en hefur engu að síður mikinn áhuga á að fara með henni í tónleikaferð um heiminn. „Ég væri til í hundrað tónleika í tilefni afmælisins. Mig langar í tónleikaferð um heiminn en ef það á að gera þetta svona, þá verður að hafa það. En mér finnst að ef við ætlum að æfa og halda góða tónleika ættum við að fara í alvöru tónleikaferð.“ Með honum á afmælistónleikum verða Brian Wilson, Bruce Johnston, Mike Love og hugsanlega gítarleikarinn David Marks.



BRIAN WILSON Fyrirverandi forspraki The Beach Boys tekur þátt í afmælistónleikum.



FOR A MINOR REFLECTION Níu erlendir blaðamenn verða gestir á útgáfutónleikum hljómsveitarinnar For a Minor Reflection.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Flytja inn blaðamenn frá NME og Dazed & Confused

Níu erlendir blaðamenn eru á leiðinni til landsins til að fylgjast með útgáfutónleikum hljómsveitarinnar For a Minor Reflection í Iðnó á laugardaginn.

„Þetta verður virkilega gaman og vonandi fáum við almennilega umfjöllun,“ segir gítarleikarinn Guðfinnur Sveinsson.

For a Minor Reflection hefur vakið athygli fyrir seiðandi og tilraunakennt rokk sitt sem er knúið áfram af gítarspili. Koma blaðamanna er því gott tækifæri fyrir útlendinga að kynnst sveitinni enn betur.

Blaðamenn frá Die Welt og Intro Magazine í Þýskalandi verða á tónleikum ásamt blaðamönnum frá Dazed & Confused og NME í Bret-



Vonandi fáum við almennilega umfjöllun.

GUÐFINNUR SVEINSSON
GÍTARLEIKARI FAMR

landi. Einnig mæta fulltrúar frá belgískum, dönskum og hollenskum blöðum á svæðið. Það er átakið Inspired By Iceland sem aðstoðar við komu þeirra til landsins, rétt eins og gert var fyrir tónleika Hjaltalín og Sífnónúhljómsveitar Íslands með göðum árangri.

Blöðin sem um er að ræða eru öll frá löndum sem For a Minor Reflection heimsækir á mánaðarlangri tónleikaferð sinni um Evrópu sem hefst í september. „Þetta eru allt löndin sem við erum að fara að spila í á tónleikaferðinni þannig að þetta passar allt rosalega vel saman,“ segir Guðfinnur. Eftir ferðina spilar hljómsveitin

á Iceland Airwaves-hátíðinni í Reykjavík.

Útgáfutónleikarnir á laugardagskvöld verða þeir síðustu með trommaraman Jóhannesi Ólafssyni, sem spilaði einmitt inn á nýju plötuna. Í hans stað kemur Andri Freyr Þorgeirsson og mun hann einnig spila á tónleikum.

Öllu verður tjaldað til í Iðnó og munu hinir ýmsu hljóðfæraleikarar koma við sögu, þar á meðal tveir auka gítarleikarar og tveir auka sellóleikarar. Á tónleikum verður einnig frumsýnt myndbandsverk sem breski listamaðurinn John Rixon gerði við lagið Sjáumst í Virginíu af nýju plötunni. Rixon er virtur listamaður í Bretlandi og hefur m.a. verið sýningarstjóri í Tate-listasafninu. Auk þess verða sýnd þrjú önnur verk gerð af menndum hans og eitt frá ítalska listamanninum Lorenzo Fonda.

freyr@frettabladid.is

JEVADAGAR 20% AFSLÁTTUR

AF ÖLLUM JEVA VÖRUM TIL 2. ÁGÚST.

Við bjóðum frábært úrval af hinum vönduðu og endingargóðu Jeva töskum og pennaveskjum á ótrúlegu verði, en aðeins í takmarkaðan tíma. Notaðu tækifærið, fáðu Jeva tösku á frábæru verði hjá Eymundsson um land allt.



MYND XVII.

JEVA TÖSKUR

MCCXVII

Sarina Jevasis

Eymundsson.is

Eymundsson

Bóksali frá 1872

Mikil aðsókn á Bræðsluna

„Þetta er allt að smella saman og fjöldi fólks á svæðinu nú þegar,“ segir Magni Ásgeirson, annar skipuleggjandi Bræðslunnar, sem fer fram um helgina á Borgarfirði eystri, en þegar Fréttablaðið náði af söngvaranum tali var hann í miðjum heyskap í sólinni fyrir austan. „Miðarnir voru að seljast upp í forsölu og eigum við því von á góðri helgi hér á Borgarfirði,“ segir Magni og drepur á dráttarvélinni.

Þetta er í sjötta sinn sem bæjarbúar á Borgarfirði eystri taka á móti tónlistarunnendum en Magni segir að tónleikarnir séu orðin góð afsökun fyrir brottflutta Borgfirðinga og ættingja til að koma í heim-



MAGNI ÁSGEIRSSON Stundar heyskap á milli þess sem hann leggur lokahönd á Bræðsluna sem haldin verður á laugardaginn.

sókn. „Þetta er nú bara eins konar ættarmót og það er tjaldað í hverjum garði,“ segir Magni en bætir við að stórt og flott tjaldstæði sé einnig í bænum.

Tónleikarnir sjálfir fara fram annað kvöld í síldarbræðslunni en þar munu meðal annars koma fram hljómsveitin Dikta, KK og Ellen en einnig stígur á svið sænsk/breska indípopbandið Fanfarlo. „Platan þeirra Reservoir er plata vikunnar á Rás tvö og þar sem það er eina útvarpsstöðin sem næst hér er ég búinn að hlusta ansi oft á plötuna þessa vikuna,“ segir Magni og bætir við að honum lítist vel á og hlakki til að sjá sveitina á laugardagskvöld.

- áþ

ALLTAF BETRA VERÐ

**VIKU
TILBOÐ
30.000 kr.
AFSLÁTTUR**



TOSHIBA

15,4"

119.990

FULLT VERÐ KR. 149.990

FARTÖLVA

Toshiba Tecra A10-19Z

2.0GHz Intel Core 2 Duo T5870 örgjörvi • 2GB DDR2 minni • 160GB SATA harðdiskur • 8xDVD±RW Dual Layer og CD-RW skrifari • 15.4" WideScreen WXGA skjár • Intel Graphics MA 4500 skjákort • Windows Vista Business ásamt XP Pro möguleika



TOSHIBA

17"

**VIKU
TILBOÐ
15.000 kr.
AFSLÁTTUR**

FARTÖLVA

Toshiba Satellite Pro P300D-21U

2.1GHz AMD Athlon X2 Mobile QL-64 örgjörvi • 2GB DDR2 minni • 160GB SATA harðdiskur • 8xDVD±RW Dual Layer og CD-RW skrifari • 17" WideScreen WXGA skjár • ATI Radeon HD 3100 PCI-Express skjákort • VGA vefmyndavél • Windows Vista Home Premium

104.990

FULLT VERÐ KR. 119.990

FARTÖLVA

Toshiba Satellite T130-17E

1.3GHz Intel ULV Pentium Dual Core SU4100 örgjörvi • 4GB DDR3 minni • 500GB SATA harðdiskur • 13,3" TFT WXGA LED skjár • Intel GMA 4500 skjákort • VGA vefmyndavél • Windows 7 Home Premium 64-BIT



TOSHIBA

13,3"

169.990

FARTÖLVA

Toshiba Satellite C650-15P

2.3GHz Intel Pentium Dual-Core T4500 - Centrino Duo örgjörvi • 2GB DDR3 1066MHz minni • 320GB SATA harðdiskur • 8xDVD±RW Dual Layer og CD-RW skrifari • 15.4" WXGA breiðskjár • Intel Graphics MA 4500 skjákort • VGA vefmyndavél • Windows 7 Home Premium 64-BIT



TOSHIBA

15,4"

99.990



UNITED MEDIASPILARI

United HD MMP 9530

3.5" margmiðlunarspilari með HDMI, Optical og Composite tengi, innb. SD/MMC kortalesara USB Uplink ofl.

14.990



PASSPORT FLAKKARI

WD Passport 500GB

2,5" flakkari með 500GB hörðum disk og USB. Litill flakkari sem fer vel í hendi og passar í vasa. Fæst í nokkrum litum.

21.990



PRÁÐLAUS SPILARI

TViX M-6600N

Nýr H.264 háskerpu sjónvarpsflakkari sem spilar alla staða. Með LED skjá. Má stjórna án fjarstýringar. LAN, HDMI, Component og Optical tengi. Má tengja við sjónvarp eða tölvur með USB. Spilar af USB lyklum, öðrum USB flökkurum eða tölvum yfir LAN. Þaðlaust netkort. Fullkomin fjarstýring.

49.990

KORTIÐ LOKSINS KOMIÐ

msi

GTX 460

SKJÁKORT

MSI GeForce N460GTX-M2D768D5

768MB skjákort með GDDR5 minni, 2x DVI, HDCP support, PCI Express 2.0, HDMI, VIVO ofl.

39.990



MARGMIÐLUNARTÖLVA

Ace AMD 4

- ACE Special edition - nær hljóðlaus
- AM3 DualCore Athlon II 250 3.0GHz
- 4GB Dual DDR3 1333MHz minni
- 640GB WD Caviar SATA II diskur
- 22x Dual Layer DVD og CD skrifari

- 22" Philips 220C1SB LCD skjár
- 1GB MSI ATI Radeon HD5670 GDDR5 skjákort
- Logitech S120 hátalarar
- 7.1 hljóðkort fyrir leiki ofl.
- Windows 7 Home Premium - 64bita með Aero 3D

169.990

**COOLER
MASTER**

LEIKJATURN

CoolerMaster HAF 922 Gaming

Gaming turnkassi með High Air Flow sem tryggir besta mögulega loftflæði tölvukassa. Pláss fyrir fjölda af 200mm viftum. eSATA, USB o.fl tengi á framhlíð.



Gluggahlíð fánaleg á 5.990 kr.

21.990

Logitech

FARTÖLVUMÚS

Logitech M115

Einföld í notkun. Einstaklega fyrirferðalítil. Virkar strax og henni er stungið í samband, þarfnast engra rekla. USB tengi.

3.490

TÖLVULISTINN

TL.IS

www.tolvulistinn.is

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRDUR

NÓATÚNI 17
S: 414 1700

STRANDGÖTU 9
S: 414 1730

MÍÐVANGI 2-4
S: 414 1735

HAFNARGÖTU 90
S: 414 1740

AUSTURVEGI 34
S: 414 1745

REYKJAVÍKURVEGI 66
S: 414 1750

Frábær draumur

Bíó ★★★★★

Inception

Leikstjóri: Christopher Nolan

Aðalhlutverk: Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon-Levitt, Ellen Page, Ken Watanabe

Christopher Nolan er einn allra flinkasti leikstjórinn í bransanum þessi árin. Hann hefur varla mistigið frá því hann vakti athygli með Memento árið 2000 þótt vissulega séu myndir hans ekki allar jafn góðar.

Ekki þarf að fjölyrða um það stórvirki hans að hefja Leðurblókumanninn til vegs og virðingar á ný með hinni líflegu Batman Begins og meistarastykkinu The Dark Knight.

Inception er engu að síður besta mynd leikstjórans til þessa og þá er heimikið sagt. Myndin hefur allt til að bera, hún er spennandi, skemmtileg, frábærlega vel leikin og mun flóknari og áhugaverðari en almennt gengur og gerist með spennumyndir.

Á forsiðu nýjasta tölublaðs kvikmyndatímaritsins Empire er sagt að í Inception mætist Matrix og James Bond, á sterum. Eins og svona líkingar geta verið hallærislegar þá er þessi vægast sagt viðeigandi og vart er hægt að lýsa Inception betur í stuttu máli.

Leonardo DiCaprio leikur Cobb, útlægan flóttamann frá Bandaríkjunum með morðákæru yfir höfði sér. Hann sérhæfir sig í því að brjótast inn í huga fólks á meðan það sefur, ryðja sér leið inn í drauma þess, á meðan varnirnar eru veikastar og ræna þaðan leyndarmálum. Innbrot af þessu tagi, sem eiga sér að mestu stað í draumum viðfangsefnisins, eru síst af öllu einfaldari en innbrot í raunheiminum þannig að Cobb hefur sankað að sér sérfræðingum á helstu sviðum draumafræða til þess að ná sem bestum árangri í faginu.

Starfið tekur á, ekki síst andlega, og sá böggull fylgir skammri af með langvarandi draumaferðum verða skilin milli draums og veruleika stöðugt óljósari í huga draumaþjófanna. Eftir að andlegar flækjur Cobbs rústa bókstaflega



FRÁBÆR MYND Inception er besta mynd Christophers Nolan – og þá er heimikið sagt – enda gerði hann síðast The Dark Knight.

9,3 var meðaleinkunn Inception á IMDB.com eftir að 46.333 höfðu gefið myndinni einkunn.

HEIMILD: IMDB.COM

draumi mikilvægs fórnarlambis er hann í vondum málum þar til sá sem hann hugðist ræna fær Cobb til liðs við sig. Nema nú á ekki að stela leyndarmáli, heldur fara inn í draumaheim erfingja orkurisa og læða inn hjá honum hugmynd sem mun hafa stórkostleg áhrif á viðskiptaumhverfi orkubraskara.

Þetta á að heita ómögulegt en Cobb tekur verkið að sér enda eru launin ekki af verri endanum, full sakaruppjöf og tækifæri til þess að snúa aftur heim og hitta börnin sem hann saknar heitt og innilega.

Hann fær því þungavigtarfólk til liðs við sig og ræðst til inngöngu í drauma ungs auðmanns sem Chillian Murphy leikur með sínum sjarmerandi tóktum. Þarna byrjar ballið fyrir alvöru þar sem hugmyndinni verður að planta djúpt í undirmeðvitund viðfangsins og því þarf að kafa djúpt. Fara úr einum draumi ofan í annan og svo aftur en dýpra. Sem sagt þrefalt lag af

draumum og það sem verra er að drepist maður í draumnum er maður steindauður í alvörunni. Í draumnum steypir Nolan okkur ofan í geggjada sjónræna veislu fyrir augað. Við vitum auðvitað öll að í draumum er allt hægt og Nolan fangar þetta draumaraun-sæi af mikilli leikni. Ekki spillir svo fyrir að auðmanninum unga virðist samt að dreyma í spennumyndastíl og því er okkur kastað úr einu spennumyndarumhverfi í annað og alltaf magnast hasarinn eftir því sem dýpra er kafað.

DiCaprio er frábær að vanda, Joseph Gordon-Levitt, Ellen Page, Ken Watanabe klikka ekki heldur. Michael Caine er sjálfum sér líkur, sem sagt góður. Sama má segja um Marion Cotillard og svo skýtur gamla brýnið Tom Berenger upp kollinum í ansi góðu stuði. Senubjófur myndarinnar, ef hægt er að tala um slíkan í þessum frábæra hópi, er Tom Hardy sem er ferlega fyndinn, töffir og skemmtilegur.

Bíómyndir verða ekki mikið betri en þessi.

Þórarinn Þórarinnsson

Niðurstaða: Einfaldlega frábær mynd. Gáfuleg háspennumynd með áhugaverðri sögu og stórleik magnaðra leikara í stórum hlutverkum sem smáum.

Gerber og Nestlé barnamaturlína kynna með stolti

Ponijao
Opuzo, Namibíu

Mari
Tokyo, Japan

MÖMMUSÝNING
Í DAG KL. 13.30
Í SMÁRABÍÓ!

Bayar
Bayanchandmani, Mongólíu

Hattie
San Francisco, Kaliforníu

BABIES
LÚXUS

Állir einka börnin

SHREK 4 3D ISL. TAL.

KNIGHT AND DAY

GROWN UPS

16 LUXUS

★★★★
-S.V., MBL

★★★★
- News of the World

★★★★
- Timeout London

★★★★
- Boston Globe

PREDATORS

Óttinn ris á ný... Í þessum svaklega spennutrylli

CRUISE DIAZ
KNIGHT AND DAY

MISSIÐ EKKI AF HASAR GAMANMYND SUMARSINS

★★★★
-T.V, Kvikmyndir.is

★★★★
-S.V., MBL

SMÁRA BÍÓ
Sími 564 0000

BABIES	kl. 13.00-4-6-8-10	L
BABIES LUXUS	kl. 4-6	L
PREDATORS	kl. 8-10.20	16
PREDATORS LUXUS	kl. 8-10.20	16
SHREK 4 3D ISL. TAL.	kl. 3.30-5.45	L
SHREK 4 2D ISL. TAL.	kl. 3.30	L
SHREK 4 3D ENSKT TAL.	kl. 3.30-5.45	L
KNIGHT AND DAY	kl. 8-10.30	12
GROWN UPS	kl. 5.45-8-10.20	L

facebook.com/smarabio

HÁSKÓLA BÍÓ
Sími 530 1919

BABIES	kl. 6-8-10	L
PREDATORS	kl. 5.40-8-10.20	16
KILLERS	kl. 5.45-8-10.15	12
GROWN UPS	kl. 5.45	L
THE A TEAM	kl. 8-10.30	12

BORGAR BÍÓ
Sími 462 3500

PREDATORS	kl. 6-8-10	16
KNIGHT AND DAY	kl. 8-10	12
KILLERS	kl. 6	12

NÝTT Í BÍÓ

LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

THE KARATE KID

SHREK 4 3D ISL. TAL.

PREDATORS

CRUISE DIAZ
KNIGHT AND DAY

THE KARATE KID

SHREK 4 ENSKT TAL 3D

SHREK 4 ISLENSKT TAL 3D

SHREK 4 ISLENSKT TAL 2D

PREDATORS

KNIGHT AND DAY

THE A-TEAM

SÝNINGARTÍMAR

THE KARATE KID	8 - FORSYNING	L
SHREK 4 ENSKT TAL 3D	4,6 og 8	L
SHREK 4 ISLENSKT TAL 3D	4 og 6	L
SHREK 4 ISLENSKT TAL 2D	4	L
PREDATORS	8 og 10.40 - POWER	16
KNIGHT AND DAY	5.50 og 10.10	12
THE A-TEAM	10.10	12

FRÁBÆR MYND | ANDA MATRIX OG JAMES BOND

LEONARDO DICAPRIO

WATANABE, GORDON-LEVITT, COTILLARD, PAGE, HARDY, MURPHY, BERENGE, CAINE

PRÍÐJA BESTA MYND ALLRA TÍMA
-SKV. IMDB.COM

INCEPTION

SHREK 3D

BOBBERI

ECLIPSE

BOBBERI

TOY STORY 3

3D SHREK SÆLL ALLA DAGA

"PRÍVDIN ER ÖTRÚLEGA MÖGNUÐ"

★★★★★
-S.V. MBL

★★★★★
-S.V. MBL

★★★★★
-S.V. MBL

★★★★★
-S.V. MBL

ÁLFABAKKA

INCEPTION	kl. 4-7-8-10-11	12
INCEPTION	kl. 2-5-8-11	12
SHREK-3D Isl. Tali	kl. 1.30-3.40-5.50	L
SHREK M/Isk. Tali	kl. 1.30-3.40-5.50	L
SHREK M/ensku Tali	kl. 1.30-3.40-8-10	L
BOBBERI	kl. 10.30	14
TWILIGHT SAGA: ECLIPSE	kl. 8	12
NIGHTMARE ON ELM STREET	kl. 10.50	16
LEIKFANGASAGA 3 Isl.	kl. 1.30-1.50-3.40-5.50	L
SEX AND THE CITY 2	kl. 8	12
PRINCE OF PERSIA: SANDS OF TIME	kl. 5:40	10

SPARBÍÓ KR 600 Á SÝNINGAR MERKTAR MÆD APPELSÍNUGULU OG KR. 950 Á 3D MERKT GRÆNU

KRINGLUNNI

INCEPTION	kl. 8-10.10-11	12
SHREK SÆLL ALLA DAGA - 3D Isl. Tali	kl. 3.40-5.50	L
SHREK FOREVER AFTER - 3D M/ensku Tali	kl. 8	L
LEIKFANGASAGA 3 - 3D Isl. Tali	kl. 3.20-5.40	L
TOY STORY 3 M/ensku Tali	kl. 3.20-5.40-8	L
TWILIGHT SAGA: ECLIPSE	kl. 10.20	12

AKUREYRI

INCEPTION	kl. 8-11	12
SHREK SÆLL ALLA DAGA - 3D Isl. Tali	kl. 6	L
LEIKFANGASAGA 3 - Isl. Tali	kl. 6	L
TWILIGHT SAGA: ECLIPSE	kl. 8	12
BOBBERI	kl. 10.30	14

SELFOSSI

INCEPTION	kl. 5-8-11	12
SHREK SÆLL ALLA DAGA M/Isk. Tali	kl. 4-6-8	L
GROWN UPS	kl. 10.10	L

TVÖ NÝ SÉRKORT!

Borgarfjörður 1:100 000
Vestfirðir 1:200 000

Sérkort Máls og menningar eru ómissandi ferðafélagar um vinsælustu ferðamanna-svæði landsins!

ISLAND

12

VESTFIRÐIR WEST FJORDS

1:200 000

1:100 000

ISLAND

11

BORGARFJÖRDUR

1:100 000

1:50 000

MÁL OG MENNING
www.forlagid.is

Hefur þú séð þrjár bestu myndir ársins?

LEONARDO DICAPRIO
WATANABE GORDON-LEVITT COTILLARD PAGE HARDY MURPHY BERENGER CAINE

ÞETTA SAGÐI FÓLK AÐ MYND LOKINNI

„Þetta er kannski besta mynd sem nokkurn tíma hefur verið gerð“

„Sannkallað meistaraverk“

„Betri en Dark Knight“

„Ég hef aldrei orðið fyrir jafn magnaðri upplifun í bíó“

„Besta mynd allra tíma“

„Inception fer langt fram úr væntingum!“

„Besta mynd Christopher Nolans og Leonardo DiCaprios“

ÞRIÐJA BESTA MYND ALLRA TÍMA AÐ MATI IMDB.COM

FRÁBÆR MYND Í ANDA JAMES BOND OG THE MATRIX



Rolling Stone Magazine



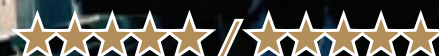
Roger Ebert



Empire



Box Office Magazine



Kvikmyndir.is



„Lagskipt snilld, sem talar til manns á ótal sviðum, sem ku vera það sem hvert einasta meistaraverk á sameiginlegt.“
„Því er best að hvetja fólk til þess að drífa sig í bíó og narta í þetta gúmmelaði, því svona, já akkúrat svona, á að gera þetta.“
-DV.is



„Óskarstílnefningar blasa við úr hverju horni.“
„Það er tillíðkunarefni að sjá hana aftur og fylla upp í eyðurnar.“
„Það er óstjórnlegur kraftur... í fyrsta meistaraverki ársins.“
-SV. MBL

Tryggðu þér miða!



um land allt

YOUR MIND IS THE SCENE OF THE CRIME.

A FILM BY CHRISTOPHER NOLAN

INCEPTION

FROM THE DIRECTOR OF THE DARK KNIGHT

WARNER BROS. PICTURES PRESENTS
IN ASSOCIATION WITH LEGENDARY PICTURES A SYNCOPY PRODUCTION A FILM BY CHRISTOPHER NOLAN LEONARDO DICAPRIO "INCEPTION" KEN WATANABE JOSEPH GORDON-LEVITT MARION COTILLARD ELLEN PAGE TOM HARDY CILLIAN MURPHY TOM BERENGER AND MICHAEL CAINE MUSIC BY HANS ZIMMER EDITED BY LEE SMITH, A.C.E. PRODUCTION DESIGNER GUY HENDRIX OYAS DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY WALLY PFISTER, A.S.C. EXECUTIVE PRODUCERS CHRIS BRIGHAM THOMAS TULL PRODUCED BY EMMA THOMAS CHRISTOPHER NOLAN WRITTEN AND DIRECTED BY CHRISTOPHER NOLAN inceptionmovie.co.uk



„Bráðfýndin og hjartnæm frá byrjun til enda. Langbesta SHREK myndin og það eru engar ýkjur.“
-Boxoffice Magazine



„Með lokakaflanum af SHREK tekst þeim að finna töfrana aftur.“
-Empire



„Þrívíddin er ótrúlega mögnuð.“
-New York Daily News



Sýnd með íslensku og ensku tali

Tryggðu þér miða!



SMÁRRÁ BÍÓ

um land allt



„Þetta verður ekki mikið betra.“
-Þ.P. Fréttablaðið



„Ómenguð snill yst sem innst. Hún hefur svo sannarlega alla burði til að verða vinsælasta og besta mynd sumarsins“
-SV. MBL

Disney · PIXAR

TOY STORY 3

STÆRSTA TEIKNIMYND ALLRA TÍMA Á ÍSLANDI!

Sýnd með íslensku og ensku tali



Tryggðu þér miða!



um land allt



SUMARGLEÐI BYLGJUNNAR

Á FÁSKRÚÐSFIRÐI UM HELGINA Hemmi Gunn og Svansí á Frönskum dögum
á Fáskrúðsfirði laugardaginn 24. júlí 2010



HEMMI GUNN OG SVANSÍ

Hemmi Gunn og Svansí verða í fantaformi um helgina á Frönskum dögum á Fáskrúðsfirði er Sumargleði Bylgjunnar og Olís heldur áfram ferð sinni um landið. Hemmi og Svansí verða á veitingastaðnum Kaffi Sumarlínu og taka þar á móti góðum gestum.

Útsending hefst strax að loknum hádegisfréttum á laugardag.

Dregið verður í Olísleiknum, Ævintýraeyjunni. Vísbendingaspurningu varpað til hlustenda. Vegleg verðlaun í boði.



Um síðustu helgi sló Sumargleðin öll aðsóknarmet á Flúðum – nú er komið að Fáskrúðsfirði!

NÆSTI VIÐKOMUSTAÐUR

30. júlí - 2. ágúst (Verslunarmannahelgi)
Bylgjan á ferð og flugi um landið
6. - 7. ágúst
Fiskidagurinn mikli á Dalvík
13. - 14. ágúst
Skagfirsk sveifla á Sauðárkróki
20. - 21. ágúst
Menningarnótt í Reykjavík



FRÁBÆRIR SKEMMTIKRAFTAR

Egill Ólafsson
Bergþór Pálsson
Dísel
Mono
Siggi Idol



BYLGJAN
989

- ALLIR ERU AÐ HLUSTA!

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.50

When Harry Met Sally

Ein allra vinsælasta og dáðasta rómantíska gamanmynd sögunnar. Billy Crystal og Meg Ryan fara á kostum í hlutverki vina sem ætla aldrei að ná saman enda ríkir engin lognmolla í kringum þau. Annaðhvort skemmta þau sér konunglega saman eða rífast eins og hundur og köttur. Leikstjóri: Rob Reiner Leikarar: Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher, Bruno Kirby.



► VIÐ MÆLUM MEÐ

American Dad Stöð 2 kl. 19.15

Fimmta þáttaröðin um Stan og fjölskyldu hans frá höfundum Family Guy. Stan er útsendari CIA og er því alltaf til taks í baráttunni gegn ógnum heimsins.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútvarp hefst	12.00 Hádegisútvarpið	18.00 Kvöldfréttir
06.40 Veðurfregni	12.20 Hádegisfréttir	18.22 Sýrpan
06.50 Bæn	12.45 Veðurfregni	18.50 Veðurfregni
07.03 Morgunfrúin	12.50 Dánarfregni	18.53 Dánarfregni
07.30 Fréttayfirlit	13.00 Stimpklukkan	19.00 Tónlist fólksins
08.00 Morgunfréttir	14.03 Gimi, grúsk og gloriur	20.00 Leynifélagið
08.05 Morgunstund með KK	15.03 Útvarpssagan: Út að stela hestum	20.30 Hringisól
08.30 Fréttayfirlit	15.25 List og losti	21.30 Kvöldsagan: Vatnaniður
09.05 Óskastundin	16.00 Síðdegisfréttir	22.10 Orð kvöldsins
09.45 Morgunleikfimi	16.05 Fnykur	22.15 Litla flugan
10.13 Af minnisstæðu fólki	17.03 Viðsjá	23.00 Kvöldgestir
11.03 Samfélagið í nærmynd		00.05 Næturtonar

FM 88,5 XA-Radíó	FM 95,7 FM957	FM 99,4 Útvarp Saga
FM 90,1 Rás 2	FM 96,3 FM Suðurland	FM 102,2 Útvarp Latibær
FM 90,9 Gullbylgjan	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 102,9 Lindin
FM 91,9 Kaninn	FM 97,7 X-ið	FM 105,5 Útvarp Boðun
FM 93,5 Rás 1	FM 98,9 Bylgjan	

EXTRA

19.25 The Doctors Frábærir spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir framúrskarandi læknar – sérfræðingar á fjór- um ólíkum sviðum – veita aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar um þau heilsufarsmál sem hvað helst brenna á okkur.

► 20.10 Oprah's Big Give (1:8) Stór- merkileg þáttaröð þar sem sjónvarpsdrott- ingin Oprah Winfrey skipuleggur heljarinnar reisu um Bandaríkin og hún lætur tíu ólíka einstaklinga keppa innbyrðis í gjafmildi.

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

21.45 The Closer (4:15) Fimmta þáttaröð þessarar rómantísku og gamansömu spennu- þáttaraðar um Brendu Leigh Johnson en ásamt því að leiða sérstaka morðrannsókn- deild innan hinnar harðsvíruðu lögreglu í Los Angeles þarf hún að takast á við afar við- kvæmt einkalíf.

22.30 The Forgotten (1:17) Spennu- þættir í anda Cold Case með Christian Slater í aðalhlutverki. Þættirnir fjalla um óbreytta borgara sem taka lögín í sínar hendur og klára rannsókn á ákveðnum sakamálum sem lögreglan hefur gefist upp.

23.15 The Wire (8:10) Fimmta sýrpan í hörkuspennandi myndaflokki sem gerist á strætum Baltimore í Bandaríkjunum. Eitur- lyf eru mikið vandamál og glæpaklíkur vaða uppi.

00.15 Oprah's Big Give (1:8)

01.05 The Doctors

01.50 Fréttir Stöðvar 2

02.40 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

12.10 Only Fools and Horses 12.40 My Family 13.10 My Family 13.40 After You've Gone 14.10 After You've Gone 14.40 Grownups 15.10 Dalziel and Pascoe 16.00 Robin Hood 16.45 The Weakest Link 17.30 After You've Gone 18.00 Whose Line Is It Anyway? 18.30 Grownups 19.00 Gavin & Stacey 19.30 Jonathan Creek 20.25 The Jonathan Ross Show 21.15 Whose Line Is It Anyway? 21.45 Doctor Who 22.30 Doctor Who 23.15 After You've Gone 23.45 Whose Line Is It Anyway?

DR 1

12.00 Redningstjenesten på vej 12.30 Og det var Danmark 13.00 Kær på tur 13.30 Det sode liv 14.00 That's So Raven 14.25 Caspers skrämmeskole 14.50 Hyrdehunden Molly 15.00 Minisekterne 15.05 Peter Pedal 15.30 Palle Gris på eventyr 15.55 Molly Monster 16.00 Hvad er det værd? 16.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.00 Disney Sjøv 18.00 Sommersang i Mariehaven 19.00 TV Avisen 19.30 Sommervejret 19.40 Aftentour 2010 20.05 The Forgotten 21.35 Bagmænd 23.20 Naruto Uncut

NK1

12.20 Drivhusdrømmer 12.50 Smaken av Danmark 13.20 Ut i naturen 13.50 Sommeråpent 14.40 Dallas 15.30 Kroppen 16.00 Oddasat - nyheter på samisk 16.05 Nyheter på tegnspråk 16.10 Kokkekamp 16.40 Norge i dag 17.00 Dagsrevyen 17.30 Riksarkivet 17.55 Skishow på sommerferie 19.15 20 spørsmål 19.40 Tause vitner 21.20 Kveldsnytt 21.35 Hotel Babylon 22.25 Tina Turner - Simply the Best 23.25 Country jukeboks u/chat

SVT 1

12.30 Golf: Scandinavian Masters 15.25 Mitt i naturen 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Hundkoll 16.45 Din plats i historien 16.50 Solens mat 17.20 Regionala nyheter 17.30 Rapport 18.00 Hemma hos 19.00 De utvalda 21.05 Golf: Scandinavian Masters 21.50 Nightmares and dreamscapes 22.35 Lock Stock and two smoking Barrels



SJÁÐU BESTA GOLF LANDSINS

**N1 STYÐUR
ÍSLENSKT
GOLF**

Fylgstu með frábæru Íslandsmeistaramóti í högggleik um helgina í Kiðjabergi og komdu við á þjónustustöðvum N1 í Hveragerði, á Selfossi og á Hvolsvelli.



WWW.N1.IS / SÍMI 440 1000

Meira í leiðinni

SUMMAR- MARKAÐUR

Sprengfull búð af frábærum tilboðum!

ALLT AÐ
70%
AFSLÁTTUR

ELLINGSEN GRILL
67.900
ÁÐUR 79.900

CAMPINGAZ GRILL
29.900
ÁÐUR 34.900

COLEMAN FERDAGASGRILL
39.900
ÁÐUR 49.900

50%
AFSLÁTTUR AF
CHAR-BROIL
GRILLVÖRUM

PRIMUS LUGT m. kveikju
3.490
ÁÐUR 6.673

25-70%
AFSLÁTTUR AF GASVÖRUM
FYRIR FERDALAGIÐ

CAMPINGAZ HELLUR
9.990
ÁÐUR 17.990

COLEMAN LUGT
3.990
ÁÐUR 10.691

PRIMUS GASLAMPÍ
2.990
ÁÐUR 11.084

GARÐSTÓLL
9.990
ÁÐUR 14.900

CAMPINGAZ PALLAHITARI
34.900
ÁÐUR 44.990

GARDBORD
19.900
ÁÐUR 34.900

ellingsen.is

REYKJAVÍK

Fiskislóð 1 • Sími 580 8500

Opið mánud.-föstud. 10-18, laugard. 10-16

AKUREYRI

Tryggvabraut 1-3 • Sími 460 3630

Opið mánud.-föstud. 10-18, laugard. 10-16



Ellingsen

- fullt hús ævintýra

FRÉTTIR AF FÓLKI

Airwaves stjórnuleit

Grímur Atlason og félagar vinna nú hörðum höndum að skipulagningu Iceland Airwaves-hátíðarinnar sem haldin verður í október.

Í vikunni var tilkynnt að sænska stórstjarnan Robyn spili á hátíðinni, en hún er sannkallaður hvalreki á stendur aðdáenda grípandi danstónlistar. Eins og áður koma fjölmargar íslenskar hljómsveitir fram á hátíðinni, en búast má við að sjá minna þekkt nöfn en áður á listanum. Í ágúst ætla nefnilega útsendarar hátíðarinnar að fara hringinn í kringum landið í leit að hljómsveitum til að koma fram.

Óvíst með Spaugstofuna

Enn er óvíst hvort Spaugstofuþættirnir lífseigu halda áfram í Sjónvarpinu í haust. Sjálfir vonast þeir **Örn, Sigurjón, Pálmi og Karl Ágúst** til að halda áfram þar sem frá var horfið, enda hafa þættirnir ávallt notið mikilla vinsælda hjá landsmönnum. Ekki skemmir sú staðreynd fyrir að næsta ár yrði það 25. hjá Spaugstofunni í Sjónvarpinu. Geri aðrir betur. Einnig vonast þeir til að rjúfa 400 þátta múrinn en sem stendur hafa á bilinu 370 til 380 Spaugstofuþættir verið framleiddir.

- afb, fb



Mest lesið VISIR.IS

- 1 Bosníubúi talinn óheppnasti maður heimsins
- 2 Hlaupið fór í hundana
- 3 Hringdi heim til Spánar eftir hjálpi
- 4 Frekar flókin nauðgun
- 5 Búið að finna bílinn sem stolið á Kársnesi

Fréttablaðið er með **180%** meiri lestur en Morgunblaðið.

77,5%



27,7%



MORGUNBLAÐIÐ

FRÉTTABLAÐIÐ

Allt sem þú þarft...

Meðallestur á tílubláð, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára. Könnun Capacent í febrúar til apríl 2010.

hp - MEST SELDU FARTÖLVUR Í HEIMI™

Pavilion Alu dm3 1125eo

159.900 kr.*

Örgjörvi: AMD Athlon Neo X2 Dual Core Ultrathin L335 (1,6 GHz, 512KB Level 2 cache, AMD M780G) **Harður diskur:** 500 GB SATA 7200 rpm
Skjár: 13,3" High Definition LED BrightView **Skjákort:** ATI Mobility Radeon HD 4330 512 MB **Vinnsluminni:** 4 GB DDR2 (2x2GB), mest staekkanleg í 8 GB
Minniskortalesari: 5+1 **Ábyrgð:** 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhloðu.

*6 mánaða vaxtalaus lán í boði sem OK búðin veitir. Fyrsta afborgun í september. Tilboðið gildir meðan birgðir endast.

Langar þig á ÞJÓÐHÁTÍÐ I EYJUM?

Með hverri HP Pavilion fartölvu fylgir miði á Þjóðhátíð.

Tilboðið gildir til fimmtudagsins 29. júlí.

Opnunartími: mán - fös. kl. 9 - 18

OK
búðin

OK búðin / Höfðabakka 9 / 110 Reykjavík / Sími 570 1140 / www.okbudin.is

** Skv. útlæskum IDC.